

inbox@bgben.co.uk -
най-краткият
път до
страниците
на БГ БЕН

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

Вече може
да изтеглите
новия брой
на вестника
от
www.bgben.co.uk

26 септември 2009, брой 18 (173), година VI

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Открит е Културно-информационен център за българските граждани на стр. 2

Ощетяват ли ви? Рапортувайте Ги смело на: 0800 917 2368 на стр. 5

Трудов спор: нашето работно време на стр. 9

Как да съдвечем кризата, преди тя да ни съдвече... на стр. 13

Генералният директор на ЮНЕСКО е българка на стр. 15

Шарени, та прешарени, чак задавени от пурпур на стр. 18

Алла Духова: България е нашият талисман на стр. 21

Ако трябва по земята ще лаза, но скункса ще го изядат онези, знаем ги кои са на стр. 28



101 ГОДИНИ

независима България

На сутринта на 22 септември в църквата „Св. Четиридесет мъченици“ във Велико Търново княз Фердинанд прочита специален манифест, с който провъзгласява България за независимо царство. Берлинският договор е нарушен и за да се узакони новото положение, то трябва да бъде признато от държавите, подписали договора. Българската дипломация започва борба за постигането на това признание. Тя се води в обстановка, усложнена освен от анексирането на Босна и

Херцеговина от Австрия на 23 септември, и от присъединяването на остров Крит към Гърция на 24 септември. Политическата криза на Балканския полуостров разрушава статуквото, установено с Берлинския договор.

Правителството отправя официална нота до великите сили с искане да признаят суверенитета на България. Тържественният акт на обявяването на независимостта е извършен. Предстои борба за постигане на международно признание.

Детски забавачници
www.kidstheatrecompany.co.uk **стр. 13**

Заповядайте в нашия офис или ни повиквайте:
т: 020 8555 5143 ф: 020 8555 4081 м: 077 8698 8558 - Северино

\$AFE ADVICE

- Възстановяване на данъци, бизнес консултации
- Счетоводство
- Self-employed, LTD company (payroll)
- CSCS, CIS, NI регистрация и интервю, преводи
- Откриване на банкова сметка
- Кандидатстване за Социални Помощи и обжалвания при отказ на такива

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

PA

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

Обади се сега! **0207 511 3404**

primeadvisors.co.uk PRIME ADVISORS Ltd, 6 Hamilton Road, London E15 3AE

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07793918238

**Интервю на
Евгений Кайджов****И така, как мина Вашата първа работна седмица в Лондон?**

- Ами как да ви кажа - мина работно. Отлетихте директно се отзовах на едно изключително радостно събитие - откриването на новата учебна година в училището към българското посолство. Искан да подчертая, че то е най-голямото българско училище зад граница, с над 180 деца. Искан да кажа добри думи за неговата директorka, г-жа Мечева, и хората, които работят в екип с нея. Училищата са един от най-важните опори за всяка българска общност зад граница. Те са живата връзка на малките

трябва активно да се работи за намиране на решения. На първо място, това е намирането на нови сфери за инвестиции в българската икономика от страна на британския бизнес. На второ място, това е задачата за балансиране на двустранния стокообмен и активизирането на българския износ за Обединеното Кралство. Като се погледне статистиката, се вижда, че в него почти няма дял, който да надвишава 5%. От една страна, това не е чак толкова лоша новина, защото говори за сериозна диверсификация. От друга страна, обаче липсва типично водещият продукт в него, "българската марка". Присъствието на нашето вино

ангажирането на по-широки кръгове от България и Обединеното Кралство. Първото и най-важно условие е България да излезе от тази едноплатност на своето медийно присъствие по света и в частност - Европейския съюз, който се създаде след визането и в сътрудните на Съюза през последните години. Трябва да бъде прекъсната традицията цялото присъствие на България като европейска държава да се изчерпва със сферата на правосъдието. Ние имаме едно достатъчно позитивно присъствие във всички останали сфери, за да има такъв дисбаланс на нашата публичност. Немалка роля тут играе и

чният капацитет на двата ни учебни центъра в Лондон да поемат българските деца; липсата на статут на образованието в тях, който да е признат от българското законодателство; неэффективните телефони на консулския ни отдел и безкрайно тромващият график по обслужването на българите там; дълбоко архивираното ни читалище, до което никой няма достъп; липсата на културно-информационен център към посолството, който да поеме поне част от трафика обаждания и справочни запитвания и където да се организират прояви, насочени към общността ни; ситуацията при работата на почетния

ва да покриват определен хорарум от учебни часове, за да могат да се получат и документи, даващи съответния ценз след тяхното завършване. Масовата практика е задграничните ни училища да съсредоточават този хорарум предимно върху часовете по изучаване на български език и предметите като история, география и т.н. От началото на тази година бе регламентирана възможността за директното финансиране на тези училища от Министерството на образованието и радостната новина е, че и двете ни училища в Лондон бяха одобрени по този проект. Коляко и минимални да са средствата, които се разпределят по цял

едно телефонно обаждаване ще реши немалка част от произтичащите проблеми. Добре е, например, да погледнем отсета личните си карти. Една голяма част от тях изтичат през 2010 г. Ако оставим нещата по традиция за последния момент, подновяването на тези документи за самоличност неизбежно ще предизвика догодина големи струпвания и опашки. А съгласно действителните разпоредби това ще бъде доста времеемстващ процес. Не става въпрос за чисто физическото чакане, а за предварителното подаване на информацията, за периода за обработка на документацията и връщането на документа в посолство-

Новият посланик на РБ във Великобритания, Любомир Кючуков, пред в-к БГ БЕН:**Проектът по създаването на културно-информационен център за българските граждани вече е факт**

българчета с родина.

Имахте и други важни провали през изтеклияте няколко дни. Формализирането на процеса на акредитирането ми във Великобритания стана на буквално на следващия ден след пристигането ми, когато връчех копията на акредитивните си писма. Съгласно практиката в Обединеното Кралство този акт прави новият посланик изцяло легитимен. Извън формалната страна на нещата през първите 3 работни дни подробно се запознавах с всички аспекти от досегашната работа на посолството.

Изготвихте ли вече кратък списък на проблемите, по които да започнете веднага работата?

- Боя се, че въпросният списък няма да е кратък. Разбира се, най-важните въпроси касат отношенията ни с Обединеното Кралство и тяхната динамика както по отношение на общото ни членство в ЕС, така и в чисто двустранните отношения. Знаем, че инвестиционният бум на интереса към българската недвижима собственост от страна на Великобритания е вече в миналото. Тази ниса се изчерпа - обективно и в хода на кризата. На дневен ред е активното търсене на нови инвестиционни възможности, нови форми за финансирането на стокообмена и за разширяването на присъствието на българския бизнес във Великобритания. Не трябва да забравяме и за културното ни сътрудничество. В това отношение не мога да не отбележа, че българската култура има достатъчно забележимо присъствие във Великобритания. Моят задача е да се осигури една по-добра чувателност на българските теми и присъствие в британското обществено и бизнес пространство.

В кои сектори има потенциал за нов бум в британския инвестиционен интерес, каквито наблюдаваме преди 2-3 години?

- Това беше темата, която обсъждах в хода на редица срещи с различни ведомствата в България преди пристигането си тук. Очертаха се няколко сфери, в които

Любомир Кючуков е роден през 1955 г. Завършва Московския държавен институт за международни отношения, а по-късно специализира в университета Джорджтаун във Вашингтон. През 80-те години работи във Външно министерство. Бил е заместник-председател на Вишия съвет на БСП и на Политическо движение "Социалдемократи". Кючуков е работил и като анализатор в БСС "Галъп Интернешънъл". Бил е главен съветник в Секретариата по европейска интеграция на Министерския съвет и член на Съвета по европейска и евроатлантическа интеграция към президента. Владее английски, руски, румънски, френски и италиански език. От 2005 г. е заместник-министър на външните работи, като специално отговаря за отношенията ни със страните от Югоизточна Европа. През последните няколко месеца от дейността на предишното българско правителство изпълнява длъжността министър на външните работи. От 15 септември стартира неговият мандат на посланик в Лондон.

също остана в историята, но пък и създаде една база от очаквания и сериозни амбиции за българския бизнес, за които трябва да се търсят нови решения.

Друга важна сфера е туризмът. Но не туризмът като бизнес, а туризмът като присъствие извън традиционните му форми лято-море и зима-ски, например - българският спа туризъм. Предварителни разговори се проведоха с представителите на Държавната агенция по туризма, която все още не е реструктурирана, както и с ръководители от българските туристически бранш. Единодушно мнение е, че този туристически профил може да бъде особено печеливш. България е втората по богатство на минерални води държава в Европа след Исландия. Съставят на нашите минерални води е много разнообразен и покрива широк спектър от видове лечения. В ход е разработването на предлагане на лечебен спа туризъм на отделни категории граждани от други страни в рамките на възможностите, които предлагат пенсионните фондове на техните държави. Това са само част от насоките, по които усилно ще се работи. Една от първите направени договорености бе за активното включване на българското посолство в подготовката на авторитетната Световна туристическа борса в Лондон, която ще се проведе в началото на ноември.

- Споменавате думата "чувателност". Какво трябва да се направи, за да се по-чувства българската общност - културна и икономическа?

- Този въпрос предпоставя

липсата на по-позитивен и отговорен подход при информацията, която подаваме чрез нашите медии от България. Не става въпрос за нарочното захаросване на българската действителност, а за намирането на малко по-нормален баланс при отразяването на събитията. Един важен факт, който трябва активно да използваме при представянето на българската оферта, е събитията от вчерашния ден (22.09) - избирането на българката Ирина Бокова за генерален директор на Организацията на Обединените нации за образование, наука и култура (ЮНЕСКО). Тя е първата жена, оглавява организацията, и първият шеф на ЮНЕСКО от Източна Европа. Самият факт, че ние сме държава, излъчила тази кандидатура, означава, че имаме какво да покажем. Не на последно място имам желанието да работя за ангажирането на известни и популярни българи на Острова, като например нашите трима футболисти във Висшата лига - Димитър Бербатов, Мартин Петров и Стилиян Петров, за по-позитивно създаване на една мрежа от личности, подпомагаща популяризирането на българската кауза.

- Да поговорим за част от проблемите пред българската общност в Лондон и Великобритания. Те не са от вчера и не определят бита ни на Острова, но постоянното отлагане на решаването им през последните години си сигурно не прави живота ни тук по-лесен, а нас, българи - по-задржурни. Тези проблеми са дискутирани нееднократно: недостатъ-

ни консул в Шотландия - Николай Желев, чиято единствена възможност да контактува със сезонните ни работници по шотландските ферми е чрез неговите лични имейл и телефон...

- Ше започна с отговор на последния въпрос. Почетният консул по закон е фигура, която сама финансира и организира своята дейност. Самият му статут по Виенската конвенция предпоставя това. Почетният консул най-често е гражданин на съответната държава и доброволно се наема да изпълнява своите функции. Основно неговата дейност може да бъде подпомогната от самите наши сезонни работници, които пристигат на Острова. Изключително важно е те да бъдат информирани и да осъзнават своите трудови права като граждани на ЕС. Формата на защита на тези права може да бъде единствено договор, който сключват със своя работодател и фирмата посредник. В това отношение нашето посолство е облагодетелствано от известна степен, защото е едно от четирите български посолства в Европа, към които работи и представител на Министерството на труда. Дарина Коцева е запозната с условията на британското трудово законодателство, така че практическа помощ може да бъде оказана и такъв диалог съществува. Друг въпрос е доколко целият обем на работата може да се изпълнява от един единствен човек.

Относно училищните проблеми - от гледна точка на статута, трябва да се има предвид, че българските училища зад граница трябва

свят за българските училища, това ще бъде едно облекчение за хората, работещи в тях. Това, което може да се направи от наша страна, е да съдействаме за изготвянето на тези проекти за финансиране, защото кандидатурата на училищата става чрез посолството.

Въпросът за читалището е болна тема. Телпърва ще й се търси решение в по-широк контекст чрез създаването на един културно-информационен център към българското посолство, част от който ще бъде и самото читалище. Този център ще се помещава в официалната зала на посолството - Зала "София". Вече има подобна договореност между Министерството на външните работи и Министерството на културата, изготвен е и един добре структуриран проект. Тук нещата логично допират до финансирането на проекта. Очаквам от Министерството на културата информация как ще го разположим във времето и дали ще започнем работа по него през тази година, или ще отложим стартирането му за следващата. След оформянето на този център той ще бъде достъпен за всички българи, като, разбира се, работното му време ще бъде съобразено и с текущите прояви в него.

Въпреки за работата на консулската служба към посолството, извън чисто бюджетната страна на въпроса, не мога да не отбележа, че правилното планиране на

то, което става само чрез дипломатически курьер. Тези курьерски служби от своя страна пътуват само веднъж на два месеца. Към момента българското законодателство не предвижда експресни услуги при подновяването на документите за самоличност на гражданите ни зад граница. В България тази процедура може да отнеме 3 дни, а в чужбина стандартното обслужване е за 30 дни. Единственото възможно ускоряване на този процес може да стане чрез заплащане за доставка по DHL. Вторият въпрос, който стои по същия начин, е въвеждането на биометрията в паспортите на българските граждани. Този процес ще започне догодина в българското посолство, което е експирално съответната техника, и също ще бъде доста продължителен.

Какъв е наивикът, без който не можете през деня, и наивикът ви, който най-много дразнят близките Ви?

- О, по въпроса за дражените ми навици ще ви свържа със съпругата ми, когато пристигне в посолството. Сигурно ще ви изброи цял списък. А иначе не мога да започна деня, без да изпия поне няколко кафета.

На добър час, Г-н посланик!

И макар да казват, че хубавото кафе трябва да е горчиво - да ви е сладко кафето! Защото работата за вършене има страшно много.





Писмо от екипа на Независима гражданска инициатива
„Братя българи, ние сме со вас!“ до в-к БГ БЕН:

Защото заедно можем да го направим

Казват, че България е там, където има и един българин, а България - това сме всички ние. Вече достатъчно се писа за историята, която ще ви разкажем.

Но ние пак ще я разкажем.

Защото тя е една от хилядите, случващи се с българи, в Р. Македония. Тази история не е просто статистика, не е и просто «Случайт Спаска», тя е една от хилядите такива. Имената и местата на «случаите» се сменят, но сценарият е един и същ - започва с «Аз съм българче» и завършва със затвор или опело.

Спаска Митрова е млада българска майка от гр. Гевгели в Р. Македония. Срещу нея в продължение на две години се водят осем дела. Цялото това съдебно преследване е причинено от бившия й съпруг - сърбин, и местната социална служба. Първият, по време на едномесечния им брак, я е малтретирал психически и физически с цел тя да се откаже от българското си самосъзнание, да прекъсне образованието си в Благоевград и да отегли молбата си за българско гражданство. Социалните работници са издавали абсурдни разпоредения за условията, при които бащата на детето ще се вижда с дъщеря си. Спаска трябвало да търпи неговите пиянски посещения в дома и да му приготвя легло за почивка. Социалните работници, от своя страна, постоянно променяли деня на свиданията, без да издават писмена заповед, а на молбите и жалбите на българката отговаряли със заплахи и обиди на етническа основа. Гевгелиският съд също се включил в гаврата с младата жена. Тъй като Спаска постоянно изтъквала българската си принадлежност, един от магистратите я нападнал в центъра на Гевгели с думите «българска кучка». Друг поискал от нея сексуални услу-

ги, за да намали присъдата срещу нея. А когато Спаска се оплакала от всичко това пред Върховния съд и публично заявила, че съдебните преследвания срещу нея са «скалпелен антибългарски процес», правосъдието я «наградил» с 10 месеца лишаване от свобода и глоба, равняваща се на 33 000 евро. Сега Спаска Митрова излежава 3-месечна присъда в скопския затвор Идризово, известен още като Българския затвор. Причината е неизпълнение на разпоредение на социалната служба - заповед, за която няма доказателство, че е била издавана, нито пък е предоставена такава на Спаска. Откакто е в затвора, тази българска майка не е виждала две и половина годишната си, болна от бронхитална астма дъщеричка Сузана, която до последно е кърмила по лекарско предписание. Спаска е болна от рак на гърдите, без да получава адекватна медицинска помощ в затвора. На родителите ѝ им е невъзможно да виждат дъщеря си и им е забранено да посещават внучката си.

Ето това е «случайт Спаска». Такива са и случаите Мирослав Ризински, Драги Каров, Илия Ивановски... Това са хората, на които трябва да помогнем, заедно можем да го направим и вече поставихме началото. Незабавно след ареста на Спаска Митрова група граждани, обединени в независима гражданска инициатива «Братя българи, ние сме со вас!», разпратиха петиция до българските институции в подкрепа на българите в Р. Македония. Петиции до българските институции бяха депозирани и от

Сдружението на българите в Р. Македония «РАДКО», а също така и от ВМРО-БНД. Българското правителство реагира незабавно с привикване на временно изпълняващата длъжността посланик на Р. Македония в България, Дивна Тричкова, в МВНР на Р. България и връчването на протестна нота.

Веднага след сформирание на 41-вото народно събрание, на първото заседание на комисията по правата на човека, вероизповеданията,



жалбите и петициите на гражданите (четвъртък, 3 септември 2009 г.), петицията на «Братя българи, ние сме со вас!» беше разгледана и беше изслушан министър Божидар Димитров. Българските европейски депутати поставиха въпроса за разглеждане на международно ниво в Европейския парламент. Реакциите на политическите партии и формации също не закъсняха. На 14 септември пред македонското посолство беше проведен протест на ВМРО-БНД. На 17 септември имаше втори протест пред македонското посолство. Там се събраха група граждани и беше прочетена декларация на все още нерегистрираното в Р. Македония българско сдружение «РАДКО». Тази година Сдружението спечели дело пред Европейския съд по правата на човека срещу Република Македония, която бе призната за виновна в нарушаване на чешките права. Въпреки влязлата в сила присъда, сдружение «РАДКО» продължава да не получава регистрация.

Време е ние, всички българи, да покажем съпричастност. Нека помогнем с каквото можем на тези изстрадали хора. Ние вярваме, че никой не е по-голям от народа, когато той е обединен, че съдбата на всеки един от нас зависи от общото ни действие или бездействие. Ние сме тези, които трябва да подкрепят изпадналия в беда българин, за да има с какво да се гордее един ден децата ни така, както ние се гордеем с предците си!

Още линкове по въпроса:
<http://www.bratjabulgari.hit.bg/> <http://www.facebook.com/inbox/?dop&ref=mb#/group.php?gid=102990815909>
<http://www.bratjabulgari.hit.bg/Peticiya.doc>
<http://www.facebook.com/group.php?gid=114389271929&ref=ts>
<http://www.radkomk.org/>

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА?
НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ?
ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора LEVENES са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

07886658810 - Шукрие

Моб. 077 8715 6454

Александрина - 020 8826 1320, 07793918238

LEVENES SOLICITORS

Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES

Удари ли ви кризата?

Тази година искате да си върнете
повече такси от миналите години?

Обадете се сега!

За повече информация звънете на:



PRIME ADVISORS LTD

0207 511 3404



0208 555 5143

Български, Руски, Английски и Полско говорещи адвокати
предлагат пълен набор от правни услуги:

Покупко-продажба на имот, легализиране на завещание.
Семейно право, проблеми с наематели или наемодатели.
Възстановяване на дължими суми.
Придобиване на комерсиални имоти (ресторанти, магазини).
Криминално право, защита на човешките и граждански права.
Трудово право - трудови злоупотреби, неизплатено трудово възнаграждение.
Разрешаване на правни въпроси, възникнали на територията на България.

0208 767 5000

DEAN MANSON SOLICITORS

Nevena, Katrina, M Mansoor, E Baig, S Bhatti, N Mansoor

243-245 Mitcham Road, London, SW17 9JQ

Regulated by the Solicitors Regulating Authority



ИЗЛЕЗ НА СВЕТЛО



Ако сте жертва на несправедливо отношение от страна на нелегални работодатели, свържете се с GLA и ние ще спрем тези злоупотреби

Ние ще:

- ви дадем ясен съвет на вашия език
- ви запознаем с вашите права
- спрем експлоатацията на работниците



Ощетяват ли ви? Рапортувайте

Ги смело на: 0800 917 2368



БГ БЕН

На 22 септември 2009 г. Пат МакФаден, министър на бизнеса, иновациите и квалификацията (Pat McFadden, Business Minister), откри нова телефонна линия за справки, чрез която уязвимите работници ще могат да се консултират относно

трудовете си права по местоработата, както и да съобщават за нарушения на тези права.

Въпросите трудови права включват:

- минимална работна заплата,
- минимална работна заплата в селското стопанство,
- работно време (48 часа средна продължителност на работната седмица),
- правила и норми, касаещи агенциите за намиране на работа,
- разрешителни на работодатели за сформирани на бригади от работници.

В миналото телефонните обаждания относно гореизложените трудови права бяха отправяни към пет

отделни правителствени институции. Сега работещите могат да съобщават за нарушения на тези трудови права на една-единствена инстанция, която разглежда многобройни оплаквания.

Откриването на новата унифицирана телефонна линия за справки е резултат от последната проведена анкета, която показва, че почти половината от хората (48 %) неправилно считат, че агенциите имат право да ги таксуват за това, че им намират работа.

Центърът за телефонни справки се намира в Манчестър и в него работят специално обучени консултанти, компетентни да оказват помощ и съдействие.

Те препращат получените сведения на съответните изпълнителни органи, които на свой ред предприемат по-нататъшни мерки, ако считат за уместно.

Безплатният телефон за справки относно трудовите права и възнаграждения (PWR) 08009 172 368 предлага информация и съвет на повече от 100 езика и разговорите по него са конфиденциални. Информация по въпросите на трудовите права може също така да намерите на следния уебсайт:

www.direct.gov.uk/payandworkrights-bulg

(Още за важните допълнителни обяснения относно новата телефонна линия – на стр. 9.)

Ligita Turla-Iliev
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self – employed/CSCS/NIN registration
- Bookkeeping, Payroll & VAT Returns
- Accounts for Small/Medium Business
- Home Office application forms/correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
Email: Ligitin@gmail.com

ALEXO.@LIMITED със съдействието на ARDMORE CONSTRUCTION

НАБИРА СТРОИТЕЛНИ РАБОТНИЦИ

ALEXO.@LIMITED ви съдейства за отваряне на банкова сметка, NIN, счетоводни услуги, регистрация в TAX OFFICE и TAX RETURN всичко само за 50£

Доверете се на нашия дългогодишен опит
тел: **07967979948**

Блус и революция на... свещ. Вход – свободен!

Посолството на Република България в Лондон Ви кани на откриването на изложбата на Кирил Узунов (Karlo Zuno), което ще се състои от 19.00 часа на 30.09 в

галерия "София". Изложбата ще продължи за периода от 28.09 до 17.10.

Специален гост на откриването на изложбата ще бъде английският блус певец и китарист Пара

George.

Посолство на Република България, 186-188 Queens Gate, SW7 5HL

Лилия Русева

Кирил Узунов пристига в космополитния Лондон на прага на своите 50 години без контакти и близки, без да знае "добър ден" на английски и с 2 британски лири в джоба си, които днес носи на врата си като спомен за трудното начало.

Оттук започва 8-годишната му английска биография, която днес вече е с впечатляващ актив от факти, успехи и събития. Започва от нулата, без средства за квартира, нормална храна и пособия за рисуване. Намира безплатни моливи и картони от английските административни стради и офиси, гори дървени клечки, за да си направи въглен, и започва да рисува на улицата портрети и карикатури, за да се препитава. Поради оскъдните материали, с които разполага, в него се ражда идеята да рисува и с пламъка на горяща свещ, чиито сажди върху картонна наподобяват рисунката с креда и въглен.

През март 2003 година българският художник кандидатства за членство в един от най-старите творчески съюзи на художниците във Великобритания - The Croydon Art Society, основан през 18 век. Представя по регламент 3 свои картини пред художествен съвет от 7 души, някои от които са водещи художници в Кралството. Приемат го в своя професионален тесен кръг с един глас NO и останалите YES. На този ден по статистика Кирил Узунов е първият член от Източна Европа приет в 126-годишната история на съюза и започва професионалната си кариера в UK под творческото име Karlo Zuno.

През август 2006 година (до този момент авторът вече е реализирал 5 самостоятелни изложби, някои от които на престижни места) Karlo Zuno получава официална покана от английския съюз да направи демонстрация и изнесе лекция за метода и техниката, с която рисува нетрадиционните си графики, които англичаните вече са кръстили Candle Smoke Painting.

Наред с успехите си в този бранш, Кирил Узунов се връща към една своя стара разработка, като патентована технология за многоцветно метално покритие върху стъклени повърхности. През 2004 г. участва след селектиране в една от големите архитектурни изложби в Лондон за строителството на новия център в Кройдън с инвестиция от 2 млрд. британски лири. Представя проекти за монументално приложно изкуство, като макети от стъкло и метал, които представляват 10-12-метрови скулптури по разработаната от него технология, и печели номинацията на публиката.

В момента се търси инвеститор за изграждане на професионална поточна линия по технологията за нанасяне на метали върху стъклени повърхности във вакуумна среда.

През целия период, откогато е в Лондон, той работи за популяризиране на българската култура в Англия, създава проект за радиопредаване на български език в ефира на Кралството, за български ресторант и художествена галерия. Взема участие и в проучването за намиране на подходяща сграда за българската църква.

„Мисля, че ако човек не постигне поне отчасти това, за което мечтае, значи не го е искал, както трябва!“

И още :

За днешното авангардно британско изкуство в лицето на Turner Prize имам амбицията да изложя моите candle smoke графики в Tate Modern Gallery. Влязла ли там, все едно че съм изпял песен в Миланската Скала или Albert Hall.

Моят арт проект, който искам да вижда приживе, е – мечтая да вижда осъществена идеята за дизайн върху големоформатни стъклени повърхности върху някои от небостъргачите в света. Това в огромни размери би изглеждало фантастично, космическо... Досега не е правено в света, технологията е hi-tech и е базирана върху метализацията на стъкло във вакуумна среда. За да се постигне това обаче в индустриален мащаб,



Рисуване на пламъка на свещ – преди и след това

е необходимо построяването на поточна линия, която би струвала милиони.

– свири на пиано, акордеон и устна хармоника. Ходейки по партита и концерти, се запознах с много хора, сред които бе и този голям блус музикант. Същността George се нарича Parapicola и е стопроцентов грък, който е напуснал с родителите си Кипър, когато е бил на 1 година. Оригинален клас, страстен китарист и композитор, попъл заминал си навремето от улицата. Такато виждате – сходни съдби. Това бързо ни сприятели. Той сега е сериозно име в музикалните среди. Вижте само какви са предстоящите му тигове на: www.paraageorge.co.uk

В допълнение, с Пара George на изложбата ми ще свири и един известен блус хармоникар - Bill Smith. Заповядайте!

Когато се явявате на съд - нужни ви е адвокат.
Когато счетоводството ви изиска подпис - нужни ви е счетоводител.
Когато обаче се затруднявате да си попълните формите, да направите телефонно запитване, да намерите специализирана информация, да напишете официално писмо, имейл или просто сте изправени пред поредната неизвестност във Вашето ежедневие - ПОТЪРСЕТЕ НИ!

БАЙЛСКОТО АДМИНИСТРАТИВНО-ИНФОРМАЦИОННО БЮРО в ЛОНДОН (BAIB)
предлага всички възможни административни и информационни услуги само за българите в Англия.

Когато не сте сигурни към кого да се обърнете, обърнете се към нас - www.baib.co.uk

Услуги за членовете на БАИБ:

- ✓ неограничени телефонни обаждания до съответни институции
- ✓ неограничен брой ползване на форми (CSCS, документи за Home Office, Inland Revenue, работа, училища, DVLA, личен лекар, и т.н.)
- ✓ неограничен брой имейли
- ✓ общ устен превод на документ (договор за мобилен телефон; Телпакс Agreement; писмо от община, училището и т.н.)
- ✓ всякакви ваши обаждания за информация

Членска едногодишна вноска -
£100 за едно лице;
£180 за двучленно семейство
без деца или с деца до 18 години

1000 Great West Road
Brentford, Middlesex
TW8 9HH
Tel. 020 8894 5988
Mob: 078 66 99 77 33
info@baib.co.uk



Reuters
Безработният абсолюент Дейвид Роу облече костюма, който е носил по време на дипломирането си, и прибегна до директно рекламиране на своите професионални услуги по време на пик часовете на офисите по Fleet Street в Централен Лондон на 22.09.

Валентин Водев спечели престижна дизайнерска награда в Лондон

В-к БГ БЕН

Неговото произведение „Biquatro“ (на снимката) - велосипед, който с едно движение се превръща в

електрически, при това с удобен багажник, бе отличено с международната награда за дизайн „Red dot“. Официалната церемония



по връчване на наградите ще се състои в Сингапур през ноември т.г. Младият

и талантлив наш дизайнер завършва през тази година Кралския колеж по изкуствата в Лондон.

ПРАВО НА ОТГОВОР

По повод публикация в бр. 17, 12 септември 2009 г. със заглавие: „Отговорът на Hermes Phones беше „Ами...сори““ от г-н Александър Стойков на редакционния ни e-mail получихме писмо от засегнатата в материална страна. Тъй като считаме, че правото на отговор е свято и правото на всяка една от спорещите страни, го публикуваме изцяло без редакционна намеса.

Hermes Phone е насочен към предоставянето на телекомуникационни услуги на ниски цени и с високо качество на крайни потребители в САЩ, Канада и Великобритания към Централна и Източна Европа от 2001 г.

От тогава поддържа най-прозрачната информационна политика към своите клиенти: те плащат само за изговореното от тях време, без никакви скрити такси; през сайта на компанията клиентите могат да направят справка за техните обжалвания и плащания за последните 6 месеца.

Благодарение на тези и други преимущества, включително отличното обслужване от страна на отдела за работа с клиенти, компанията печели доверието и лоялността на своите потребители, използващи услугата години наред.

В предишния брой на вестник БГ Бен (бр. 17, 12 септември 2009 г.) наш клиент - г-н Александър Стойков, е изразил недоволството си от политиката на Hermes Phone. В частност той е написал:

„...от последвалия разговор разбрах, че Hermes Phone още преди 2-3 месеца са завишили инкоgnито тарифите за разговори с около - 80%. Разбрах се, никой от техните клиенти не е бил уведомен. Надявах си се явно, че хората ще продължават да загреждат по инерция с все по-големи суми... Не можах да повярвам на ушите си...“

Искрено съжаляваме за възникналото недоразумение, което явно е причинило неудобство на нашия клиент, но според „Общите условия“ на фирмата, Hermes

Phone запазва правото си да прави промени, свързани с услугата и тарифите за разговори, както и др., БЕЗ предупреждение:

„...You agree to review this Agreement and Site regularly as there may be modifications. Your continued access or use of the Site, Software or Service shall be deemed your acceptance of the modified Agreement. HermesPhone may also make changes to the Site, Software or Service at any time without notice. HermesPhone reserves the right to change or update information on the Site without notice...“

„...HermesPhone may modify this Agreement, including but not limited to, its rates or any terms or conditions, at any time by posting such modification on the Site and such modification shall be deemed effective immediately upon posting of the modified Agreement...“

Общите условия (Terms and Conditions) на Hermes Phone се намират на официалната уебстраница на компанията: www.hermesphone.co.uk

Компанията препоръчва интернет страницата да се посещава често, тъй като там се помества актуална информация относно направените промени, касаещи услугата и тарифите до съответните дестинации!

*Екипът на БГ БЕН не се ангажира със становищата на двете страни, но е готов да публикува и други материали по възникнали проблеми от нашето ежедневие.



Reuters
Поддръжници на радикалното движение „Лига за защитата на Англия“ скандират срещу мюсюлманска протестна демонстрация в центъра на Лондон



На 24 септември с концерт за класическа музика в посолството в Лондон бе отбелязан Денят на независимостта на България - 22.09. Дипломатическото представителство предостави сцена на българските

музиканти Деворина Гамалова (цигулка) и Десислава Атанасова (пиано). Изпълнителките поднесоха виртуозно своята програма, която бе възторжено приета от страна на гостите, сред които представители на

културните и академичните среди, на българската общност във Великобритания и ценители на класическата музика. Бяха изпълнени произведения на Владигеров, Големинов, Бетовен, Виенявски и Чайковски.

Един от най-популярните колежи в Лондон, регистриран от 1999 г.

William Shakespeare College

Колежът е напълно лицензиран и фигурира в списъка на най-добрите международни колежи в Обединеното Кралство (информация за това можете да прочетете на сайта на Home Office www.ukba.homeoffice.gov.uk)

Кой казва, че в днешния стрес не може да се съчетае полезност с приятното?

William Shakespeare College Ви предлага уникална програма за летния период, в която жалещите могат да съчетаят отдиха и образованието.

Вие можете да подобрите своите знания по английски език и дори

да придобие професионални знания по съвременни технологии (програмите на Microsoft) по време на една незабравима почивка, която организираме за Вас в историческия английски град Хастингс.

Предлагаме Ви няколко варианта за отдих, с планирани квартира, храна и образователни екскурзии в един от пансионите на колежа.

За тези от Вас, които проявят желание да останат за по-дълго

време на това място, колежът може да съдейства по отношение на намярането на работа и за по-трайното установяване

Цени от 300 за седмица. Позвънете ни сега. Бройката места е ограничена.

Тел. 0208 3056506
Fax 0208 6920420

E-mail: info@wscollege.co.uk

Работим за вас. Свържете се с нас на тел. 020 8305 6506
Зона 2, на 15 мин. от London Bridge, BILT Mansions,

ЗВЪНТЕ ОЩЕ СЕГА. Тел. 020 8305 6506

2-РА ЗОНА, 100 метра от DEPTFORD BRIDGE DLR, BILD MANSIONS, 4-16 DEPTFORD BRIDGE LONDON SE84HH

www.wscollege.co.uk

info@wscollege.co.uk



Малко държави имат народ като българския

**Интервю на Евгений
Кайдъмов**

Откога сте абонат на БГ БЕН?

- Сигурно вече от 4 години. Когато го видях за първи път, си казах: "Ето какво ще ми подобри българския и ще ме информира за България".

Разбирате ли всичко, когато четете вестника?

- Не, далеч не схващам всичко. Вестникът ви излиза веднъж на две седмици и точно две седмици ми отнема, за да разбера написаното в предишния брой. Както виждате – имам перфектен синхрон с вас. Ако прочета една статия два пъти, тогава постепенно започвам да разбирам написаното. Статията ви на политически теми особено ме затрудняват, защото моят български е доста формален. Бизнес статията ви също подминавам, но пък изпитвам истинска наслада, четейки статии на културно-историческа тематика. Харесвам подробните статии, в които, както се казва, мога да "потъна".

Бихте ли назовали някаква по-конкретна статия, която сте запомнили?

- Следя с особен интерес всички публикации за българските археологически разкопки – тези в Перперикон, например. Има толкова много история в България, която чака да бъде разкрита и представена пред широката публика, че чак ми става страшно, като се замисля.

Как присъства България във Вашето ежедневие – има ли я, или идва само с пристигането на броя на БГ БЕН?

- Понякога имам навика да възкличавам на български сам на себе си. Трябва в този момент да видите жена ми как ме гледа. Имах навремето куче – един красив лабрадор. Когато се упражнявах в изучаването на езика, често пъти го заговарях на български. Това куче бе единственият ми слушател, който ме гледа-

ше що-годе разбиращо.

Как България стана толкова важна част от живота ви?

- За първи път посетих България през 1996 г. по време на една планинска екскурзия по Рила и Пирин. Още тогава открих, че тя е нещо много повече от планини и курорти (които са ви чудесни, между другото). Много държави имат планини. Но малко държави имат народ като българския, повярвайте ми. След 1996 г. не е имало и една година, през която да не съм

Кои са тези места в България, където обичате да се връщате всяка година?

- Две от тях са например Велико Търново и местността Арбанаси. Дано техният дух се консервира по някакъв начин чрез държавата. Няма нищо по-тъжно от презастрояването на даден район.

Какво намерихте като усеяване в България, което сте загубили в Англия?

такива, каквито са.

Но не и когато става въпрос за футбол...

- Отдавна е доказано, че футболът е продължение на историческите битки, но с други средства. А човек не може да избяга от късето история, която носи в себе си.

И един глобален въпрос. Защо в английските градини и днес растат статуетки на гномчета и джуджета?

- Ха-ха. Моля да извините моите сънародници за лошия ми вкус.

**Представяме ви ДЖОН ОЗБЪРН -
единствения британец, частен абонат на вестник
БГ БЕН. Джон Озбърн преподава класически
дисциплини от повече от 30 години в колежа на
Marlborough. Работил е към Британския съвет
в Средния изток. Понастоящем изнася лекции в
редица държави в Югоизточна Европа и организира
културно-исторически турове в България и Иран.
Владее български писмено и говоримо.**

посетил България поне веднъж. Моите български приятели са предимно служителите на една малка софийска туристическа агенция – "Sunshine Tours". Те са изключително сърдечни и любезни хора. Аз пък на свой ред всяка година водя в България групи британски туристи. И знаете ли кое най-ми харесва в цялата тази ситуация? Това е предвкушането на момента по време на цялата тази екскурзия, когато британците от групата накрая ще се обърнат към мен и бавно ще ми кажат: "I HAD NO IDEA ABOUT ALL THIS".

Какво по-точно изненадва британците от вашата група?

- Това е най-вече количеството културни паметници на квадратен метър в България – тракийските, римските, византийските паметници, скулптури, църкви, крепости, манастири, архитектурни образци, фрески и т.н. Трудно е да се осъзнаят мащабите на културното и историческото богатство, с които България разполага.

- Българите обичат да си споделят нещата от деня, изслушват се, насладяват се на чисто човешкото бърбене за семействата си, намират време един за друг. Обичам също така и този очарователен български навик да не се бърза с поднасянето на ястията на масата. Има нещо в семейните отношения и отношенията между хората и поколенията, което се загуби в западното общество. Няма смисъл да го казвам. Всеки българин, който е живял тук, вече го е усетил.

Що е то да си британец?

- (Дълъг размисъл.) Признавам си, че съм максимално затруднен с отговора на този въпрос. Ние имаме късмета да сме наследници на една добре уредена история и политическа система. Така че най-спонтанният отговор, който ми идва в момента, е – да си британец, означава да се чувстваш сравнително удобно в собствената си кожа във всеки един момент и да възприемаш другите

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
СТОМАТОЛОГ

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 8QW

Моб: 077 2633 6282 (български)
Тел: 020 8748 1381 (английски)
dr.nikolova@hotmail.com

**Заповядайте на редовните
богослужения на
Българска
Петдесятна Църква!**

Всяка събота
от 18:30
Адрес: Axe Street
Barking IG11 7LZ
Зад супермаркет LIDL
тел.: 07950347110

Като нови членове на Европейския съюз
Имаме ли право в UK на:

- детски добавки
- майчински помощи
- пенсия
- помощи при ниски доходи
- социално жилище
- помощи за наем

Обадете ни се, ние знаем как!

Тел. 07769637377 и 02075159186





ОТ ЧИТАТЕЛСКАТА ПОЩА НА БГ БЕН:

„Какви ще са последиците, ако при напускане на Великобритания, не закроя задълженията си към Tax Office и NI Office?“

Билиана Бадова,
квалифициран
счетоводител

Относно задълженията ви към Tax office

Ако не се закрие навреме задължението към HMRC, ще последват глоби в размер на 100£ всяка година, като в някои случаи е възможно да се начисляват и лихви. Ако лицето, примерно, направи престой

извън страната за 3 години и реши да се върне в UK, ще трябва да плаща глоби в рамките на £300 плюс лихвите към тях. Вашият данъчен номер (UTR) по принцип си остава задължителен за работите с него при завръщането си. Не забравяйте при напускане на страната да се обадите в HMRC на телефон 08459 000 444 и да ги уведомяте за преустановяването на

работната ви дейност на територията на Великобритания.

Относно задълженията ви към NI Office

Почти по същия начин стои въпросът и по отношение на националната ви осигуровка. Ако напуснете страната, без да уведомяте службите по изплащането на вашата National Insurance Contribution, той автоматично ще продължи да ви се начислява дори и в периода на вашето отсъствие. При тригодишно отсъствие от ваша страна общата сума, която ще дължите при връщането си, ще бъде в размер от £374.40. За уведомяване на NI Office позвънете на 08459 154 655 и изрично подчертайте, че напускателната ви страна, прекратяват своята работна дейност.

AAT, CIMA квалифицирана счетоводителка приключва:

- Self-Employed - Ltd (Payroll, VAT) - Отпускане на Ltd - Регистрация - NI, Tax Office, Home Office - Помощ - Indefinite leave to Remain	- Tax Credit - помощи за нисък доход - Child Benefit, Child Credit - помощи за деца - Malpractice - Housing Benefit - помощи за наем
--	---

Тел: 07930559102 Билиана

Какво да правя, когато мобилният оператор отказва да прекрати договора с мен след изтичането му и продължава да ме таксува?

“Здравейте, как да постъпя в ситуация, при която искам окончателно да прекратя вече изтекъл договор с мобилния оператор “3G”? Писах им доста пъти, изпращах им мейли, разговарях с тях по телефона, но продължава да получавам от тях нови сметки и такси за услуга им. Държат се по един неадекватен начин – така, сякаш нищо не се е случило. А молбата ми за прекратяването на договорните ми отношения с тях бе де-позирана в точно указания срок, веднага след изтичането на досегашния ми договор и потвърждавана нееднократно от мен.”

1. Изпратете официална молба за разтрогването на договорните ви отношения до Централния офис на “3G”, който е на адрес: Head Office, Andrew

Mein, 3 Executive Office, 123 St Vincent Street, Glasgow G2 5EA

Избройте подробно и под формата на отделни точки причините, поради които искате да прекратите договора си с тях. Препоръчително е това писмо-изложение да е напечатано, за да бъде максимално четливо, да има дата и подпис и да завършва най-долу с “CC: Otelto” – т.е., да става ясно че възнамерявате да ангажирате с вашия случай и компанията-арбитраж по тези спорове – Otelto.

(споменаването на това име често пъти изиграва своята роля и молбата ви бива удовлетворена преди копие от нея да достигне до арбитража)

2. Извадете си копие от писмото-молба до централната на 3G и го изпратете

до държавната компания-арбитраж по тези въпроси, на адрес:

Otelto, PO Box 730, Wilderspool Park, Warrington, WA4 6WU

3. Междувременно ще бъдете уведомени от страна на 3G, че писмото ви е получено и е в ход разследване, което да реши дали да удовлетвори молбата ви.

4. Горедолу по същото време ще получите и отговор от арбитража Otelto за получаването на писмото ви, придружен с брошура, която ви информира какви стъпки да предприемете в случай на отказ на молбата ви.

5. В случай че наистина има такъв отказ, незабавно се свържете повторно с арбитража в писмен вид, за да предизвикате разследване на отказа, който сте получили. Цитирайте референтния номер под който сте регистрирани от тях (той е изписан още на първото писмо-отговор, който вече сте получили)

6. Остава ви да изчакате резултатите от решението на арбитража, които обикновено са във ваша полза

7. Цялата кореспонденция и процедура по решението отнема 1-2 месеца.

UK EXPERT-BUREAU Legal, Finance, Social Help

• Юридически услуги
• Заверка на документи
• Годишно приключване
• Social Benefits
• Yellow card, NIN, CSCS

1G Hollybush Place
Bethnal Green Road
London, E2 9QX
Тел. 02077292662; 07596088789
Тел. 07875635493

Единствена по рода си

ДАНЪЧНА ЗАСТРАХОВКА

Възстановете Максимално
Платените от Вас CIS такси
С нашата гаранция да задръжите пълната сума
Дори и в случай на данъчно разследване.

020 799 355 25



Ние сме
застраховани!
А Вие?

Не стойте в неведение и
постоянен страх от
данъчна проверка.
Equitax е лицензиран
застраховател и експерт
по данъчни разследвания

Equitax

Our answer to paying less tax



aat

Специализирани данъчни и счетоводни услуги
от финансовите експерти на Equifund.

1 Salway Place, Stratford
London E15 1NN

Великобритания остава без ток, ако не стимулира „зелената“ енергия

www.dnevnik.bg

Прекъсвания в храненето с електричество застрашават Великобритания, ако до 2016 г. страната не внедри масово производството на „зелена“ енергия, заяви новият енергиен светник на британското правителство Дейвид Маккей, цитиран от Би Би Си. Проблемът според Маккей, който е професор в Кеймбриджския университет, се усложнява и от факта, че обществеността продължава да се противопоставя на някои енергийни проекти като вятърни паркове, АЕЦ или вноса на енергия без да променя енергоемкия си начин на живот. В своя нова книга ученият, който в началото на октомври ще поеме поста на научен съветник в енергийното министерство в Лондон, твърди, че 2016 г. е ключова, защото тогава някои от оstarелите централи на въглища и ядрено гориво ще бъдат изключени от мрежата. Пред Би Би Си професорът призова правителството и бизнеса

да ускорят изграждането на мощности, работещи на ВЕИ.

Маккей е известен като отявлял противник на производството на електроенергия от въглища, поради което природозащитниците бяха удовлетворени от

новата му длъжност. Само то назначение дава знак, че Лондон променя отношението си към „зелената енергия“ в положителна насока. Професорът поема нелеката задача да проясни и общественото мнение на Острова.



Daily Express
Футболните фенове на Тотъм са No 1 в Лондон, сочи резултатите от скорошно проучване сред поддръжниците на лондонските клубове, изразиха във Висшата Лига – Челси, Арсенал, Уест Хем, Фулъм и Тотъм. Според данните на проучването, организирано от Virgin Money, средностатистическият фен на Тотъм отделя по 18 часа седмично, за да следи, четне и дискутира проявите на любимия си клуб. С четири часа по-малко на седмично следват феновете на Уест Хем, а най-апатична се оказва футболната агитка на Фулъм. Възбужденост по-интересният въпрос е, че средният фен на Шпорите е способен да задели за футбол 18 часа седмично от свободното си време. Колко ли време прекарва, говорейки за футбол на работното си място?

Трудов спор: нашето работно време

Даряна Коцева

Вашето работно време не трябва да превишава средно 48 часа на седмица, освен ако вие сам не направите изричен избор за обратното или ако работите в сектор, за който важат специфични правила. Нормалното ви работно време трябва да бъде отразено в трудовия ви договор или в подобен документ, съдържащ основните условия, при които сте наети.

Освен изпълняването на нормалните ви трудови задължения, вашата работна седмица включва също: обучение, свързано с работата ви; времето, през което пътувате във връзка с работата, напр. ако сте търговски представители; работни обеми, напр. бизнес обеми; времето, прекарано в работа в чужбина, ако работите за компания, базирана във Великобритания; платената и някои видове неплатена

работа извън работното време; времето, прекарано на работното място като „дежурен“ или „на повикване“. В този смисъл има съдебна практика на съда на ЕО, според която: „когато работникът е длъжен да присъства физически на мястото, определено от работодателя, цялото дежурство се счита за работно време, а когато работникът е длъжен да изпълни задълженията си при повикване, но не и да прекъсва дежурството на мястото, определено от работодателя, работното време е само времето, през което действително е положен труд“.

Ако имате две различни работни, вие можете да изберете една от двете:

– да решите да сключите споразумение с работодателя си за дерогирание на нормално установеното работно време от 48 ч., ако наистина общо ви се

събират повече от 48 ч., – да намалите работните си часове, за да спазите лимита от 48 ч.

Какво не се счита за работа или какво не включва вашата работна седмица?

Тук трябва да посочим: почивки, в които не се извършва работа, напр. обедни почивки; нормалното пътуване до работа и от работа; времето, в което сте дежурни или „на повикване“ извън работното място; вечерни и дневни класове/курсове, които не са свързани с работата ви; пътуване, извън нормалните работни часове; неплатено извънработно време, за което вие сте изразили доброволно желание, напр. оставането до по-късно, за да привършите дадено нещо; платен или неплатен отпуск.

Дерогиране на 48-часовата седмица (нарушаване на правилото за 48 ч.)

Ако вие сте на 18 г. или повече и искате да работите повече от 48 ч. на седмица, вие можете да изберете да нарушите лимита за 48 ч. Това трябва да е доброволно и направено в писмена форма. Тази уговорка не може да фигурира в споразумение с всички наети работници, както и вие не може да бъдете уволнени или несправедливо третирани, ако откажете за 48 ч. работно време? Вашата работна седмица не се влияе от установените ограничения, ако вие работите в следните сфери: работа, при която може свободно да избирате колко продължително ще работите (напр. изпълнителен директор); военнослужещи; спешни услуги и полиция са изключени при определени обстоятелства; домашни помощници в частни домове; работни-

откажете от по-дългото работно време, дори ако то е залегнало като част от трудовия договор, който сте подписали.

Следва да се отбележи, че ако сте под 18 г. и над възрастта, допустима за напускане на училище, вие сте класифициран като „млад работник“ и за вас ще важат други изчисления, свързани с ограниченията на работното време.

За кого не важи лимитът за 48 ч. работно време?

Вашата работна седмица не се влияе от установените ограничения, ако вие работите в следните сфери: работа, при която може свободно да избирате колко продължително ще работите (напр. изпълнителен директор); военнослужещи; спешни услуги и полиция са изключени при определени обстоятелства; домашни помощници в частни домове; работни-



Даряна Коцева - ръководител на Службата по трудови и социални въпроси към Република България. Тел. за контакти: 02075841960

ците в морския транспорт; мобилни работници във вътрешни водни пътища и езерни области; работници на риболовни корабни съдове.

Не правете компромиси с хазияна ви за газовата безопасност на къщата

Началните симптоми от опасно натравяне с газ често се бъркат с тези на грип

Често не си даваме сметка за потенциалните рискове, които крие ежедневно ползване на газта. Голяма част от българите, закупили имоти, също не обръщат внимание на това, когато ги отдават под наем. Всеки хазиян носи отговорност по действащите от 1998 г. Gas Safety (Installation and Use) Regulations да организира периодично поддръжката на цялата газова система, включваща прибори, съоръжения и тръбопроводи, ползвайки за тази цел услугите на оторизирани техници. Инспекциите за газовата безопасност на цялата къща трябва да се провеждат минимум веднъж на всеки 12 месеца. Данните от проверката трябва да се предоставят в писмен вид поне веднъж на 2 години в срок до 28 дни, на наемателите, живеещи на адреса, и задължително преди те да се наемат в него.

Нека да сме откровени – хората, които дават имоти под наем, обикновено влагат минимални средства за поддръжка при максимален наем за живеещите на адреса квартиранти. Често пъти под различни предлози се отказва обслужването на зачислените по приемателен списък газови уреди. Във ваши интерес е да заемете твърда позиция по този въпрос. При



Шукрия Хабил (LLB Hons) Trainee Solicitor Над 4 години практика в Personal Injury Department на Levenes Solicitors

отказ от страна на вашия хазиян да предприеме необходимите мерки по обезопасяването на газовата система на къщата или дори на един нейн компонент вие имате право незабавно да докладвате за това в местния Health & Safety офис.

Не забравяйте! Всеки жилищен адрес трябва да има закупен детектор за carbon monoxide. Това е високоотровна емисия на газ, която, макар и рядко, се случва при някои от по-старите жилищни газови системи. Рискът от натравяне е особено висок, когато спите, защото това изтичане на газ във въздуха трудно се усеща в ранния му етап. Последващите синдроми са отпадналост, сънливост, главоболие, гадене и болки в стомаха и гърдите. И тук следва истинският риск, защото тези симптоми често се асоциират с грип или просто с преуморяване и реално могат да се разшифроват единствено при тест на кръвта или дробовите.

Важно е да се знае, че вашият хазиян няма право да делегира тези задължения на вас. Вашата единствена отговорност е да преустановите да ползвате газовата система, ако имате някакви съмнения относно нейната изправност, и да подадете сигнала за това на време. Неспазването на тези наглед досадни задължения може да завърши със загуба на живот, затвор и глоба на хазияна на жилището в размер до 20 000 £.

За повече информация и професионален съвет: тел.: 02088 261 617, 07886 658 810

(продължение от 5 стр.)

Допълнителни обяснителни бележки:

• На 1 октомври 2009

г. влиза в сила новата минимална работна заплата. Часовата ставка за работещите на възраст на или над 22 години се повишава на 5.80 паунда, за тези на възраст между 18 и 21 години – на 4.83 паунда, а за тези на 16 и 17 години – на 3.57 паунда. От 1 октомври 2009 г. влизат в сила и нови часови ставки за работещите в селското стопанство – от 5.81 паунда за току-що завършилите училище, както и за останалите работници.

• Предложението за откриване на новата телефонна линия е резултат от проведена миналата година конференция на тема „Привеждане в действие на трудовите права за уязвимите работници“ под егидата на Пат МакФален. Работата на конференцията беше следена от Комисията за справедливо привеждане в действие на трудовите права (Fair Employment Enforcement Board (FEEB)), в която са включени CBI, TUC, FSB, Unite, CAB, REC, както и представители на различни изпълнителни органи.

• Телефонът за справки е 0800 917 2368. Телефонът за хора с увреден слух е 0800 121 4042. Информация може да намерите на

Ощетяват ли ви? Рапортувайте Ги смело на: 08009 172 368

direct.gov.uk/payandworkrights , както и на businesslink.gov.uk/payandworkrights

• Минималната работна заплата се определя от данчните власти (HM Revenue and Customs), минималната работна заплата в селското стопанство – от Министерството по околната среда, земеделието и храните (Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)), работното време (48 часа средна продължителност на работната седмица) – от Комитета за охрана и безопасност на труда (Health and Safety Executive) и местните власти, правилата и нормите, касаещи агенциите за намиране на работа – от инспекторите на BIS (BIS's Employment Agency Standards Inspectorate (EAS)), а разследвателните на работодателите за сформирани на бригади от работници – от съответните органи (Gangmasters Licensing Authority (GLA)).

• Останалите трудови права (например платен отпуск, жалби) се защитават чрез подаване на молба от лицето до трудовия арбитражен съд със съдействието на Бюрото за консултативни, помирителни и арбитражни услуги (Acas).

И ти ли си банкова жертва?



- Принудиха ли Ви да сключите РРІ (Застраховка по кредити и заеми)?
- Увеличи ли се размерът на заема Ви с добавянето на РРІ?
- Казаха ли Ви, че със сключването на РРІ шансовете Ви за получаването на заем нарастват?
- Бяхте ли самонает (self-employed) в момента на сключването на застраховката?
- Изплатихте ли си заема преди крайния срок и въпреки това не Ви възстановиха изплатената от вас сума по РРІ?
- АКО СТЕ ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, тегления сте заели или сте ползвали/ползвате някаква вид финансиране, вероятно Ви дължат пари, за които не подозирате ...

Неделя Мутафчийски
Тел. 0208 292 6556
Факс: 0845 280 6555
Моб. 0781 806 0534

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystallife.co.uk



ВВСАрест – мечта. Армия модели патрулира "ситуацията" преди пускането на новата колекция белчо на Дизайнерската марка Agent Provocateur на щандовете на Selfridges



Снежина Мечева, директор на българското училище към посолството на България в Лондон

15 септември в Лондон пристигна с толкова много дъжд, че за малко да удави хубавия празник на Първия учебен ден в българското училище към посолството ни в Лондон. Разбира се, казвам това на шега, а истината е, че си казахме: "Ще ни върви по вода!". И го вървях.

Въпреки факта, че небето изсипа върху главите на лондончани лимита си за месец само за 24 часа, в

посолството ни се събраха повече от стотина наши сънародници, за да посрещнат драги гости: най-новите първокласници в нашето училище и новия посланик на България в Обединеното Кралство на Великобритания – г-н Любомир Кючюков. Може би трябваше да ги спомена в обратен ред, но се надявам да ме извините, защото мъничките деца са с мъничко предимство в сърцата на нас, възрастните.

Греят полилеите в големите салони, шаренят цветята по наредените

маси за гостите, дъха приготвеният здравец в бакъреното менче, бухнала се е истинска погача с меден до нея. По витите блеснали стълби с червен килим по тях тичат накипирени малчугани, засмени идват родители, баби и дядовци, лели и чичовци. Служителите на посолството посрещат приветливо всички и е едно приповдигнато... като за истински празник.

Не искам да звучи сервилно, но тръпката бе и затова, че г-н Кючюков щеше да направи първата си официална изява в

Лондон на нашия празник – Първия учебен ден. Дошъл буквално от летището с дребни армагани за децата, и той изчкава заедно с всички да съберем азбукарчетата в две редици. То това не е толкова лесна работа. Някои идват накупени, Марти даже плаче неутешимо и притесената му майка се чуди къде да се дene, но другите деца наобикалят детето, започват да му говорят другарски, размахват малките трибагреничета в ръцете си и след малко Марти прегръща новия си буквар, строява се и той в редицата и щом засвира по уредбата, "Високи сини планини", потегляме към центъра на салона под звуците на училищното звънче, за да застанем пред

гостите и да потънем в оваците им.

Децата махат знаменцата и ги усещам, че им е приповдигнато. Толкова много големи ги гледат отвсякъде. Посланикът изрича мили слова – благодарност за родителите, за нас, учителите, но най-вече за децата и даже им задава първото домашно: на Коледа да знаят една българска коледна песен. Поемам шафетата и обещавам на всички, че на Коледа тези сладуранчета ще могат да четат, а на 24 май ще могат и да пишат на родното А, Бе... Най-тържествено става, когато гръмва и като пенлив поток залива всички ни фантастичната песен на нашия прекрасен Лондонски български хор за

народно пеене, воден от чудодейната кака Деси Стефанова. Няма как с думи да ви го кажа какво е чувството. Но едно от децата в късата пауза между двата куплета на изпълнителите с все сила се провиква: „Леле, колко е готино!“

Мамин златен! Най-хубаво от всички ни го каза. Колко е хубаво, че имаме такъв ден, колко е празнично, че имаме такъв ишак, колко е радостно, че вече 23-та година поред в нашето посолство живее българското училище, което събира всяка есен любознателните малчугани на Родината, за да ги съхрани като децата на България и да им дари най-ценното: Писмената!

Гордеем се!

Първи училищен звънец и в Баркинг

Лилия Русева

Усмивки, цветя, панделки, малко сълзи (хубави обаче, от радост) – така

мина първият учебен ден в българското школо в Баркинг. Училището, което отвори врати за първи път едва в началото на 2009 г. с първоначално записаните 30 деца, днес посреща 78 ученици, които са в пет класа от предучилищна възраст до 4-ти клас. Децата и не по-малко развълнуваните им родители бяха посрещнати с питка и сол в напълно обновената база на училището. Тя е в типичен български стил и всичко там напомня за България – от пъстрите автентични фолклорни костюми по стените до

нарисваните от българска художничка картини в класната стая. Всички класове бяха посрещнати поотделно в определения им за занятия час лично от директорката на училището Милена Везенкова и учителката Веселина Семерджиева. Всяко дете получи комплект учебници, които училището на свой ред бе получило по линия на проекта "Роден език и култура зад граница", чиято цел е да насърчава все повече български деца в чужбина да посещават български училища. И родители, и деца получиха подробна



програма какво ще се изучава през предстоящата учебна година, като наред с учебния материал бяха уверени, че ще има и много игри, чрез които ще се забавляват и учат едновременно. Хей, нека не забравяме, че децата си остават деца, нали?

Има едно нещо, което е по-вълнуващо от всичко. И това е детето ти да започва първи клас. Няма как да се прикрие тази радост и удовлетворение и много малко тъга в очите на родителите, че онова малко същество, което само преди шест години

беше сладко възропче, вече е ученик и започва да ходи на училище. Днес то ще открие колко букви има в българската азбука и само след няколко месеца ще започне да срича пред очите ви. Това е един от моментите, които осмислят целия ни живот.

OUT OF STOCK?

Не може да намерите БГ БЕН във Вашия Newsagent? Обадете ни се на тел: 0208 558 1731 с адрес и телефон на желания магазин и ние ще го доставяме всяка седмица. Важи за цяла Великобритания

Едно силно детско „И-И-ИХУ!“ от хлебородното Загоре, или детски ансамбъл „Загорче“ на гости във Великобритания

Снежина Мечева, директор на българското училище към посолството на България в Лондон знае отдалвна, че в Лондон ще гостува детският ансамбъл "Загорче" от гр. Стара Загора. Много искаше да види тези малчугани, защото от този състав е тръгнала и нашата славейна народна певица Десислава Стефанова, основател на прочутия вече Български лондонски хор, носител на наградата на Би Би Си – „Хор на годината 2006“.

И в ранния следобед на неделята в тринадесетия ден на септември успях! Децата вече бяха участвали в



първия ден на Фестивала на Темза под патронажа на Борис Джонсън – кмета на Лондон, и бяха спечелили любовта на мюзикла. Като награда организаторите на този шарено многонационално събитие ги качиха в неделята сутрин да ги повозат на „Лондонското око“ (огромното виенско колело, откъдето се открива внушителната гледка на целия град).

Малко съжалявах, защото предния ден в събота сълзичето грееше като българско, а в неделя си беше чисто лондонско, т.е. нямаше го никакво. НО!

Когато красавиците (не съм събркала – красиви красавици ми бяха нашите деца!) от равното Загоре излязоха на сцената под „Лондонското око“ – денят грейна съвсем, ама съвсем като български. Изгря си в усмивки, в шевици, в косички, в престилчици, малчугански патурки (не съм събркала пак, така ми е по-народно), аленки и шаренки пояси,

писани чорапки, коженки калпачета – гре и пее лондонският ден, танцува българско хоро и се смее ли, смее, заедно с големи кукли хора, привлечени от тази всеобща пистрота.

Думка! Танцът, свиря медено кавалът, тирилинга гъдулката, а сладурите скачат и пеят, трепка въздухът от детското им „и-и-и-ху“ и публиката не вярва, че толкова дребни същества могат да скършат простора такава пощъркляла енергия, дето да стопи всяка тъга и да събуди ишак за живот до полуца.

Снима с апарата, един пер друг се прескачме с англичани, японци, китайци, които шракат ли, шракат засмени нашите хубавелци. Ех, как ми се напълни българската душа, как ми запля гордо сърцето, как ми се накипри настроението, че и сега като пиша, косата ми е шръкнала от спомена и от хубавото, което стотици хора почувстваха заедно с мен на този фестивал.

„От нашето по-юбаво нема!“ Благодарим ви, милини наши, Загорчета! Да илудите и да славите все така родното, хубавото, вечното!

УК петифурки

И принц Чарлс се принуди да продаде основната от него през 1990 година фирма „Дъч Орижинълс“ за производство на екологично чисти продукти. До сделка със супермаркетите Waterstones се стигна вследствие на слабите икономически резултати от дейността на компанията.



Като абсолютно харакири се охарактеризира появилата се в британската преса информация, че правителството на лейбъристите ще скъпоти средствата за образование с 2 млрд лири. След изявлението на министъра на образованието Ед Болс, че е необходимо да се извърши реформа на начина за заплащане на учителите и необходимостта за намаляване заплатите и броя на съветниците по образованието, започнаха критики от всички страни, включително и от членове на кабинета. Всичко това идва във време, когато всяко съкращаване на работни места е пагубно за икономиката и за нормалния живот на обществото. С официално обявените 2,47 млн. безработни и ръст на безработицата от 7,9% Великобритания заема първо място в Европа по тези показатели като държава, която е най-сериозно засегната от рецесията.

Тригодишно момченце, живеещо в малко шотландско градче, беше обявено за най-младия престъпник в историята на британската съдебна система. Преди няколко месеца полицията в град Стратклайд получила оплакване срещу дете то за това, че е унищожило домашно имущество, като по този начин е проявило вандализъм. Не се уточнява кой е авторът на оплакването – дали роднини на детето, или съседи.

В кралското семейство през изминалата седмица имаха повод за теене на шампанско. В двореца Хемптън Корт се състоя бракосъключението на члена на кралското семейство лорд Фредерик Уиндзор и актрисата Софи Уинкелтън. Лорд Уиндзор е син на брат на кралицата принц Майкъл Кентски и съпругата му Мария-Кристина, принцесата на Кент и баронеса Райбниц. Лошата новина за 30-годишния Фредерик е, че е тридесет и първи по ред за наследство на престола.

Британците харчат 45 милиарда паунда годишно за дрехи въпреки рецесията. Изследването "Fashionable Finances", което било поръчано от Hiscox, разкрива, че средният британец инвестира почти 1000 паунда годишно в нови дрехи и аксесоари. Но много ценители на модата харчат дори повече, като един на всеки дванадесет души или 8 процента заявяват, че дават за дрехи между 200 и 400 паунда всеки месец. Ресурсията не се е отразила на повече от половината (56%) от анкетиранияте, които признават, че са дали толкова пари за дрехи, колкото по същото време на миналата година, а други 4% дори са похарчили повече. Проучването показва, че водещите дизайнерски марки продължават да са на мода. 10 на сто от участниците в анкетата заявяват, че са намалили броя на евтините дрехи, за да могат да инвестират повече в скъпи дизайнерски тоалети. Други 3% споделят, че са си разменили дизайнерските обекта с приятели, за да поддържат гардероба си свеж, или са взели скъпи дрехи под наем за кратък период.

На 20 септември по улиците в Лондон се състоя станалят традиционен за града коледски пробег в рамките на общоевропейското движение „Почини дни без автомобили“. Тази година няколко десетки хиляди души се включиха в дистанцията от 15 километра. Тон в надпреварата даде любителите на колелото и кмет на града Борис Джонсън и известната Кели Брук.



The Sun
Мадона шокира минувачите с вените по ръцете си при поредната си разходка из Лондон. 50-годишната Мадс е известна със своя усърден фитнес поход срещу остаряването. Спортният ѝ ежедневен режим включва 2-часов фитнес, 7 дена седмично и моменталното отстраняване на всеки потенциален грам телеснина от тялото ѝ

Почти половината от членовете на лейбъристката партия смятат, че всеки друг представител на партията би се справил по-добре със задълженията си на премиер-министър, отколкото Гордън Браун. По време на поръчано от вестник The Times допитване така са отговорили 47% от анкетиранияте. В същото време около 30% смятат, че кандидатурата на Браун за този пост е най-доброто за момента. 66% от запитаните смятат, че Гордън Браун е в текест на партията, а на обратното мнение са 34%. Не по-късно от месец май във Великобритания трябва да се произведат парламентарни избори и според предварителните проучвания на общественото мнение лейбъристите събират 27% от гласовете, докато за консерваторите биха гласували над 40%, а 18% - за либерал-демократите.

Излязоха най-резултатите от разследването на тайните сметки на чилийския диктатор Августо Пиночет, вследствие на нареждане на испански съд за проверка. Основните му капитални на стойност 1,7 млрд. долара са открити в британски банки под формата на пари, златни южечета, облигации и акции от компании.

Equifund
Your Partner in Finance

Като наемател
£750*
на месец

Като собственик
£345*
на месец

За повече информация позвънете на:

020 799 355 25

My Choice HomeBuy е правителствена програма, чието основна цел е да насърчи кредити. Пример: Правителството отпуска заем до 50% от стойността на избраното Ви жилище с цена £59,950 при лепен процент 1,75% на година, равняващ се на месечна вноска от £14. Останалите 50% се финансират чрез ипотечен заем с месечна вноска от £21 (базирана на жилищен кредит с 3,48% годишна лихва за срок от 25 години). Общата месечна вноска следователно е £35. Разходите по огледа и оценката на имота, както и административните разходи по отпускане на жилищен заем се заплащат еднократно, и следователно не са включени в горната kalkulация. Среден месечен наем на едноспален или двуспален апартамент в Стратфорд или трайстайна къща в Дагем с горепосочената цена, по данни от Декември 2008, е £750. Terms and Conditions apply.

Умеете ли да пазите тайна?

Как е възможно да станете собственик на целия този домашен уют и комфорт само срещу половината от наема, който плащате в настояще и то без наличието на първоначален депозит. И за Ваше пълно облекчение вноските Ви са застраховани в случай на трудова злополука или загуба на работно място. Да, наистина! Как е възможно това?!

Тези, които вече кандидатстваха за новите ни ипотечни продукти с държавни спомогателни фондове знаят как. Но не бързайте да ги корите, че не са Ви зажали. Трябва да знаете, че фондовете са ограничени и се изчерпват бързо. Така че ако чуете отново "А умеете ли да пазите тайна?", може би този път никой е на Ваша страна.

Ипотечно кредитиране с Държавно подпомагане до 100% от стойността на желаното Ви жилище

Equifund
Your Partner in Finance

Заукуването на жилище чрез отпускане на ипотечен кредит с цена £59,950 при лепен процент 1,75% на година, равняващ се на месечна вноска от £14. Останалите 50% се финансират чрез ипотечен заем с месечна вноска от £21 (базирана на жилищен кредит с 3,48% годишна лихва за срок от 25 години). Общата месечна вноска следователно е £35. Разходите по огледа и оценката на имота, както и административните разходи по отпускане на жилищен заем се заплащат еднократно, и следователно не са включени в горната kalkulация. Среден месечен наем на едноспален или двуспален апартамент в Стратфорд или трайстайна къща в Дагем с горепосочената цена, по данни от Декември 2008, е £750. Terms and Conditions apply.

Фермите са магнит за трудови инциденти

Юлфет Королгу, LLB (Hon's), BVC, LL.M., член на Personal Injury Association

Бих желала да разгледам в настоящия брой на вестник БГ БЕН една от толкова характерните ситуации, в които по-падат българите, работещи сезонна работа по фермите на Обединено Кралство, а именно инцидентите, свързани с физически наранявания. Да, истината е че тези случаи не са от вчера, но през последните дни проблематиката стана отново актуална с изданието на ръководителя на Селскостопанския и хранително-вкусов сектор към правителствена служба по безопасност на труда Health & Safety Executive, Грегън Уокър, документ, озаглавен "Farmwise" – един полезен практически гид както за заетите с фермерски труд сезонни работници, така и за техните работодатели. Читаните в документа данни сочат, че през последните десет години в селскостопанския сектор загива средно по 1 човек седмично. Земеделската сфера на труда е особено стриктно регулирана от британското законодателство. Рецидивите са рядкост във фермите, където трудът се контролира лично от техния собственик, защото той носи изцяло отговорността за това. Нерядко обаче в ролята на "собственик"

и контролиращ орган за спазването на процедурите по безопасност на труда влиза вторичният работодател в лицето на агенцията посредник при набирането на работна ръка.

Калните ями, обемните селскостопански техники и съоръжения, стопанските животни и зърнохранилищата са сред най-честите места, където могат да се случат злополуки. Изобщо фермерството е индустрия, която носи висок потенциал за трудови инцидент. Тук са събрани на едно място фактори като постоянно експлоатиране на големогабаритна товарна и мототехника, преработвателни машини, боравене с химикали, контакти с животни, работа на височини и необезопасени силози. Често работещите са изложени на влияния на лошото атмосферно време, на екстремни климатични условия, шум и прах.

По мои лични впечатления от практиката ми с трудовите инциденти в тази област също смятам, че общата картина на работата във фермите е с доста тежка здравна статистика. В масовия случай мерките за предотвратяването на тази статистика са

прости и са в ръцете на работодателя, което, от друга страна, означава, че сезонните работници и хората, работещи на постоянен щат, трябва да си търсят компенсацията за нарушените условия за безопасен труд директно от своите ръководители.

Фермерите се считат за работодатели според официалното определение, "когато наемат един или повече души за оказването на помощи в тяхната работа". С този си акт те носят правна отговорност пред Закона за отговорността на работодателя, датиращ от 1969. Всеки работен терен, който крие риск от потенциален трудов инцидент, трябва да бъде съсключен Public Liability insurance посредством съответните застрахователни компании.

Типът инциденти, които довеждат най-често до фатален изход или сериозни физически увреждания, са падане от превозно сред-

ство, удар от транспортно средство или земеделска мототехника, контакт с големогабаритна машина или съоръжение, падания от височини, контакт с животни, опасни химикали, удар от падащи предмети (бали, дървета), загасания или приключвания, задущавания, токов удар и т.н.

Ако имате опасения относно типа работа, която вършите, ако сте преживели инцидент (колкото и малък да е той!), или пък желаете да получите безплатна правна консултация относно тази тематика, обадете се на тел.: 07979 073 069, или пишете на uk.ukoroglu@googlemail.com

Съдържанието на тази статия има единствено общопознавателна стойност, за по-конкретна информация е редно да потърсите професионален съвет.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова - MAAT, MBA
квалифициран счетоводител в UK

- счетоводство за self-employed - £65
- връщане на такси
- регистрация като self-employed - FREE
- NIN регистрация, CSCS регистрация
- банкови сметки
- регистрация на LTD - £99
- жилищни работни карти от Home Office - £50
- лицензиран превод на документи

46 Romford Road, London E15 4BZ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222



БАЛКАНСКИ СУБЕКТ

Телевизионните формати български – изберете си вашата диагноза

ОЧИ В ОЧИ

SOS – NHS!



Ивайло Тончев
Поляните около язовир "Копринка",
Казанлъшко, се оказаха тесни
за хилядите приятели на Русия,
събрали се да почетат културата и
историята на любимата им страна.
Русия, нали няма да ни погодиш пак
она нумер с газта, ние те обичаме!

Стефан, Емилия & Кладенеца на желанията, или как да сдъвчем кризата, преди тя да ни сдъвче...

The Wishing Well. Open 8 Days a Week. Mediterranean Restaurant. Pizza & Pasta

Кой може да предположи, че зад тази толкова лондонска визитка се крие всемогъщият български предприемачески гений? Аз лично не можах.

Стефан Стефанов и Емилия Савова - собственици на ресторант Wishing Well пред в-к БГ БЕН:

Записки: Евгений Кайджов

Как започна всичко ли? Преди 13 години решихме да направим ресторант в Западен Лондон. Така или иначе до този момент се бяхме занимавали с всичко друго, но не и с професията си (Емилия е лекарка, а Стефан - икономист). Името на ресторанта, което си харесавме, беше Wishing Well. Знаете поверието - да се хвърли паричка в кладенец или фонтан и да си пожелаеш нещо. Закупихме един пластмасов Кладенец на желанията и го сложихме до прозореца на новия ресторант. Доскоро Кладенецът си работеше с течаща вода и на пълен чат, хората хвърляха в него монети, но отскоро решихме да го "пенсонираме".

И така, решихме да заложим на ниските цени и бързото обслужване. Започнахме да набираме скорост в района. В шлагер на стартите, които предлагаме през изминалите години, се превърна специалитетът ни "Миди Мариние" - една наша комбинация от миди с вино, сметана, лук, чесън, маслини и... тайна. Сред основното ни меню като No 1 се очерта т.нар. "Caged Salmon" - съмат, приготвена с много подправки и положена на грил до придобиването на... черен оттенък. Убийствена комбинация. Нормално за Западен Лондон основното ядро на клиентелата ни бяха англичаните, в района на Ealing също така има и много австралийци и новозеландци, които ни намериха и харесаха. За съжаление българските ни посетители идваха предимно по препоръка на наши общи познати. Преди 5 години бяхме на почивка във Франция и там решихме да купим няколко кукли-вещици за украса на ресторанта. Прибрахме се, наредихме ги и... взе, че ни хареса. Започнахме да купуваме все повече и повече. Получи се интересна комбинация от вещици и идеята за Кладенец на желанията. Всъщност не

влагахме нищо в това. Просто усещаме, че ни прави по-различни. А вещиците се множат по ведоми и неведоми пътища. Нашите приятели и познати започнаха да ни ги носят от чужбина. Клиенти водеха свои гости специално за да им ги покажат.

Наскоро в ресторанта имаше едно карибско кръщене, съчетано с барбекю-партито и хората ни помолеха да ги махнем. После пък все не намирахме време да ги подредим отново по стените. И редовните ни клиенти ни емнаха - къде са вещиците, та къде са вещиците. Питаха ни непрекъснато и негодуваха, сякаш се чувстваха лично ограбени. И така преди няколко дена децата ни дойдоха в Лондон и веднага решиха да вземат положението в ръце. Наредиха вещиците отново по старите им места. Останаха още само два чучала вещици за до-разтребване.

Иначе кризата и нас застигна като всички останали. Започнахме да я усещаме още от миналото лято, което бе най-слабо за ресторанта досега. През тази година цифрите станаха

оферта, както виждате. Стъпката определено си струваше. Барът започна бързо да изплаща инвестициите си. В момента предлагаме сандвичи на цена от по 1£, багети - от по £2 и панини - от по 2.50£, което го няма никъде в Лондон. По обедно време всичките ни шандове се изпразват като по поръчка (честна бегебеска - и аз го видях с очите си!). Един ден, преди около месец, при нас дойде екип на BBC. Бяха впечатлени от името на сандвич-бара ни в поместения за нас очер на рево-страниците на регионалния гид "H&FNews". Направиха специален репортаж за ресторанта и сандвич-бара. И така, съвсем неочаквано, влезнахме още на същия ден на 3-ото място във водещите новини за деня. И до днес при нас се отбиват хора, за да ни кажат, че са ни видели по телевизията..."

Хубаво става на човек след подобен разговор.

А защо да не направим и разговор с продължение:

The Wishing Well, 188 King Street, W6 0RA



още по-драстични. В един момент само в рамките на няколко месеца общият ни брой посетители спадна от близо 600 души средно на седмица до 60 души.

Решихме да отворим сандвич-бар, малко по-нагоре на същата улица. Баровите са естествената алтернатива на ресторантите със своята икономична оферта. Стартираме нашия "Credit Munch" бар на 01.06 през тази година. Дълго се чудихме на какво име да се спрем. Постепенно изкристализира вариантът Credit Munch (или казано в по-свободен превод - "Криза на хапки"). Всички говореха за прословутия credit crunch, ние пък решихме, че можем да го посдъвчем до положение на credit munch. Една миролюбива и практична



SAVALAN FOOD LTD

Изобилие от български хранителни стоки



Посетете ни на двата ни адреса в Лондон!

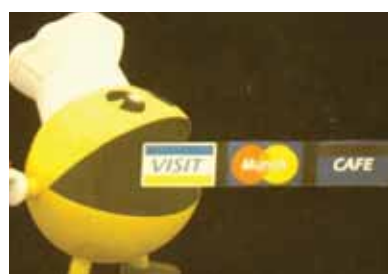
Работно време : от 6.00 часа до 21.00 часа през всеки ден от седмицата
Savalan Food Ltd.
Unit 3, Eastgate Business Park
Argall Way
E10 7PG

От 9.00 до 18.00 часа
02085397889
07956655600

Работно време

От 7.00 до 01.00 часа
02083478822
07956655600

savalanfood@yahoo.co.uk erdogan1968@hotmail.co.uk



aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!
Дългогодишен опит в английския счетоводен клъб.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
кани най-сърдечно
всички наши сънародници
на своите редовни богослужения,
беседи, дискусии и семинари.

Те са провеждат всеки:
петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 и 15.00 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Пастор Едуард Кешишиян

Свободата е най-свещеното право на човека. Тя е директно свързана с даденото от Създателя право на свободна воля. Съществуват различни измерения и нива на робството и свободата. Тя може да бъде външно положение и вътрешно състояние. В най-общ смисъл свободата е правото да се действат съобразно личната воля, без възпрепятстване от страна на другите. От философска гледна точка това е способността да се приложи личният избор.

Защо човек така ревниво защитава това свое право? Защото потребността да бъдем свободни е иманент-

на, вътрешно присъща на всяко разумно същество. Усещането за свобода, както и неговата липса, произлизат от интелекта на човека – от способността му да мисли и да оценява. Свободата има предвид всички морален аспект. Чувството за лично достойнство прави отнемането на личната свобода особено болезнено. Ето защо цялата човешка история е изтъкана от битки за налагане на влияния и за освобождаване от влияния. Грехът в човешкото естество подхранва егоизма, а крайната форма на егоизъм води до желание за доминиране над всички.

Големият унгарски поет и революционер Шандор

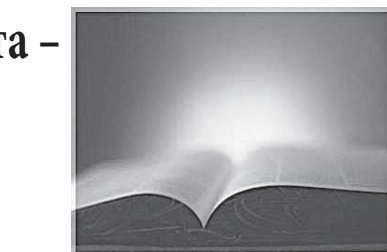
Свободата и любовта – дуел или дует?

Петьофи пише: „Най-много ценя любовта и свободата. Затова бих дал живота си за любовта си; но бих дал любовта си за свободата си!“

Библията разкрива универсалната истина, че двата основни принципа на Божието творчество са любовта и свободата. Основният мотив, който поражда всички Божии позиции, решения и действия, е Неговата любов. „Който не обича, не е познал Бога; защото Бог е любов“ (1 Йоаново 4:8). Предимствата на любовта като принцип пред любовта като чувство са определящи: тя е безусловна, вечна и всеобхватна. Истинската любов води до искрено уважение на другия, зачитане на неговите интереси, разбиране и оценяване на правото му

да бъде различен. Любовта не може да порожи желание за експлоатация, манипулация, изнудване, потисничество. Взаимността в любовта може да се очаква единствено на базата на свободната добра воля.

Основният принцип, заложен в Божиите творчески действия, е свободата. „Ето, днес положих пред теб живота и доброто, смъртта и злото“ (Второзаконие 30:15). Първата дилема, която Божеството е трябвало да реши, е била колкото ясна, толкова и трудна: 1) Да създаде разумни и „програмирани“ същества – гарантиран вариант, но без никаква морална стойност. 2) Да сътвори разумни и свободни същества – рискован вариант, но и нравствено



пълноценен. За щастие Бог е избрал втория вариант. По този начин, да, свободните творения биха могли и да се разбунтуват срещу Твореца си. Но пък ако са лоялни, то любовта им би била съвсем автентична...

За съжаление творенията са съгрешили. И в сила е влязъл т.нар. Спасителен план на Бога. В какво се е състоял той? Ако някое от разумните и свободни същества във Всемира някога наруши Божия морален закон и по този начин се конфронтира със Създателя, Той, Бог, да пожертва живота

си, за да направи възможна реабилитацията на това творение. Божието Триндинство е взело решение жертвата да бъде Божият Син. Реализацията на този план е сюжетът на най-великия разказ за всички времена – Христос дойде на тази земя, за да живее с нас, да умре за нас, да възкръсне, да ходатайства, и да дойде втори път, за да ни вземе при Себе Си. „Бог толкова възлюбил света, че даде Своя единороден Син, за да не погине нито един, който вярва в Него, но да има вечен живот“ (Йоан 3:16).

Проклетата петорка на греха, която днес ни отделя от благодатта на Бога



Божидар Палюшев,
д-р по физико-математически науки,
живее във
Великобритания
от 11 години

Продължение от 17 (172)
брой

Виждам съм братя и сестри тук, в Лондон, които изразяват ненавистта си към България и заявяват, че никога няма да се завърнат там, независимо от обстоятелствата на техния живот в Англия. А България не е само нашето Отечество. България е страната, която има значителен принос в християнската религия като цяло. Азбуката, създадена от братя св. св. Кирил и Методий, разпространена първоначално в България, стана причина стотици милиони славяни да се запознаят с Божието слово в Библията на техния роден език и така да поварят в спасителното дело на Христа. Също България бе прегръд за турското мюсюлманско нашествие към Европа през вековете, защото българска-

та съпротива успя да намали значително силата на това нашествие.

Ние трябва да разберем ясно истината, казана в Притча 18:19: „Брат онеправдан е по-недостъпен от укрепен град“. Когато сме наранени несправедливо, изграждаме около себе си непроницаеми стени за страданията и проблемите на другите и неустоим по това започва да нарушава основната Божия заповед: „Обичай ближния като себе си“. Такива хора се обиждат лесно и от най-дребните обиди и несправедливости, допуснати към тях. Те приемат и остават открити само към онези, които считат, че са на тяхна страна. Но те се заблуждават, защото, питайки озлобление към някои хора или към Родината, таят в себе си пагубното чувство на обидата, ставайки по този начин лесна плячка на сатана, нахлуваща в живота им чрез

механизма на проклетата петорка. В Библията е казано ясно, че истинската любов не търси своето. Тези, които допускат оскърблението и огорчението да ги обземат, все повече търсят своите права, ставайки егоистични и по този начин чужди за Божията любов. Тези хора се самозатварят в себе си и Божиата милост не може в случая да даде добри плодове.

Наранените и обидени християни могат да се сравнят с наранените и болни овци в едно стадо. Вълците, които дебнат да нападнат такова стадо, набелязват като жертви най-вече наранените и болни овце, защото те са по-уязвими. Същото е и със съвременните служители на сатаната, които са лъжесемеи и лъжепророци. Те са като вълците, дебнещи стадото овце. Те внасят заблуда сред християнското стадо, прокарвайки я най-вече посредством наранените и обидени християни. Често такива лъжепророци могат да бъдат и библийски, но плодът от живота и служението им не е, защото в тяхната душа витае Проклетата петорка. За тях именно важат думите, казани в Библията: „Защото ще дойде време, когато няма да търпят здравето служение; но понеже ги събърят ушите, ще си натрупат учители по своите страсти. И като отвърнат ушите си от истината, ще се обърнат към басните!“ (2 Тимотей 3:1-5; 4:3-4).

Опитът в християнските служения по света показва, че огорчените мъже и жени

в църквите често имат жажда за познание, но отвъргнат сърцата им остават враждебни, правейки ги неспособни да прилагат знанията си в живота. Апостол Павел казва за тях: „...те всякога се учат, а никога не могат да дойдат в познание на истината“ (2 Тимотей 3:7).

Следователно, ако в себе си таите чувството на гордост, оскърбеност и непрителност към другите, вие живеете в заблуда. Както покаянието от греховете ви е фалшиво, така заблуждавате себе си и другите с вашия лицемерен начин на живот. Защото в Библията е ясно казано, че омразата към ближния е предателство спрямо другите, което нарушава Божия завет в най-висша степен.

Опитането в мрежата на проклетата петорка води до собствената ни стремеж да се самозаткваме и да се защитаване на всяка цена срещу обидите и нападенията на другите. Така постепенно загубваме увереност да твърдим, че правим всичко нещо за Бога, интересувайки се единствено от нашите подтици и страсти. По този начин ние се уповаваме повече на плътта си, отколкото на Бога.

Тук ще дадем няколко примера за пагубното действие на проклетата петорка в живота на хората.

През ноември 1942 г. войната между Русия и Германия приличаше в много отношения на шахматна игра. По онова време силите на воеващите страни бяха почти изравнени – германците имаха голям бонус опит и успехи в координирането на действията на отделните

войскови подразделения. Руснаците от своя страна имаха известен прегрес в жива сила и техника, което донякъде компенсираше предимството от германския бонус опит. В шахмата е известно, че при точна игра най-малката грешка води до загуба на партията. Същото се случи и при Сталинград, където Хитлер допусна „малка“ грешка, която остави в ръцете на руските войски най-боеспособната си армия, ръководена от фелдмаршал Паулус. Заслепен от своята гордост, Хитлер не виждаше тогава, че тази негова малка грешка ще му коства войната. Гордостта му го накара да даде неразумната заповед да се продължи атаката на Сталинград, докато в същото време Паулус можеше да изтегли войските си назад и с бой да се съедини с войските на генерал Манщайн, които бяха зад неговия фронт. Сталинград беше повратната точка на войната срещу Русия.

В България имах разговор с една сестра от Адвентната църква. В този разговор тя ми разкри, че ненавижда католиците, които били много по-различни от адвентните християни. Тогава й казах, че това е израз на нейната верска гордост, едно чувство, което Бог ненавижда. Освен това, казах й аз, с ненавистта си към католиците тя нарушава закона за любовта, дадена от Христа. Нашият Господ Исус е казал ясно в Матей 5:44 следното: „Но аз ви казвам, обичайте неприятелите си и молете се за тях, които ви гонят“. Християните от различните църкви и доминации трябва да бъдат като братя помежду

си. Омразата в случая е недопустима, защото тя е част от проклетата петорка на сатана, водеща неизбежно до грехът.

Срещал съм братя и сестри в различни църкви, които вярват, че именно тяхната деноминация е истинната и че другите са обречени на погибел. Това също е израз на своеобразна верска гордост, оплитача хората в мрежата на проклетата петорка. Срещал съм и пастори, които в проповедите си изразяват пълна увереност, че именно тяхната вяра и вярата на последователите им са сигурен залог за спасение.

Никой от нас не знае със сигурност дали ще бъде спасен. Това знае само Бог.

Истината за християнското обединение на различните Христови църкви по света е не във формалното водене по „буквата“ при обединението на тези църкви, а в обединението им по Духа, в разбирателно, че всеки християнин трябва да е искрен член на църквата, където членува, и да избягва да таи в сърцето си омраза към християните от другите църкви. Той не трябва също така горделиво и агресивно да приканва други християни да се присъединят към неговата църква и вяра. В противен случай вярата им се превръща в лицемерие. Единството на Христовата Църква трябва да е заложено в сърцата ни, а не в „буквата“ на някакво формално светско обединение на отделните църкви, което е винаги обречено на разпад поради неизбежното действие на проклетата петорка.

Продължава в следващия брой

Българска Евангелска Църква Лондон
ви кани на редовните си служби
всяка събота от 18.15ч.

в Christ Church School
1 Robinson Street, London
SW3 4AA

за контакти:

Пастор Димитър Букилевски 07735357919

Music Team:

Боби Михайлов 07973825741

Триумф

Генералният директор на ЮНЕСКО е българка



Ирина Бокова е най-квалифицирана и има най-добрите идеи да обединява народи и култури и да развива ЮНЕСКО, смятат мнозина дипломати и политици в Европа и САЩ

Организацията на ООН за образование, наука и култура (ЮНЕСКО) има за цел да заздравява междудържавни връзки в тези области. ЮНЕСКО е създадена през 1945 г., когато е основана ООН. Сега в тази важна международна структура, най-голямата в света, членуват 193 страни. ЮНЕСКО е известна най-вече с образователните си програми и списъка си на световното наследство. Той включва близо 700 културни паметници и природни обекти, някои от които са застрашени.

Четири гласа се оказва решаващи за триумфа на българската кандидатура за генерален директор на ЮНЕСКО. Посланикът ни във Франция Ирина Бокова беше избрана на пети и последен тур на вота. Тя получи 31 гласа в 58-членния Изпълнителен съвет на организацията.

Другият претендент за поста, министърът на културата на Египет, Фарук Хосни, който прелендизвика ожесточена полемика заради предишния си антисемитски изказвания, получи 27 гласа. Това означава, че двама членове на съвета са променили мнението си за една нощ, след като

ИРИНА БОКОВА е първата дама, достигнала върха на най-голямата международна организация. Деви́зът на 57-годишната българка, дипломат от кариерата, е «Няма нemoже». Израснала е в Якоруда. Брат ѝ Филип Боков (в момента посланик в Словения) признава, че баща им Георги Боков (дългогодишен главен редактор на «Работническо дело») е бил много строг. Ирина запазва бащината фамилия и при двата си брака. Бокова, майка на син и дъщеря, е завършила Английската гимназия в София и Института за международни отношения в Москва. Владее англий-

ски, френски, испански и руски език. Работохолик е, с невероятно чувство за отговорност.

От 1977 до 1982 г. Бокова е старши аташе и трети секретар в отел «ООН и разоръжаване» на МВНР. До 1984 г. е трети секретар в постоянното представителство на България в ООН - Ню Йорк. До 1990 г. е втори и първи секретар в отел «ООН и разоръжаване» на МВНР.

Тя е среднай-посетените в тайните на Обществото на обединените нации дипломати. След 10 ноември 1989 г. е една от десетте дами, избрани във ВНС. От 1996 до 1997 г. е министър на външните работи.

в понеделник двамата кандидати бяха събрали по 29 гласа.

Източници от ЮНЕСКО съобщили на чакащите резултата журналисти, че през целия ден се е водило трескаво лобиране сред привържениците на Хосни. Целта е била те да бъдат убедени да дадат подкрепата си за по-малко противоречивия български дипломат. В продължителния и най-сложен в историята на организацията изборен маратон българката

успя да спечели симпатии и подкрепата на страните от Европа и на САЩ.

Ясно изразена коалиция от световни сили се изправи срещу кандидатурата на Фарук Хосни, призна съветникът на министъра Хасам Насер, цитиран от в. «Ал Ахрам». Интригуващият драматичен избор за шефското място на ЮНЕСКО се превърна в най-оспорвания и най-отразяван от медиите от създаването на организацията през 1945 г.

Шест пъти повече работещи у нас европейци

В същото време 10 страни на общността все още не са отворили пазара си за български - подзаглавие

От януари 2007 г. до края на 2008 г. броят на гражданите на ЕС, работещи на българския пазар на труда, се е увеличил над шест пъти. Това показва, че България успешно прилага принципа на свободното движение на хора в своята политика, подчерта министърът на труда и социалната политика у нас Тотю Младенов. Той представи данните в речта си пред форума, организиран от

Европейския икономически и социален комитет на тема «България в единния пазар на ЕС - констатации на гражданското общество». Страните трябва да продължат своите усилия и да се адаптират към изискванията на ЕС в тази насока, добави Младенов. Не бива да пропускаме факта, че 10 от останалите 26 страни от ЕС все още не са отворили своя пазар на труда към българските работници. В близко бъдеще е много малко вероятно тези разпоредби да бъдат премахнати, особено в

условията на криза, смята социалният ни министър. Младенов съобщил, че България е създала мрежа от служби по социални и трудови въпроси към посолства на страни от ЕС - в Мадрид, Атина, Берлин, Лондон, Дъблин и Никозия.

Намаляването на административната тежест и облекчаването на условията за развиване на бизнес са залегнали в програмата за по-добро регулиране, която България прилага за периода 2008-2010 г. Сред приоритетите на

програмата са премахването на излишните административни режими и укрепването на капацитета на институциите, посочи Младенов. В условията на криза мерките за създаване на работни места са сред приоритетите на България, каза министърът. Хората в неравнопоставено положение също не бива да губят шансове за реализация, добави той. МТСП ще предприеме мерки за създаване на работни места след анализ на използваните досега активни мерки на пазара на труда.

Брюксел разкритикува банковите такси

Банковите такси в ЕС не са добре информирани за размера им и за това, колко е изгодна смяната на обслужващата банка. Това са изводите в публикуван в Брюксел доклад «Данни за таксите по текущи сметки за потребителите», изготвен от група независими европейски консултанти. Таксите по текущите сметки са «много непрозрачни, което прави практически невъзможно за потребителите да знаят колко плащат и да сравняват предложенията на различните банки», се подчертава в доклада. Според него 66% от проверените банки в ЕС са налагали толкова неясни банкови такси, че занимаващите се с изготвянето на доклада експерти са били принудени да търсят «допълнителни контакти, за да си изяснят реалния размер на таксите». Едва 9% от потребителите в съюза са сменили текущите си сметки през 2007-2008 г., сочи докладът. Цените за сметки със средна честота на използване варират от високи равнища като 253 евро в Италия до ниски като 27 евро в България. Банкирането на дребно не е благоприятно за потребителите. Налице са прекалено много доказателства за нарушаване на основни потребителски принципи - сложно ценообразуване, скрити такси, неясна информация. Банките трябва да променят начина, по който се отнасят към потребителите, а страните в ЕС трябва да изпълнят ангажиментите си към потребителските закони в съюза, заяви еврокомисарят за защита на европейските потребители Меглена Кунева.

Фирми от 44 държави ще гостуват на панаира в Пловдив

От понеделник - 28 септември, до 3 октомври в Пловдив ще се проведе Международният технически панаир. В него ще участват фирми от 44 държави, а страна партньор е Унгария. Най-малкият и същевременно най-мощен адаптор в света е сред новостите, които ще бъдат показани на Есенния панаир. Само 70 грама тежи уредът, а размерите му са 55 x 35 x 25 милиметра. Той е произведен и представен от тайванската компания Saga Power Industrial. Миниатюрният адаптор

е един от 15-те продукта иновации от световен мащаб, които ще експонират изложителите. Сред

световните новости е и универсален модул за диагностика на автомобили, който «сканира» отделни-

те блокове, открива нередности и грешки, помага в ремонта и сервизното обслужване.

Лидерът на опозиционната гръцка социалистическа партия ПАСОК Георгиос Папандреу ще поиска по-добри условия

ПАСОК ще преразгледа „Бургас-Александруполис“, ако вземе властта

по споразумението за петролопровода Бургас-Александруполис, ако спечели изборите на 4 октомври, съобщават гръцките медии.

Още в началото на месеца Папандреу заяви, че споразумението за петролопровода обслужва руските интереси

и че правителство на ПАСОК ще иска преговаряне на условията по него. По време на предизборен дебат Папандреу

заяви, че преговорите продължават и че се надява проектът, започнал по време на неговото управление, да приключи отново при негово управление. Лидерът на ПАСОК подчерта, че на сходната позиция спрямо Москва бил и българският премиер Бойко Борисов.

ЗАКОН НА МЪРФИ:

Автобусът ще дойде едва тогава, когато е без значение дали ще се качите, или не.



Малкият гвардеец Лазар Балчев развязва триколяра на столичния площад «Александър I Батенберг» в Деня на Независимостта - 22 септември

Мисъл на броя

„За голямо съжаление Симеон Дянков работи толкова фиволно, че аз съм втрещен. Финансовият министър, вицепремиерът на България не може да говори така“

заяви бившият енергиен министър Петър Димитров, сега депутат от Коалиция за България, по повод обвинението за „изпарилите се 400 млн. лева през АЕЦ „Белене“.

Железчев: Пълномощното на Симеон не е отказ от наследство

Пълномощното, което тържи, че притежава Симеон Саксбургерски, не представлява отказ от наследство и не би могло да промени същността на делото за царските имоти у нас, заяви адвокат Атанас Железчев. В съда той защитава позицията, че имотите не трябва да бъдат предоставяни на бившия премиер.

По-рано от пресслужбата на Саксбургерски разпространиха вестта, че той разполага с пълномощно от 1999 г., подписано от 5-имата негови родственници - Фердинанд Херцог фон Вюртемберг, Маргарет Люс-Бели дьо Швейни, Ойген Херцог фон Вюртемберг, Александер Херцог на Вюртемберг, София Херцогиня фон Вюртемберг, които го упълномощават „да действа вместо нас по всички работи, които се отнасят до имуществото на царете Фердинанд и Борис в България“.

„В такъв случай той трябва да обясни защо всички имоти

са записани на негово име и на името на Мария Луиза“ заяви адвокатът. Нито в делото за двореца във Врана, нито за останалите дворци или за връщането на горите е било представено такова пълномощно, категоричен е той.

При продажбата на имот зад кино „Изток“ на княгиня Евдокия обаче наследниците на княгиня Надежда са участвали според дела си, констатира експертът. Той припомни и материал във столичен всекидневник, който описва изумлението на наследник на княгиня Надежда от богатото наследство, за което не подозирал. В материала наследникът заявил, че очаква да бъде официално уведомен от съда за въпросното наследство. Железчев заяви още, че очаква с нетърпение 30 септември - датата, която на която премиерът очаква от министърството на земеделието и храните цялостно становище за решение казуса с горите на Саксбургерски.

16 родни фирми в Топ 100 на региона

«ЛУКОЙЛ Нефтохим» е трета по приходи за 2008 г.

16 родни фирми се наредиха в класацията Топ 100 на Югоизточна Европа. Подредянето се прави за втора поредна година от информационна агенция SeeNews. Класацията обхваща компании от Албания, Босна и Херцеговина, България, Македония, Молдова, Румъния, Сърбия, Словения, Хърватска и Черна гора. Отличниците сред нефинансовите предприятия са нарепени по общия размер на приходите за 2008 г., а отделно има и класация

на банките в региона. «ЛУКОЙЛ Нефтохим» е най-силно представящата се родна компания по приходи за м.г. и се нарежда на трето място в Топ 100, след румънската «Петром» и хърватската петролна INA. В челната десетка, на шесто място, е още една родна компания - «ЛУКОЙЛ България». Тази година българското представяне е с един участник повече. Сред отпадналите от класацията - «Кремиковци», КЦМ, «ШЕЛ България». Сред новите участници са дис-

трибуторът на потребителска електроника «КиК електроникс», ЧЕЗ, ОМВ и телекомите «Мобилтел» и «Космо България мобайл» с «Глобул». По данни на SeeNews двете дружества имат над 1,1 млрд. долара приходи за 2008 г. Освен отличника «ЛУКОЙЛ Нефтохим», наредил се на почетното трето място, единственото родно предприятие, което подобрява класирането си спрямо 2007 г., е «Надтекс Петрол». Петролният бизнес е успял да генерира най-големи

приходи през м.г., сочи категорично класацията. Първите 7 места са заети от дружества, работещи в сектора. Петролните фирми и търговците на горива са и най-много в класацията - 26. Причина за това са нарасналите цени на петрола в началото на 2008 г. Другите по-големи групи, представени в класацията, са на енергийни дружества, телекомите и търговските вериги. Само две са строителните фирми, две са и фармацевтичните.

Роднини и близки се събраха на морска гара Варна, за да посрещнат екипажа на ветрохода «Алиакра», който се завърна от международната регата «Тол шипс 2009». Моряците, сред които и 13 курсанти от ВВМУ «Н.И. Вапцаров», са преплавали 10 500 морски мили. При акостирането членът на екипажа Димитър Михайлов за пръв път видя новородената си дъщеря Моника



Плевнелиев:

Няма нито лев за зимно почтиване

В момента няма нито лев за зимно почтиване и ще искаме спешно 25 милиона само до края на годината от Министерството на финансите, заяви министърът на регионалното развитие и благоустройството Росен Плевнелиев във Велико Търново. Той съобщи, че Национална агенция „Пътна инфраструкту-

ра» е в тотален дефицит заради извършени и незаплатени работи. Той е за над 131 милиона лева. Министър Плевнелиев бе във Велико Търново, където откри част от модерен жилищен комплекс. Около 11 милиона лева са заделени за проектирането на автомагистрала „Хемус“, каза още Росен Плевнелиев.

Засега е направена така наречената линия на оста на магистралата, но след процедурите, които се извършват, е възможно да има сериозни промени в трасето.

За реализиране на проекта ще са необходими около 1 млрд. евро. Магистрала „Хемус“ е много скъп проект, който в

момента не е по силите на правителството, тъй като пътят трябва да премине през тежки тераси и много съоръжения. Всяка форма на публично-частно партньорство за магистрала „Хемус“ би била скъпа, смята министърът, освен ако държавата не гарантира бъдещите приходи.

Ало, ало...

Янев разкрива нов кръг „Орион“ около Станишев

Имало е корупционен кръг, аналогичен на кръга „Орион“, съобщи в кулоарите на парламента лидерът на РЗС Яне Янев. По думите му кръгът, за който

говори, е с благословията на експремиера Сергей Станишев и се е ръководел от Росен Карадимов, един от съветниците на експремиера. Янев обеща на

по-късен етап да съобщи как точно са се заплитали корупционните мрежи и схеми, на кого какви отчисления са правени и дали Станишев не е прикрил доклади, докладни записки или справки на ДАНС, уличаващи брат му в корупционни практики.

Янев заяви, че според него Станишев е прикрил доклад на ДАНС, и припомни, че парламентарната комисия за борба с корупцията е изисквала всички сведения, свързани с дейността на Дирекция „Противодействие на корупцията“ в ДАНС.



Материалите още не са пристигнали в парламента, тъй като са с голям обем, но депутатите ще разполагат с 60 дни за запознаване с тях, след като постъпят в деловодството, поясни още Яне Янев.

Мобилните услуги поевтини с 20% от юни 2010

На първи юни 2010 г. България трябва да е уеднаквила нивото на цените на мобилните услуги на едро, които разплащат помежду си операторите, със средноевропейското и то да достигне 6 евроцента, съобщи председателят на Държавната комисия за регулиране на съобщенията Веселин Божков.

Към тази дата цените трябва да станат 13 ст. в натоварен трафик и 11 ст. в ненатоварен трафик. В резултат на това цените на мобилните услуги за потребители следва да намалят с поне 20%, обясни той. Ръководителят на Генерална дирекция „Информаци-

онно общество и медии“ на Европейската комисия, който е на тридневно посещение у нас, припомни, че преди няколко години цените на тези услуги в България на едро бяха неколкостранно по-високи от тези в страните-членки на Европейския съюз. Според него цените трябва да спадат още. В момента България се намира в момент на поетапно намаляване на цените към средноевропейските, като целта е от 25 евроцента преди близо 2 години да се достигне до 6 евроцента. С намаляването на цените ще спечелат предимно българските мобилни оператори.

Число на броя
143 млн. лв.
съдът наложи обезпечение на имуществото на Христо Ковачки



„Трансперанси интернешънъл“: България става все по-корумпирана

България продължи да се среща в класацията на най-корумпираните държави в света и вече заема 72-ро място в глобален мащаб, след като преди бе на 64-то място. Това показва годишният доклад на международната неправителствена организация „Трансперанси интернешънъл“.

Оценката за България е формирана от 8 представителни социологически

проучвания, като резултатите от тях са оформили индекс за възприемане на корупцията от 3.6. Оценката се дава по скалата от 0 (изцяло корумпирана) до 10 (няма или почти липсва корупция). Индексът на България, който бе поддържан от 2004 година до сега, бе 4.1.

Сега България дели едно и също място с Китай, Македония, Мексико, Перу, Суринам, Свазиланд и Три-

нидад и Того. Румъния, която също е следена изкьсо от Брюксел за борбата с корупцията, заема 71-во място с индекс от 3.8. Най-чистите от корупция държави в света, според възприемането на собствените им жители, са Дания, Нова Зеландия и Швеция.

Новият доклад на „Трансперанси“ изследва корупцията в частния сектор. Според авторите на изслед-

ването „широкото разпространение на корупцията в света, което е резултат от даването на подкупи, картелни споразумения и незаконно въздействие върху държавната политика струва милиарди и пречи на постигането на устойчив икономически растеж“. Основният извод в доклада е че „частният сектор трябва да противодейства на корупцията, за

да насърчи икономическата стабилност“.

Плащането на подкупи в България вече е ендемично и засяга отношенията между правителството и бизнеса, пише в доклада си „Трансперанси“ в секцията за страната ни. През 2007 г. 35% от международните компании, които имат бизнес в България, съобщават, че корупцията е често срещано явление,

когато фирмите се съставят за сключване на договори в общественост поръчки). а 38% съобщават за същите практики при сключване на договорите в частния сектор. Страната ни е на първо място в страните от Югоизточна Европа по брой на анкетираниите, които са отговорили, че имат пряк опит с корупционни практики.



Обречени на чалга

Мартин Карбовски
www.standart-news.bg

Европейската наука гледа на българите като на много интересен вид бръмбари. И като всяка наука си изгражда теории, които понякога са и грешни, и смешни.

Етнологът немец Клаус Рот със завидна лекота вади извода, че чалга културата е резултат от стреса на прехода. Това е доста милостиво и симпатично твърдение за кривичите на нашенце. Между това твърдение и истината разликата е като между етинолог и ентомолог.

Да твърдиш, че чалгата е резултат от стреса при смяната на две обществени системи, и то вече 20 години, е като да си сигурен, че чиганите в „Столипиново“ са най-романтичните хора, защото всяка вечер вечерят на свещи. И още - чалгата произлиза от циганския етнос, музикално корените ѝ са там и още по на изток - обаче никой досега у нас и по света не е виждал стресиран циганин. Напротив - корифеите на ориенталската музика в Европа са най-свободолюбивите и свързани с природата натури. Трябва немският учен да определи какъв точно стрес се има предвид у нас - със сигурност няма да става дума за високотехнологичния стрес на развитите общества. И кой е стресиран повече - чиганите с каруцата на магистралата или нормалният шофьор, който се опитва да избегне сълбска. Това не е взето предвид от професор Рот. Герма-

нецът обаче е прав за едно -

стресът на прехода е криминален

(не екзистенциален или професионален) и поради тази причина не те кара да слушаш „Пинк Флойд“. Българите на прага на новата епоха трябва да изберат между два вида стрес - първият, западноевропейският, е стресът от това да работиш цял живот за един мерцедес. Вторият стрес е афганистански тип - стресът от това да откриеш един мерцедес и да станеш камикадзе с него. Вторият тип стрес наистина изисква чупка в кръста и самовъзпяване поради усещането за нищожност. Чалгата не е нищо друго освен „величание на крадеца“. Не случайно в песента се пее «за крадец не ставаш, сине», а не «за системен администратор не ставаш, сине». Не случайно повечето герои на чалгата умират от най-големия стрес - куршум на наеман убиец. Не случайно и друго - при жените от епохата на чалгата се развива един наистина ужасен стрес - след съзвезиането «кой да ми направи по-големи цици» следва съзвезиането «как да стана майка на децата на мутрата». Може би при жените на чалгата и прехода съществува и такъв ракурс на дистреса - как да не правя нищо в живота си и колко много ме тревожи това. Ако това има предвид професор Рот, докато сме съгласни с неговата теория. Той обаче трябва да знае, че за да се получат симптоматичните на стреса, трябва хората да

имат амбиции и мечти. У нас тези две неща са занижени до санитари си минимум.

Мечтата е занижена до пускане на тото фиш

докато амбицията е нереализиран план за бир на банка, който споделяме със сътрапезници. Реално мечтата на момчетата в тази страна днес се измерва в четвъртия опит на хлапак Митко от Бургас да от-

крадне и да кара автобус. Стрестът може да се съизмери и по детските мечти. Едно време имаме идея да станем космонавти, днес ще се учудите колко много деца искат да са шофьори. Както може да се види и в говоренето. Сложното, необтекаемо човешко говорене се измества от антигстерс говоренето - простичко, без много думи, с много междуметия и вдигане на рамене.

От друга страна, това не може да се приложи към всички българи. Има такива, които са добили стрес от чалгата - питайте хората от българските квартали покрай Шекер махала. Наскоро в Перник имаше един случай, когато българин убива циганин, защото с години ромът пускат едно и също чалга парче на съквартирците си. Чалгата за някои от нас не е резултат от стреса, а сериозна причина за появата му.

Може би изследването на професор Рот трябва да се свърже с едно друго изследване - това, че българите са най-мързеливата нация в Евросъюза. На базата на това, колко души на глава от населението работят на повече от едно място, се оказва, че най-работливи са датчаните, докато ние сме на последното 27-мо място. Да си безработен и мързелив - това дали докарва стрес, след като си имал цели 20 години да си намериш нова работа?

Ако стресът е свързан с бачкане, то ние едва ли сме сериозно стресирани. Ако е свързан с проблеми с полицията и лъжи съеди, е, тогава Рот може и да е прав. Едно е ясно: ако си сериозен етнолог - чалгата не е само резултат, тя най-често е причина.

Кой ще изчисти андрешковците от футбола?

Футболните клубове са укрили големи суми от данъци. В това едва ли има нещо странно. Хубавото е, че за първи път държавата се заема с това и очевидно търси начин да разчисти богатото, наречено български футбол. Фактът, че водещите ни клубове крият данъци, показва нивото на хората, които ги управляват. Техният манталитет е като на Андрешко - дай сега да излъжем държавата, да спестим някой лев от данъци, да не си платим, да удавим бирника. В маса клубове били открити сериозни нарушения. И това вече едва ли учудва някого. ЦСКА пък не си платил данъци. И това не е никаква новина - «червените» са известни с това, че не плащат никогата и за нищо. Така «грандовите» се легитимираха напълно - лъжат ни, че играят футбол, лъжат и държавата за много пари. Никой от собствениците на клубове не си дава сметката, че това не са просто футболни отбори, а социални проекти. Те обединяват множество хора, които с пълно право си казват: «Щом те не плащат такива огромни задължения, защо пък ние да не плащаме? Ние ли сме най-големите глупаци?» Изобщо събитията от последната седмица само потвърдиха - най-обичаните наши отбори са използвани за бизнес и нищо друго, при това мръсен бизнес.

Разкритията за укриване и неплащане на данъци са още едно доказателство, че футболът ни е една транзитна лъжа. Феновете не се нуждаят от такъв футбол, защото той им носи само негативни емоции. Ако случайно някой постигне успехи на терена, това ще е с цената на финансови далявери. А даляверджиките са ясни. Ако не е Александър Томов, ще е Димитър Христов. Изобщо ужасът е пълен.

Сега големият въпрос е какво ще стане, ако органите стигнат до края? Защото, ако се спазва буквално законът, «А» група просто трябва да бъде закрита, всички отбори трябва да бъдат изхвърлени от нея. Да не говорим за европейските турнири, за които трябва да забравим. Какво са правила хората от Лицензионната комисия на БФС, която всъщност е най-важният орган във футбола? Именно тя дава право на клубовете да участват в първенството, стига да са изрядни. Те обаче не са. Тогава как са получили лиценз тези отбори? Ако службите стигнат до края, тогава ще разберем кой действително стои зад собствениците на ЦСКА футболните клубове. Защото е ясно, че нито «Титан» са в състояние да покрият колосалните загуби от Александър Томов, нито друг собственик на провинциално отборче може сам да го издържа толкова дълго време. Без значение, че влезе в Шампионска лига и стигна до четвъртфинал на УЕФА.

Силно се надяваме, че акцията на НАП срещу футболните клубове е начало на катарзиса за същите. След като самите отбори и техните босове не са в състояние да го направят, значи държавата трябва да се заеме. Грандовите и всички останали просто трябва да започнат от нулата, на чисто, но преди това нека да бъдат така добри да си платят дължимото. Както го прави всеки почтен човек или фирма в България.

Още за Студио X в БГ футбола - на 28 стр.

Някои особености на българския характер

* Родителите се грижат за детето си, докато навърши пълнолетие на 48 години.

* Майка ти влиза в стаята, докато правиш секс с жена си, за да провери дали си добре завит.

* Ядеш чесън, докато ти изтръпне езикът и всички около тебе се разплачат. Нека мре мръсната гад!

* Мислиш си, че като имаш бирено шкембе, задължително разбираш и от футбол.

* Софинец си, но с нетърпение чакаш да дойдат празниците, за да си се прибереш във Вълчедръм.

* Докато чакаш с платнени-те пазарски торби на светофара, край теб пробучава SL600 кабрио със супермоделка вътре и ти казваш: «Аз тая съм я чукал в шести клас!»

* На всеки вил отговаряш с «Аз тоя го знам, ама по друг начин».

В заведение, в което е заета само една маса, задължително сядаш на съседната и вместо в меното гледаш в чинията на другия.

* Твърдо си убеден, че всеки успял човек задължително е връзкач (мошеник) мутра (курва), а теб съдбата е пре-какала, но въпреки това играеш двадесета година на то-то с една и съща комбинация от рождени дни на децата.

* Чергите се тулят най-вече през балкона към улицата, за предпочитане ако съседът е проснал прането си отдолу.

* Като правиш домашно ве-селие, чулиш сватбени сер-виз, за да му падне полиелят на съседа, а когато той прави парти - викаш полиция, за-що-то не те оставят да спиш.

* На 15-и взимаш аванс, на 30-и заплаща, а на 8-ми идват бурканите - ти си осигурен човек!

* Държавата винаги е вино-вна. Това е аксиома.

* Смяташ, че има по-гладни същества от политиките и пример за такова е «т'ва ко-пеленце бербатов, дете пак не можа да вкара, а какви пари взима».

* Всичките ти приятели знаят, че снощи си таквал Мария...

* Псувай тези, които са ре-шили «Аз съм българче» да от-падне от читанките, въпреки че ти също не го знаеш.

* Живееш в Бургас и от всич-ко най-много мразиш Варна. И, разбира се, София.

* Правейки ремонт вкъщи, пробиваш с бормашината дупка след дупка, забравяйки, че е добре от 2 до 4 да се пази тишина.

* Ядосваш се, че градският транспорт е мръсен и неуреден, но отново не дупчиш билет.

* Българинът думи като «Моля», «благодаря», «Извинете» и «Бихте ли?» няма в речника си и затова, ако чуе да ги употребяват, си мисли, че си здоръстен и задължително много тън. И чак като вземеш да се държиш просташки, ставаш «печен», «достоеен за уважение» значи.

* Българин си, когато, ако настъпиш или бутнеш някого на улицата, казваш просто едно «оппа».

* На въпроса «Как си?» винаги казваш «Зле съм» (току-виж ти поискали пари назаем).

* Майките на всички, които се появяват «по новините», плюс тези на приятелите ти и тази на Селесте, са общо достояние. Това правило не подлежи на обсъждане.

* Мечтаеш едно - да бъдеш служител на Дирекция «Мит-ници».

Шарени, та прешарени, чак задавени от пурпур

Килими, черги, китеници, халища, козаци - старите тетевенски тъкани греят с цветовете на небесната дъга

Закътан в планината, Тетевен е съхранил през вековете и старите килими. В Градския исторически музей и по миндерите на къщите от време оно още пъстрят шарени черги, тъкани на домашен стан. Направени са с познатите тъкани «литяно», «четворка», «лозови ли-ста»... Шарени, та прешарени са те, задавени от пурпур. А дойде ли по-голям празник, стари жени ще се сетят за някогашната премия и ще украсят чардаците с китеници, но и с възглавници, тъкани в «мечи» и «кози» стъпки. Туж, в Балкана, някога са били на мода сукнените дрехи. Кафтанджии (едновременно шивачи) ги правели по мерак. Първо потапили вълната и преждата в корита с различна боя, за да им предадат всички цветове на небесната дъга. Изкуството заигравало в чудни шарки, коя от коя по-хубави. Много къщи си имали дарак, чакрък, мотавилка и сновило. За хубавата тъкан са по-магали и хурката с пухкава къделя, и шареното вретено. Докато през лятото домакинята била с мотика на нивата, през зимата надявала хурката и завъртала чакръка, а дома-шиният стан запявал познатата

си песен. Тъкали шаяци, шиели дрехи. Мъжките потури обточ-вали с гайтани, а сукманът бил най-популярната женска дреха. Момите увисвали на шитите си герданчета с цветни седефени мъниста. Някои от тях били едри като дренки. Забраждали се с разноцветни бариши. А по-заможните жени си позволявали лукса да се закичат с огърлици от златни пендари. За украса на ръцете си поставяли гривни и пръстени с мъниста. Много от тях допълвали гиздосията си с обеци, гердани и посребрени чапрази. А на хората се понасяли с гиздави фустанелки.

За най-хубаво обличената мома казвали, че се е натруфила, нагиздила. А при раждания и сватби обичали да даряват с пеш-кири. Една от най-талантливите тъкачки - Мария Енчева, по-дарила на Рилския манастир 24 възглавници. Всички били с различни изображения, симво-лизиращи исторически събития от живота на Тетевен.

Занятийки народното творчество в облеклото, в тетевенското чита-лище бе уредена изложба «Багри от



Позабравена хармония в бита на съвременния човек

миналото». В нея организаторите представиха 27 оригинални носии от различни райони на страната. И най-важното - за пръв път бе пока-зана етнографска карта на народни-те носии в България. Тя е изработена

от изтъкнатия български етнограф проф. Христо Вакарелски. Ценен културен символ на Тетевенския край, картата напомня за традиция-та, за онова, което ни е оставено от миналото. Минало-незабравимо!

Плод-зеленчук

Според Библията първото растение, засято на склоновете на Арарат след потопа, е лозата. Преди новата ера гърците и римляните прилагали лечението с грозде за възстановяване на силите и подобряване обмяната на веществата. Древните хора са използвали гроздето против ангина, рани в устата и при хра-чене на кръв. Известни били и неговите качества като психогонно средство (съдържа 70-80% вода), слабително (благодарение на глюкозата), общоукреп-ващо и отхрачващо.

В този уникален плод се съдържат голямо количество микроелементи и лесноусвояими минерални соли (цинк, калций, желязо, мед, манган, магнезий). Високо е съдържанието на калий, затова един курс на лечение е особено полезен за сърдечноболните. Препоръчва се и за хората, страдащи от малокръвност

Изключително полезен и хранителен е гроздовият сок. Докато захароса

Според Библията първото растение, засято след потопа, е лозата

на повечето от плодот е средно 5-10%, то в гроздовия сок тя е над 25%. Един литър от него не отстъпва по калоричност на 1,5 кг абхки или праскови, 650 г телешко или 1 кг риба. А енергията, която получава човек от това количество, е твърде голяма. Полезен е сокът и от неурязало грозде в качеството си на тем-пературопонижаващо средство.

Гроздовите семки укрепват стените на кръвоносните съдове и намаляват риска от сърдечносъдови заболявания. В народната медицина те се използват при алергии. Маслото от гроздовите семки намира широко приложение и в козметиката. Много полезна е и кожата на гроздето, но не всеки стомах може да се справи с нея. При язва или гастрит е по-добре да пиете сок, или да отстранявате кожата и семките.

Богати на аскорбинова киселина са листата на гроздето и като ценно допълне-ние към всяка салата гарантират крепко здраве и дълголетие. Но най-важната полза от гроздето е в съдържанието на захари (от 13 до 24%), преобладаващата част от които е глюкозата (гроздовата захар) и малко фруктоза.

Гроздовата захар е най-доброто «гориво» за човешкия организъм, защото не се преработва от храносмилателните ензими, а постъпва в кръвта неперменена и се усвоява оптимално. Това е благоприятно за тонуса на мускулите, увеличава съкращенията на средния мускул и ускорява обмяната на веществата, разши-рява кръвоносните съдове. Ето защо гроздето е подходяща храна за физически слаби и често боледувачи деца, възрастни, спортисти и хора, подложени на големи физически натоварвания.

Червените сортове грозде могат да бъдат сравнени с цвеклото по благопри-ятното си действие върху кръвта. Изсушеното грозде е по-хранително, най-вече за хората, възстановяващи се след тежки болести.

Вана с лозови листа

Веществата, които се съдържат в ли-стата на гроздето, укрепват кръвонос-ните съдове. Затова напълнете ваната с топла вода, сложете в нея около 50 г измити лозови листа и се отпуснете във водата за 10-15 минути.

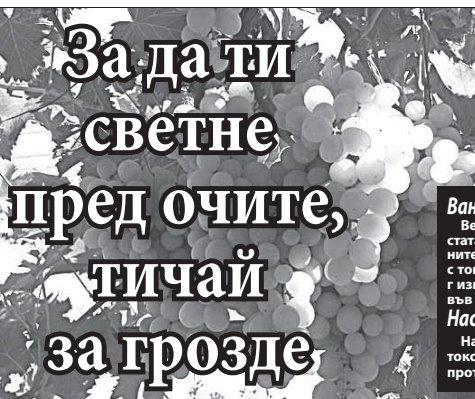
Настойка против токсините

Настойката помага да се изхвърлят токсините от организма и се прилага против целулит. Залейте 40 г лозови

листа с 1 л вряла вода и оставете 15-20 минути. Прецедете и пиете на малки порции в течение на целия ден.

Маска срещу бръчки

Кремовите с плодови киселини опъват бръчките. Гроздето хидратира ко-жата и наглажда. Сложете на лицето си разполовени гроздови зрънца за 10-15 минути или внимателно отлепете ципа-та и семките и нанесете месото на тънък слой. Отмийте със студена вода.



**За да ти
светне
пред очите,
тичай
за грозде**

Обувките на Есен 2009 – неудобни и предизвикателни

Приятелски съвет: намерете си мъж, който да ви носи на ръце, за да си покажете обувките

През тази есен ще се разхождаме много и ще бъдем в прекрасно настроение! Причината за това са красивите обувки, които са на мода. Това не са просто обувки, а истински произведения на изкуството. Обувки, които са способни да вдъхновят жените и да впечатлят дори мъжете!

Високите ботуши – основен модел през този сезон

DiOr поставя този модел на висок ток, а това наподобява кучешки зъб на дракон. В съчетание със златна инкрустация и изцяло изрязани части се

създава впечатлението, че такива обувки на всяка цена трябва да носи съвременната Атина.

Тнар. френски декорте отпреп украсява много от колекциите обувки. Елегантните ботуши, чиято оригиналност е допълнена от ципове, нитове и други детайли, отлично се вписват в стила casual и му осигуряват стабилност.

Alexander McQueen се е потрижил за всичко, освен за нашето удобство. Но това може да му бъде простено: дантели, пайети, пера, наситени цветове, тънки футуристични токове... Защо трябва да мислим как се ходи с тях, ако до нас има мъж, готов да ни носи на ръце?

D&G, както винаги, ни предлага оригиналност и стил. Велурено сабо, еле-

гантни боти със златисти ресни. Отделно внимание и възхищение изискват розовите обувки на платформата с пан-

делки и камей (украшение от ценен камък или седеф с художествена резба) – те са създадени за непоправимите кокетки с изискан вкус.

Не по-малко разнообразие през този сезон предлага и Givenchy: сандали, украсени с изцяло пера и обувки в стил Metallic – с

шипове и нитове. Новата колекция



предизвикателни истински спазми в диафрагмата. Безупречно елегантните модели приковават погледа с абсолютните си форми и оригиналност, които могат да бъдат създадени само от този дизайнер.

Гуруто на елегантността



на М а г с Jacobs е решил да украси строгите атласени ботуши с игриви панделки. А Стела Маккартни е създавала най-дългите в света ботуши, които приличат на ботуши-чорапогащник. Наслаждавайки се на това разнообразие, можем

смело да обобщим: Вашите обувки могат да бъдат каквито искате, но не и невзрачни, неутрални и незабележими. Те, също както и вашата походка, трябва да изразяват най-оригиналното от индивидуалността ви.



Най-новата си колекция за предстоящия сезон, наречена «Екстравагантна зима», представи на грандиозно и блиско ревио в зала 3 на НДК модна къща «Жени стил» с дизайнер Евгения Живкова. Оригиначните облекла – 55 на брой, разпределени в 10 взаимно свързани теми, бяха показани от водещите топмодели на «Вижаж модел груп», както и от 14-годишната дъщеря на Евгения Живкова – Андреа Стефанова. Прическите бяха дело на екип на Тодор Тошев, а за грима се погрижи Кирил Чалъков.

ТРАДИЦИИ И КЛАСИКА

Правите поли са в основата на гардероба на всяка бизнес дама по всяко време на годината. Приемат се като част от традиционното облекло, подходящо както за офиса, така и за студентски лекции, и за романтична среща, и за приятелска вечеря в скъп ресторант. Именно правите поли се използват във всяко униформено облекло – от армията до авиоконпаните. В това няма нищо учудващо – силуетът е строг, но в същото време изглежда много женствено. Още повече че такива модели са и универсални, понеже дават възможност за различни комбинации – с романтични блузи, ризи в мъжки стил, сака, елечета, жилетки и т.н.

Особено в есенно-зимния сезон е, че дизайнерите този път не диктуват определена дължина. Една до друга, без да се бият за първото място в модния свят, си съжителстват и мини (къси), и миди (средни), и макси (до глезена). Създава се впечатление, че моделие-

рите не успяха да избистрят този въпрос помежду си и предоставиха правото на избор на самите жени. Трябва обаче да се отбележи, че днес отново са модерни поли с дължина ултрамини, която за кратко бе извън обсега на актуалните модни тенденции. Сегашният интерес към суперкъсите предципания може да се обясни със завръщането към радикалните предложения от 80-те години на XX век, както и с обикновения стремеж към повишаване на настроението, предизвикано от вида на стройни женски крака. Любопитното е, че дори с невероятно минималистичните модели се предлага да се съчетава сака, жилетка, яка с дължина, надвишаваща традиционната. Накрая може да се получи комплект, в който полата даже не се вижда.

КОГАТО С НЕЯ

«БЪРШЕШ» ПОДА

Най-често дължината, наречена макси, се използва от дизайнерите при модели, отнасящи се към вечерни-

те тоалети или облекла за много тържествени случаи, като сватбите или баловите например. За съвременните жени носенето на дълга пола е по-скоро неизказана тъга по отминалите времена на кринолините, корсетите, крапшия разкош и царствените церемонии. Понякога ни се струва, че само в подобни тоалети тя може да се почувства като истинска дама. И може би именно затова в колекциите на съвременните дизайнери много рядко присъстват поли с макси дължина. Те изглеждат доста архаично и дори непрактично.

Но от време на време и модните корифеи биват налегнати от носталгия и се стремят да създадат нещо съвършено оригинално. Тогава пак се срещат за дългите поли, за които иначе пренебрежително се изказват като за дреха, с която жените «бършат» пода. Макси дължината е подходяща за облекла в етностил или традиционни сезони предложения за модерни поли, които е най-добре да носим по време на отпуската, някъ-

де по пясъчните плажове, под горещото южно слънце. Или като спомен за всичко това...

ЕКСТРАВАГАНТЕН ОБЕМ ИЛИ ПИЩОСТ

Един от моделите със сложна кройка, актуален най-вече през този сезон, е пицната и обемна минипола. Някъде преди година дизайнерите се опитваха да наложат варианта тип «балетна пачка». Без напълно да се откажат от амбициите си, продължават тази тенденция и сега, въпреки че малко са я променили.

Полите, наричани от тийнейджърите балон, поне изглеждат по-приспособени към вседневния живот, макар и да си остават все така елегантно-екстравагантни. Това се постига благодарение на трика с подгъва, обемните драперии и многобройните плисета.

По принцип всички тези елементи се използваха и в предишните сезони предложения за модерни поли. През есента на 2009-а обаче нюансът е в това, че обемът

започва едва ли не отгоре – от талията, въпреки че се запазва и тенденцията за пицност едва след линията на бедрата. Необходимо е само да се има предвид, че именно такива модели значително пречупват пропорциите на фигурата.

ТЕОРИЯ ЗА ПОДГЪВА СРЕЩУ ИКОНОМИЧЕСКАТА КРИЗА

Извадете миниполите от гардероба, за да се справите с икономическата криза, съветват експертите. Те обясняват призива си с т.нар. теория за подгъва на дрехите, която е създадена от американския икономист Джордж Тейлър през 20-те години на миналия век. Според нея перспективът се измерва с дължината на полите. Дългите, за чието ушиване се използва повече плат, свидетелстват за по-големите покупателни възможности на жената, която я носи. А според специалистите дори борсата и полата са свързани, защото когато бorseвият индекс се покачва, полите се подкъсват.



Пак за войната „Мини или макси“

За дамите няма сезон, в който да не искат да покажат прекрасните си крака. И дори те да не са идеални, винаги може да се подбере пола, която да скрие недостатъците и да подчертае достойнствата.

Отдавна са отминали онези времена, когато дължината на женското облекло е могла да се превърне в причина, ако не на войни, то поне на политическа криза и обществено скандал. Радикалните промени, които съхсиха подгъвите и роклите, всъщност бяха белег на променатащото се общество, а създаването на

миниполите се превърна в предвестник на сексуалната революция през 60-те години на миналия век.

След като престанаха да възбуждат политическите умише, дамските поли се върнаха там, където трябва – в света на модата. Защото именно това е мястото, където трябва да се обсъждат промените в стила и трансформацията на моделите. Дори вече и да не стимулира революционни настроения, дължината на полите си остава един от главните въпроси на поредния моден сезон.



Пловдив дарява нощ, посветена на изкуствата

За пети пореден път Пловдив ще си подари на 2 октомври специална нощ, посветена на изкуството във всичките му форми. Програмата на «Нощта на музеите и галериите - Пловдив 2009», е съставена от идеите на всички участници - 47 музеи, галерии, клубове и градски места. Пловдивчани и гостите им отново ще имат възможността да се насладят на стойни произведения на изкуството.

В Етнографския музей ще гостуват Стаю Гарнов от Панагюрище с авторска изложба живопис «Ангелът

хранител, дяволът и музата дойка», «Майстори на карикатурата» - Пловдив 2009 - «Алкохолът и народите по света» с участие на карикатуристи от петте континента. От 21 ч. «Малко театро» (Будапеща) ще представи за пловдивската публика «Without Frontiers» («Без граници») - мултимедия спектакъл с участието на Николай Иванов - композиции, тамбура, вокал, Габриела Хаджикостова (Унгрия) - вокал, и Георги Ангелов - джаз музикант, перкусии.

Сдружение «Изкуство днес» с подкрепата на об-

щина Пловдив и Центъра за съвременно изкуство - «Баня Старина» представят XV седмица на съвременното изкуство с проекта «AFTEREGG» - видео, фотографии, инсталации, перформанси.

В къща «Георгиади» със съдействието на Ирландското посолство ще се изложат «Светлописи от Ирландия. Арански острови». Авторската фотография изложба на Иво Хаджимисев представя природата на Ирландия.

Автентично африканско изкуство ще може да се види в Балабановата къща

в Старинен Пловдив чрез изложбата на нигерийската художничка Чинзе «Нека ви покажа силата на нашата родина», както и чрез специално донесените и изложени национални дреки - yoruba, ibo, hausa, платове и гердани от Нигерия.

В дома-музей на Атанас Кръстев - галерия «Червенопони» е перформансът на Ясен, Мина и Шаманчето от група «Попара», които ще медитират върху еротиката и бунта, материята и мистериата, времето и вечността и ще

разбулват тайните на вселената в поезия и музика.

Галерия «L'Union» ще покаже изложба живопис на Светлин Русев, а в галерия «Жорж Папазов» за първи път след 23 години емиграция художникът Димитър Войнов ще завърши с изложба маслена и акрилна живопис с провокативното наименование «Умните се учат от мъдрите, а глупавите - от грешките си». Самият автор ще бъде гост на галерията в «Нощта».

Почти всички участници са предвидили към основните си програми и събитията: спектакли, концерти, видеопроекции и други атрактивни срещи с изкуството. В Регионалния исторически музей на пл. «Съединение» ще бъде прожектиран филмът «Нощ в музея - 2», а в Културен център «Тракарт» филмът на режисьора Златина Русева «Свет - Безсмъртният: тайните на тракийския владетел».

Нова сцена за българските актьори в интернет

На 18 септември в Мрежата се появи нов вид интерактивна сцена, на която българските актьори ще се превъплъщават в образите на самите себе си. Suetno.bg е името на информативно-развлекателния сайт, който ще следи отблизко родните таланти, но без да навлиза в личното им пространство. Съдържанието на сайта е изцяло на български език и разпределено в пет тематични рубрики, като материалите във всяка от тях ще се актуализират на различен период.

Основната цел, която експерт на Suetno.bg си е поставил, е да запознае интернет потребителите с историята, настоящето и бъдещето на българското кино и театър,

срещащи ги с техните герои. «Нашето най-голямо желание е да предизвикаме интереса на хората към родното производство и да ги превърнем в част от зажажданата за кино и театър публика», казват създателите на Suetno.bg.

Името на сайта е провокирано от определението, с което по-вечето хора охарактеризират актьорското съсловие, но без да съдържа каквато и да е иронична нотка. Suetno.bg бига от възрастовото ограничение на своята аудитория, твърдейки, че «изкуството доставя наслада на всекиго, независимо от възрастта, пола или религиозна принадлежност. Да си определим граници, значи да убием същата си».

Сезария Евора пак ще ни зарадва

Сезария Евора ще пее за втори път пред българска публика на 2 октомври в зала 1 на НДК. Носителката на Grammy ще зарадва за втори път българските си почитатели, четири години след първия ѝ концерт у нас.

Уникалният тембър на Сезария Евора не може да бъде събран, а пеенето «на босо» на сцената е нейна запазна марка. На сцената в НДК певицата ще излезе с осем музиканти. Ще ѝ акомпанират саксофон, виолон, китара, бас, пиано, перкусии и екзотичният инструмент Cavaquinho.

Есенният ѝ турне стартира в първия ден на октомври, като преди София певицата ще посети съседна Румъния.

Сезария Евора е сред най-ярките изпълнители на етномузиката в света. Стилът, в който пее - морна, е смесица между западноафрикански перкусии, португалско фадо, британско баладично пеене и бразилски ритми. От 7-годишна тя пее в хора на сиропиталницата, а на 16 вече е чест гост на баровете на Mindelo. Не след дълго се прочува като кралицата на морна.

Ъртденс в София на закрито и с две сцени

В събота, 26 септември, София отново ще се присъедини към Ъртденс (Earthdance) - най-голямото музикално събитие, провеждащо се едновременно в над 50 държави по целия свят. Фестивалът се организира за шеста поредна година, като концепцията му е да представя най-доброто от българската алтернативна електронна сцена. За първи път от три години фестивалът няма да се проведе на открито, а ще се състои на един етаж от фабрика в София.

Пространството ще е разделено на две сцени. Първата ще градира през дълб, дълб-степ, фънк, брекбийт, електро и ликунд фънк. Поканените артисти са: Sofia Monks, DJ Phoenix (Zion Lions) и Skiller с проекта Булар Булар, DJ Emil Prize & KickOn (Camp Sessions), Stoyan (Play Events) feat. Paf, Error Beauty (ZukeD) и PeakOff. Втората сцена ще бъде доминирана от прогресив, минимъл и псай, като звученето е селектирано от VoV (Magrathea), Yoz, Kliment (Atmospheric), който наскоро издаде първия си албум Perpetual Ritual за френския лейбъл Electric Dream, както и Dina&Shev (Elestial Records, MK) и DJ Tag (Magrathea).

Още за Earthdance

Earthdance е фестивал с 13-годишна история. От началото си през 1996 г. събитието набира огромна популярност: над 1 милион участници в повече от 360 града в над 70 държави, около 1 милион уникални посещения на официалната интернет страница годишно, над 600 милиона коментари, отзиви и снимки в световната преса и повече от 1 милион американски долара, дарени на местни и международни фондации. Earthdance има своята глобална кауза, която всяка година е различна. Тази година фестивалът ще се проведе под международното мото «Благослови децата».



Earthdance и България

България вече пет години има свои български каузи. За това време Earthdance помогна за по-добър живот на сираци и бедни деца, а Витоша се радва на над 15 декара смърчова гора с над 2500 дървета. Earthdance 2006 беше първият инициатор на засаждането на дървета в обезлесената част на планината, поразена от бърмбар кораб. Затова получихме правото да кръстим «нашата» нова гора в кадастърия план на планината - «Гората на Earthdance». Днес през 2009 г. с помощта на Earthdance унищожената гора на Витоша в района на Златните мостове е напълно възстановена.



Режисьорът Ивайло Христов подготвя първата си премиера за сезона. Заглавието на спектакъла е «Любов №2» по Нийл Саймън, познат у нас с хитовите си «Абсолютна» и «Боси в парка». В своите пиеси авторът често разглежда темата за устойчивостта на брака. В «Любов №2» той се опитва да даде отговор на въпросите: Можем ли да обичаме само един партньор? Естествено ли е това? Оправдана ли е физическата моногамия, когато липсва любов? Има ли втори шанс за самотниците? и др. Очаква се премиерата да бъде на 1 октомври в «Съзла и смях».

NO HIDDEN CHARGES NO ACCOUNT

Звънете вкъщи България
от стационарен телефон

просто наберете
084 4988 4536
а след това търсения
от Вас номер

Bulgaria mobile 15p/min - 091 1553 4536
Romania Bucharest 2p/min - 084 4831 4536
USA 1p/min - 084 4862 4536

Supporter of:

Helpline: 084 4545 3555

auracall CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788. www.auracall.com/bgben



www.dnevnik.bg

Алла Духова е основателка и художествен ръководител на световноизвестния руски балет «Тодес». Трупата участва в едни от най-мащабните и престижни събития в културния живот на страната и в чужбина. В портфолиото на Духова е постановката на естрадният блок по повод честванията на 850-годишнината от основаването на Москва, «Рождественски срещи» на Алла Пугачова, хореографията на концертите на

традиционен за другите народи такт - 7/8. Имате ли желание да направите хореография за танц в този ритъм?

- Имаме невероятното желание да танцуваме в ритъма на всякаква музика! Когато аз самата започнах да се изявявам на това поприще, изпълнявах танци на народите от света, включително и български. С удоволствие още бих ги танкувала. И сигурно ще направим нещо специално, посветено на България!

- Как се отнасяте към

вас, формулата на успеха?

- Тя е в това, което току-що казах - любов към работата, преданост и много труд.

- А къде е мястото на таланта?

- Разбира се, че е прекрасно, ако присъства и талантът. Обикновено талантливите хора са по-



Кристина Орбаките, Филип Киркоров, Владимир Пресняков, новгодишни телевизионни предавания и др. Трупата за съвременен танц е гастролирала в САЩ, Австралия, Израел, Франция, Китай, България. «Тодес» са участвали в благотворителни концерти на Майкъл Джексън, Мара Кери, Рики Мартин, «Бийс ту мен» и др.

- Алла, в трупата ви не сте за първи път в България - балет «Тодес» преди



Не смятам, че сме постигнали всичко, към което се стремим, казва ръководителката на световноизвестния балет «Тодес»

няколко години направи невероятен спектакъл в София. Какви бяха първите ви впечатления от публиката и от страната ни изобщо?

- България е нашият талисман. Преди около 7 години дойдохме с балет «Тодес» в страната ви - това бе първият ни гастрол зад граница. Представете ли си? И след България като че ли нещо се отпусна, запознахме много активно да изнасяме представления в чужбина. Затова България за нас е особено скъпа.

- Какво означават за вас 22-те години от основаването на балет «Тодес»? Малко или много са те?

- Това време е и много, и малко. Пътят на човека към съвършенството е наистина безкраен. Не смятам, че сме постигнали всичко, към което се стремим. От една страна, тези години минаха като миг, а от друга, извървяхме много сериозен път. Всичко обаче е доста трудно, няма нищо лесно в направеното от «Тодес». Но и аз, и моите танцьори се надяваме, че всичко най-хубаво ни предстои.

- Пожелавам ви го от сърце!

- Искрено ви благодаря. В българската музика съществува доста не-

констатациите, че вашата група е започнала от танци по дискотеки и е стигнала до професионалните върхове? Истината ли е това? Благодарение на какво се случи?

- «Тодес» никога не са танкували по дискотеки, може би преди тази група имаме подобни изяви в Рига (Литва). Но това е нормален път. Естествено е да започнеш да изнасяш представления пред по-малка публика и не е толкова важно къде точно ще се случи това - в дискотека, в селски дом на културна или в голяма концертна зала. Трябва да се мине през определен вид прецупване, за да излезеш пред зрителите. А това не е толкова лесно, психологически е много напреващо. Всеки артист по различен начин преминава през това. Радвам се, че сега работим на големи, прекрасни, забележителни, добре оборудвани сцени.

- С какво «Тодес» са по-различни от други танцови състави?

- Трудно е да се каже. Мисля, че ние много работим. Колективът ни е голям и всички обичаме това, което правим - фанатично и предано, и зрителят винаги го забелязва и усеща.

- Съществува ли, според

мързеливи от останалите. Често хората, които са по-малко способни, но по-упорити и притежават уменията да се трудят неуморно, успяват да отидат по-далеч от онези, които имат талант, но не желаят да положат елементарни усилия.

- Предпочитате да вземете в трупата професионални танцьори от хореографски училища или изцяло разчитате на школите «Тодес», които са създадени в различни градове?

- Случва се и едното, и другото. Предпочитам да взема в състава хора, които притежават онези качества, които изброих. Ако танцьорът има професионална подготовка, това, разбира се, е плюс. Но и да няма - ще го научим.

- Колко са вече школите «Тодес»? Зная, че създадохте училища за танци не само в Русия, но и в чужбина...

- Имаме 36 школи - няколко филиала в Москва, три в Украйна, в Прибалтика, в Малта... Доста се разраснахме.

- Казват, че сте много строг ръководител, в колектива ви цари «железна» дисциплина...

- Не зная... До каква степен съм строга, могат да кажат танцьорите ми. Но

смятам,

че всеки

ръково-

дител

трябва

да изисква

спазването

на дисциплина.

Това също

не е лесно

да се направи.

Добре е,

че в

колектива

на «Тодес»

по-опитните

напътстват

ново-

дошлите

- какво

трябва

да правят,

което е по-

добре да

избягват,

как да се

държат,

но какъв

начин се

очаква

да се трудят,

за да работят

успешно

заедно... Може

да се каже,

че при нас

дисциплината

е добра. Рядко

се налага

да се глобява

ме за

закъснение

или за

немар-

лив външен

вид. Но

това

го

има

почти

навсякъде

- във

всяка

фирма

или

институция.

- Имате ли

модел за

подражание?

Трудно

ли

бе

началото?

- Просто

си

имаме

любими

танцьори,

хорео-

графи,

колективи.

Така

се

случи,

че на

никого

не

се

подражавали.

Бързо

намерихме

своя

собствен

почерк

в съвременната

хореография.

- Как

се

става

танцьор

в трупата

на вашия

балет?

От

каква

възраст

почувате

да

тренирате

дената?

- Дечицата

идват

при

нас

на

4-4,5

години,

имаме

и

по-големи,

с танци

се

за-

намават

и т.нар.

групи

на

майките.

Не

всички

идват,

за да

превърнат

хореогра-

ни - доволни, радостни и по-щастливи.

- Владимир Путин преди време се срещна с 15 успешни жени...

- С 27...

- Голяма страна, повече успешни жени... Сред тях бяхте и вие... Как се чувствате?

- Дамите бяха от сферата на изкуството, присъстваха председателки на колхози, директорки на предприятия, програмистки - успешни жени с различни професии. Беше изключително приятно и изпитвах чувство на гордост, че съм сред тях.

- Най-честият въпрос към успешните жени е как успяват да съчетават кариерата със семейството...

- Трудно... (Смее се.) Големият ми син е на 13, свири на клавишни инструменти, на бас китара. Много е способен, има дарба. Наскоро спечели първо място сред неговата възрастова категория за изпълнения на пиано във Франция. А малкият е на 7 години - много е жив, подвижен, харесва му всичко, интересува се от компютърни игри, както повечето деца на неговата възраст.

- А вие как разбрахте, че танцът е вашето призвание?

- Още в детските си години. Нямах други мисли, освен да танцувам. Знаех, че трябва да се занимавам именно с това.

- Ще повдигнете ли малко завесата относно спектакъла, който скоро ще изнесете пред българска публика. Какво да очакват зрителите в София (на 28 септември) и Варна (на 29 септември)?

- Трябва да очакват невероятно удоволствие. Ще има зрелище, интересни, нови номера и изненади. Убедена съм, че балет «Тодес» ще вдигне настроението и след спектакъла ни зрителите ще станат малко по-щастливи...



Мина година, откакто ни остави Георги Китов. Откривателят на тракийските съкровища, проучвателят на десетки тракийски могили и подмогилни храмове. Като че не се е случило. Ето, започва сесента и сякаш тези дни той, както винаги, ще се върне от разкопките си и ще разказва - немногоословно, но сочно. За златни накити, за маска, тракийски венец, за някоя поредна дивотия около поредния занемарен културно-исторически паметник или за някоя неприятност около професията, каквато винаги ще се намери кой да сътвори.

Мина година, откакто не ми е минало през ума да отида на Старосел. Май в това е разликата. Преди се опитвах да не пропуска ни едно място, да заведе приятели, които не са виждали оазиса гробница-храм-мавзолей, която си остана знакова и за България, и за Кита. За него най-вече, защото там започнаха по-

следните му звездни години, в които той стана археолог номер едно за журналистите и за българите изобщо. И пак там в един миг се прекъсна нишката на земята му път. Преди 6 години неговите колеги му посветиха книга, която нарекоха «Пътят». Заглавие - символ. Има в българската археология личности, които са вървели неистово по този път и са спирани внезапно по средата, оставяйки посоката напред към хоризонта за тези, които ги следват. Китов е един от тях. Начело на експедицията, на която той даде името ТЕМП, сега е археоложката Диана Димитрова - неговата спътница в живота и наследница в НАИМ-БАН, където всъщност премина земният му професионален път.

Време е да налеем за него чаша червено вино, с което

траките, които той преоткри за България и за нейната история, са поливали раждането на живота, подклаждали са възторга от полета на свободния дух и са поменували оногova, който е преминал в космоса!



Най-известните
открития на
бележития учен

Диана Димитрова:

Археологията е нелечима болест

- Доколкото разбирам, вие сте в базата в Сливенски бани, преди да тръгнете за София. Какви са резултатите от обектите, които експедиция ТЕМП проучва през това лято?

- Първо, при с. Трапоклово открихме гроб от средата на II в. - трупонягане на място, в едностъпална яма. Имаше глинени панички, пръстенче, две златни мъниста и една малка златна висулка (лунула). В тоалетно сандъче открихме и отпечатъци от обувки, както и украшения за коса. След това отидохме на Китова могила при с. Крушаре. Аз още от София знаех, че ще наречем така могилата. Миналата година Китов много искаше да проучим именно тази могила. Това, което открихме в нея, е едно странно погребение, все още не можем точно да прецизираме датировката. Засега сме се сприли на втората четвърт на II век, но може да се окаже и по-ранен. Ще зависи как ще бъдат датирани 7-те монети, които намерихме там. За златните накити, които открихме в Китова могила, медните писаха много, знае се вече. Това, което не се знае обаче, е, че имаме там две тривини - ритуално чупене на съдове, което траките са правели при изпращането на мъртвите в отвъдното. Открихме килограми стросени керамични съдове, някой реставратор ще се пенсионира с тях, толкова са

много. Някои от фрагментите бяха по-особени, събрахме парчетата и от двете места и се оказа, че това е глинени ритон с тяло и глава на овен. Не е откривана такава находка досега. Това е много важно, защото доказва, че тракийският ритуал се е запазил и в римско време. В могилата открихме и череп на куче, както и един съд, поставен с дъното нагоре. Оказа се много голям - поне 70 см в висок. Почти сигурно е, че погребението е било на жена, но все пак в София ще даде костите на проф. Йордан Йорданов да ги изследва, макар че не са много добре запазени.

- А в последните дни какво проучвахте?

- Оказа се, че имамияри са бушували по един могили в района. Взехме спешно разрешение за авариен разкопък. В едната могила намерихме съоръжение - вероятно гроб, което е било разрушено още в древността. Иманяриите не бяха стигнали до него, иманярийски тунел беше огромен - от повърхността върви под наклон надолу, копали са в скалата и са минали под нея! Открихме един съд - свива тракийска керамика, датира се много точно към третата четвърт на IV век пр.Хр., съседната могила пък беше висока само 80 см, имаше каменна структура още на повърхността. Оказа се на дълбоко, в скалата е била изкопана голяма яма с размери 3 на 4,50 м и в нея имаше погребение с трупонягане, глинени съдове - главно вносна гръцка керамика, едно желязно ножче, златно мънисто, стросена амфора... Извадихме предмети, описаме ги, преда-

дохме ги в музея и си тръгнаме. Това е.

- След ден Ирина тръгва на училище. Тя все така ли продължава да прекъсва ваканцията си на разкопките?

- Естествено. Писва й в един момент, най-вече от много ранното ставане всеки ден. Бях я оставила някои сутрини, ако иска, да стои в базата. Предпочиташе да гледа сериалите, което ме ужасява, но й оставих малко свобода, защото след ден тръгва на училище и че е като войник всъка сутрин.

Май че продължаваш да си доста строга с нея?

- (Смее се). Аз съм лошото ченге, баща й беше доброто. Онзи ден казала на нашите хора в мое отсъствие, че и при другите й приятели било така: «Бащите са един добри, добри, а майките са лоши и крещат».

- Екипът на ТЕМП си го запази, доколкото разбираш?

- Хората не са се разбирали, имаме и нови хора, но са все ентузиастични. Иначе сме си старите мушунци.

- Знаем, че духът и енергията на Китов все едно присъстват при вас. Как го усещате?

- Ето сега тук от прозорцете гледам един хълм, който има някакво турско наименование, но на 21 юни, в деня на лятното същностоеие, ние го кръстиме Китов връх. Всеки ден гледам как изгрява слънцето, както две години сме го гледали с Кита. Много е красиво. Това всъщност е тракийско светилище, много странна скала, обрасла с дървета, но е на равното. Планината се вижда надалеч. Надявам се, че

Гробницата в Жаба могила при Стрелча - 1976 г.

Гробниците край Равногор в Родопите - 1987 г.

Гробницата в Малката могила, Долината на тра-

кийските царе - 1992 г.

Гробният комплекс в могилата Оструша, Долината на тракийските царе - 1993 г.

Гробницата в Славчова могила, Долината на тракийските царе - 1995 г.

Гробницата в Сашова могила, Долината на тракийските царе - 1995 г.

Гробницата в могилата Голямата Арсеналка, Долината на тракийските царе - 1995 г.

Гробницата в Сарафова могила, Долината на тракийските царе - 1995 г.

Гробницата в могилата Хелвения, Долината на тракийските царе - 1996 г.

Гробницата в Могилата на грифоните, Долината на тракийските царе - 1996 г.

Подмогилният храм Шушманец, Долината на тракийските царе - 1996 г.

Гробницата в Лулчева могила, Долината на тракийските царе - 1997 г.

Храмът в Четининова могила - Старосел, Пловдивско - 2000 г.

Гробницата със стенописите в Александрово, Хасковско - 2000 г.

Храмът в могила Хоризонт, Старосел - 2002 г.

Златната маска в гроб при могилата Светицата, Долината на тракийските царе - 2004 г.

Гробницата на Севт III със съкровището и бронзовата глава в могилата Голямата Косматка, Долината на тракийските царе - 2004 г.

Храмът в Божкова могила, Сливенско - 2007 г.

Съкровището със сребърните ритони и златната маска от Далакова могила при Тополчане, Сливенско - 2007 г.



щото може да възкръсне след цели 31 месеца безводие. Според легендите цветето с нежни бледолилави цветове поникнало от слъзите на митичния певец Орфей. Маршрутът преминава и покроя останките на една от последните български крепости в местността Калето, където героичните родопчани се опитали да спрат османските поробители. Тъй като пътеката върви по самото поречие на Девинска река, на труднодостъпните места са изградени дървени мостове.

Идеята за екопътеката

проекта „Красива България“. Тогава са изградени архитектурните елементи, висящите мостове и застони, санитарните възли и местата за отдих.

Пътеката е разположена на територията на защитената местност по поречието на Девинска река. Началото ѝ съвпада с това на защитената местност, а крайната ѝ точка достига местността Лъката. Оттам по дефилето на реката има също доста красиви места, но ако се направи продължение, ще се обезпокои дивата коза, която обитавала каньона на Девинска река.

повече му трябва на човек, за да се откъсне от грижите на ежедневието и да се зареди с животворна енергия. Когато обаче красотата на природата се съчетае с магичното въздействие на топли минерални извори, усещането за хармония сякаш достига връхната си точка. Точно такива са и девинските минерални води, които бликат от сърцето на местността Струилица. На това място са разположени и откритите минерални басейни, които от ранна пролет до късна есен предлагат незабравими преживявания. Слънце

щитниците. Пътеката дава възможност да се наблюдават редки растителни видове, в това число и защитените като родопския силивряк и скалната роза. Срещат се и защитени животински видове като видратата. Любителите на риболова пък могат да хвърлят въдица за балканска пъстърва. Целта е да се запази хармонията между човека и природата и само на определените места да се палят огньове и да се изхвърлят отпадъци. Ловното стопанство има грижата да ги събира. Местните жители споделят,

Пътят по екопътеката Струилица край Девин ни отвеща в рая

Сред митичната Родопска планина, само на два километра от град Девин, се намира една от най-живописните екопътеки – Струилица. Тя се вие по дефилето на Девинска река сред причудливи скални образувания, водопади и приказни гледки. Там, сред гъстите вековни борови и смърчови гори по отвес-

ните склонове на реката не е стъпвал човешки крак. Затова все още могат да бъдат видени множество растителни и животински видове, отдавна изчезнали в Западна Европа. Именно там цъфти и уникалното Орфеево цвете – силивряк (*Haberlea rhodopensis*), или както го наричат местните хора – безсмъртниче, за-

възниква през 70-те години на XX век. Тогава са подготвени средства, дървени материали и леки изкопи и очертан маршрутът на пътеката. Десет години по-късно от ловното стопанство изграждат част от пътеката, която придобива завършения си вид през 2002 г., благодарение на

Понякога козата напуска тези спокойни места и се появява, за частите на туристите, в близост до самата екопътека. Особено през август и септември може да се види как представители на този вид слизат до реката, търсейки вода и прохлада. Дивата коза обича по-влажен климат и затова слиза покроя реката по време на горещините.

Дивна природа, чист въздух и тишина, изпълнена от време на време с песента на птиците – какво

или дъжд, ден или нощ – очарованието е различно, но не променя своята сила. Затова и съчетанието на екопътеката с ласките на минералната вода не спира да привлича туристите. Въпреки наплива от посетители местното успява да запази кристалната си чистота.

Напоследък все повече хора милеят природата да се опазва. Затова инициативата за изграждане на екопътеката среща подкрепата на природоза-

лят, че сами финансират поддържането на пътеката, като заделят средства от стопанската си дейност. Ако няма създадени подходящи условия за посещение и наблюдение на изброените видове, има опасност да се провокират и браконьерски набези, и да се унищожат природата. А желанието на екипа, който работи в стопанство „Извора“, е природата да се поддържа чиста и да запази привлекателния си вид за туристите.

“Дивите чудеса на Европа” включват уникални български гледки

Днес фотографията до такава степен е навлязла в ежедневието ни, че трудно бихме си представили света без нея. Способна да пресъздава видяното и преживяното, тя допълва, а много често и измества словото. Затова и е сред най-мощните средства за привличане на общественото внимание. Такава е целта на 66 европейски фотографии, запечатили в снимки неповторими образи от дивата природа на Стария континент.

Амбициозният фотопроект, наречен “Дивите чудеса на Европа”, е инициатива на европейски природозащитни организации и започна през май тази година. В рамките на първия му етап под наслов The Great Quest (Големият търсене) 66 професионални фотографии, документирайки уникални природни гледки, “България участва с фотографии от Дуранкулашкото езеро и Деветашката пещера”, разказва Константин Иванов от международната природозащитна организация WWF, българският партньор на проекта.

Дуранкулашкото езеро е близо до Черно море. Оттам минава Виа Понтика, един от основните маршрути за прелет на птици по време на тяхната миграция от север на юг и обратно. Снимките са направени в края на март, когато в този район се събират хиляди птици. Деветашката пещера е друго диво място, избрано да представя България в тази изложба. Много хора ни попитаха, защо точно тази пещера е избрана за снимките. Причината е, че тя е обитавана от хиляди прилепи, които са застрашен вид.

Разположена в централната част на Северна България, на 15 км от гр. Ловеч, Деветашката пещера е една от най-големите пещери в страната с

дължина 2442 м и височина 60 м. Именно там се намира една от най-големите прилепни колонии у нас. Тъй като този вид е под закрилата на Закона за биологичното разнообразие, пещерата е обявена за защитена територия. Инициативата “Дивите чудеса на Европа” показва, че на Стария континент все още има много недокопнатата природа”, отбелязват от WWF. Според ръководителя на проекта Стефан Видstrand, показването на чудесата на дивата природа ще стимулира хората да я опазват.

Снимките ще бъдат показвани от догодина в една пътуваща изложба, която ще продължи цели три години. Тя ще обиколи големите европейски градове и ще покаже най-интересните снимки, направени от фотографите. Европейският съюз си беше поставил много сериозна задача до 2010 г. да спре изчезването на застрашени растителни и животински видове. Идеята е това да стане чрез европейската екологична мрежа Natura 2000, която е създадена именно с такава цел – да съхрани биологичното разнообразие. Унищожаването на природата трябва наистина да престане, защото самите ние сме част от нея. Трябва веднъж завинаги да забарем, че колкото повече унищожаваме растителния и животинския свят около себе си, толкова по-трудно става нашето оцеляване.



Делфинариумът във Варна “порасна” на 25 години

Красивият делфинариум е разположен в северната част на прекрасната варненска Морска градина и има чудесен изглед към морето от просторната си тераса. През 1994 г. той е приватизиран и модернизирал и носи името “Феста делфинариум”. Сградата му представлява впечатляваща конструкция от алуминий и стъкло, като основната атракционна зала разполага с 1200 места, разположени амфитеатрално. Кафе-сладкарницата тук е приятно и интересно място за почивка. Закритата зала има над 50 места, а през прозорците с изглед към басейна могат да се наблюдават делфините. Това е любимото място на малчуганите, които, след като са изглеждали представлението в залата, търсят отново и отново контакт с морските бозайници. Те са и най-ярната публика на шоуто, а делфините им отговарят със специално внимание. “Феста делфинариум” не забравя децата в неравностойно положение. За тях е осигурен безплатен достъп до обичаното шоу. “Те се радват и на специално отношение”, изтъква Васко Василев, собственик на делфинариума. Първите морски бозайници са пристигнали във Варна през 1984 г., когато е открит делфинариумът. Те са докарани от Куба и са от вида *Tursiops truncatus* (бутилконоси делфини). Малцина знаят, че първият треньор на варненските делфини е немецът



Петер Бюзенекер.

Днес шоуто се води на четири езика едновременно: български, руски, немски и английски. То включва множество атракции и акробатични номера, както и игри с публиката. Продължителността му е 40 минути. Работната седмица на делфините е 6-дневна, понеделник е денят им за почивка и разтоварване. Този режим не е бил променян дори и при най-високопоставени посещения в делфинариума. Дневната дажба от храна се разпределя и се дава 5-6 пъти. Менюто е съставено от била рибка, цаца, хек, калмари, а любимият деликатес на делфините е херингата.

Във варненския делфинариум се отглеждат 6 делфина, три от които са родени в него. Счита се, че ражданията на делфини в изкуствена среда са рядкост. Васко Василев отбелязва, че поради големия брой успешни раждания в делфинариума се надяват в скоро време да получат от Община Варна одобрение за разширяването на делфинариума. Предвиденият допълнителен Аквациентър ще включва два открити и два закрити (санитарно-родилни и резервни) басейни. Ще има и помещение за трима нови актьори – тюлени, които ще бъдат доставени от чужбина. Ще има специална сцена за изяви на морските бозайници, музей и зала за проекции на филми.

Фризьорски услуги СТЕПАНИ :

- Подстригване (дамско и мъжко)
- Боядисване, кичури, смяна на цвят
- Трайно къдрене, трайно изпряване
- Консултации - проблеми със скалпа и подхвърща козметика за косата
- Уроци и консултации за начинаещи фризьори

07515806465
nikolovastefka@yahoo.com

СКВАРТИРАНТИ

(175) Търся ськвартирант за двойна стая на 3 мин. от Wood Green Station, много добри условия, за контакти, тел. 07968073004

(175) Търся ськвартирант за двойна стая на 8 мин. от Wimbledon, БГ ТВ, добра обстановка и чудесни ськвартиранти, тел. 02086876793 (след 19.00 часа)

Козметични услуги
вкъщи, на ниски цени,
английска диплома.
кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиране на мигли
и вежди, професионални
продукти.

Тел. 07766763538, Силвия
(Stratford)

център със Sainsbury's, Aldi и много други магазини. £400 на месец за един човек или £600 за двама, с всички сметки включени. Стройно за непущачи. Тел. 07903661333

(175) Давам двойна стая на 10 мин. от Woodgreen Station в чиста и приятна къща, тел. 07968073004

(175) Давам под наем голяма двойна стая и голяма

TEL: 07525 751 082

SNOWDROP

BEAUTY & HAIR DRESSING

77 HIGH STREET WALTHAMSTOW LONDON E17 7DB

мъжко и женско подстригване, кичури и боядисване, прически и extension на коса, кола маска, маникюр и педикюр, солариум, пилинг, масаж на тяло и лице

ТВ, интернет, добри условия, тел. 07943837465

(178) Давам единична стая на 3 мин. от Wood Green Station в чиста и приятна къща с българска телевизия и интернет, тел. 07968073004

BG TV, градина, безплатен паркинг, £100 седмично, тел. 07738301037

(176) Двойна стая за сам човек в района на Walthamstow Central Station, £360 на месец с включени сметки, безплатен паркинг

Като нови членове на Европейския съюз
Имаме ли право в UK на:

- детски добавки
- майчински помощи
- пенсия
- помощи при ниски доходи
- социално жилище
- помощи за наем

Обадете ни се, ние знаем как!
Тел. 07769637377 и 02075159186

Предлагам работа в частни обекти в Източен Лондон Много добри цени.
тел. 07810205096

за вътрешни и външни ремонти

„на price“ на майстори с превоз и собствени инструменти, които са способни да наемат собствени работници и да си снабдяват сами материалите за работа.
Умоляваме всички кандидати да се явят на срещата с превозното средство и инструменти за оглед.

Това не е обява за обща работа,
ако не отговаряте на горните условия не е нужно да ни звъните.

Транспортни услуги и премествания
с голям ван.

Цени по договаряне.
Тел. 07903661333

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(175) Давам под наем двойна стая на 2 мин. от Plaistow Station, подходяща за двойка или един човек, цена за един човек - £75 на седмица, за двойка - £100 на седмица, вкл. сметки, тел. 07810205096

(173) Търся квартирант или квартиранти за голяма, обзаведена стая с интернет, в Beckton близо до ASDA и LIDL, тел. 07960079114

(173) Дава се под наем двойна стая за семейство на Walthamstow Central Station,

и интернет, в къщата живеят още само 2 човека, тел. 0750787674

(176) Давам двойна стая под наем за двойка или семейство, на 5 мин. от метро-станцията на Walthamstow, автобуси и влакове, мол, безплатен паркинг, тел. 07988878036

(178) Единична и двойна стаи под наем в къща в много добро състояние, на 5 мин. от Upton Park, тел. 07723479940

(175) Стаи под наем в Barking, интернет, БГ ТВ, нова кухня, нови бани, след основен ремонт, тел. 07894016177

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(173) Голяма, обзаведена двойна стая в Западен Лондон, в комфортна къща, намираща се в тих и спокоен район на 5 мин от Osterly station, тел. 07960057968

(173) Двойна стая с двойно легло в къща след основен ремонт, с хол, градина, интернет, безплатен паркинг, в района на Wembley, £95 на седмица, тел. 07900217470 и 07973739252

(175) Давам двойна стая под наем близо до Hanger Lane (по Central Line), £120 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07786522958

(173) Давам двойна стая в Kingston, £400 месечно с включени сметки, тел. 07895990908

Целодневна детска градина
Регистрирана в OFSTED
● Целодневна грижа
● Breakfast & Afterschool club
● Квалифицирани учители
● Достъпни цени
● Удобно местоположение Stratford

тел. 02085030457
07788766457

ЮЖЕН ЛОНДОН

(174) Дава се голяма двойна стая в къща с градина, на 6-7 мин. от North Greenwich Station и на 3 мин. от много добра магазинна мрежа - ASDA, LIDDLE, MAKRO, ARGOS и др. Цената е : £300 за един човек и £400 за двама плюс сметките, тел. 07989518598 (Василия) или 07545826845 (Неми)

(176) Давам двойна стая под наем, на 8 мин. от Wimbledon Station, BG TV, приятна обстановка, £120 седмично с включени сметки, тел. 07788688080

Др. Галина Анастасова
СТОМАТОЛОГ
Моб. 07799 416949
Вторник и събота
4a Queensway, Bayswater, London
тел. 020 7229 4033
(английски)
Понеделник, сряда и четвъртък
19-21 Islington High Street, Angel
тел. 020 7837 2300
(английски)

(174) Давам самостоятелна стая за жена в къща с градина и хол в близост до North Greenwich Station, с добра магазинна мрежа - ASDA, LIDDLE, цената е по договаряне, тел. 07723928324

(171) Давам двойна и единична стаи под наем за £120 и £80 на седмица, в луксозна къща в Croydon, тел. 07789502270 и 07956337770

За онези от вас, които проявяват интерес към Бога и искат да разберат даи Той съществува, а също така - и как да общувате с Него, предлагаме безплатни проекции на християнски филми по цялата Библия, както на български, така и на английски.
Тел. 07900031491

Всеки получава своя шанс!
Моментално предлагам и ОСИГУРЯВАМ РАБОТА за чистачки, камериерки и всякакъв вид catering персонал - бърмани и сервитьорки. Осигурявам и съответните документи.
Тел. 07759812905, Мариан
www.hansonhand.com

РАБОТА ТЪРСИ

(176) Търся работа - plastering, тел. 07912891813

РАБОТА ПРЕДЛАГА
(175) Набирам хора с опит за работа като medex fixers и циментови бордове, тел. 07846847790, Трендафил

(173) Фирма за ремонт и поддръжка на била техника набира техници на територията на Лондон, добро заплащане, изпратете cv на : info@acem-uk.co.uk

(173) Търся момчета и момичета за работа на автомивка с настаняване, тел.

07762826241

(174) Supply Force Ltd. предлага работа в Кент, в селското стопанство и за строители, тел. 07092981816 или се свържете с нас на sales@supplyforce.co.uk

(173) Expert Home and Office Services предлага работа за почистване на домовете и офиси за хора, които са self employed и имат желание за работа, тел. 07901825498

(192) Perfect Clean предлага работа за постоянни и еднократни почиствания, изисквания - self-employed, NIN, proof of address, банкова сметка, тел. 07868699692

(175) Уморени ли сте, приятели? Работете от вкъщи и победете умората с Herbalife. Станете Independent Herbalife Distributor, тел. 07757698519 (снен 16.00 часа)

(173) Търсят се певичка и сервитьорки с опит за български ресторант, моля желаещите да се обадят след 15.00 часа на тел. 02072635902

Търся се учител по плуване за работа на full-time и part-time.
Трябва да говори добре английски, да има необходимата квалификация и да умее да общува с деца.
Тел. 079442367614
mxtswim@googlemail.com

(170) CLEANAGENCY LTD набира жени за работа в почистването, NIN, self-employed, proof of address, английски, тел. 07852442436

(181) Cosmopolit Cleaning LTD набира жени за работа и carpet cleaning subcontractors, необходими са добър английски, NIN и self-employed документи, тел. 07503978883 (от 9.00 до 19.00 часа)

(195) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа

(173) Snowdrop Cleaners набира жени и момичета в сферата на почистването, необходими са говорим английски и self-employed документи, добро заплащане, тел. 078 866 674 99 (от 10 а.п. до 7 п.м.)

УСЛУГИ

ФРИЗЬОРСКИ, КОЗМЕТИЧНИ
(175) Професионална фризьорка прави мъжко, дамско и детско подстригване, боядисване, кичури, официални прически, моля

PRIME ADVISORS
ПЕЧЕЛИТЕ ПО-МАЛКО ОТ £250 НА СЕДМИЦА?
ДЪРЖАВАТА ВИ ДОПЛАЩА ДО £50/WEEK!!!
ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА!
0207 511 3404

(174) Търся ськвартирантка за голяма двойна стая, обзаведена и с интернет, аз почти не живея там, тел. 07960079114

(174) Търся се ськвартирант за двойна стая в близост до Walthamstow Central Station, хубава градина, БГ ТВ, интернет, £50 седмично с включени сметки, тел. 07738301037

ТЪРСЯ

(175) Търся двойна стая за трима души в къща с градина, на приемлива цена в районите Woolwich, Plumstead, в близост до автобусна спирка на No 291, тел. 07533227610

КВАРТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(174) Давам идеална стая с изглед към градина за двойка или семейство (без деца) на 3 мин. от Wood Green Station в къща след основен ремонт, нови мебели, баня и кухня, интернет, БГ ТВ, безплатен паркинг, градина и всички удобства за спокоен живот, тел. 07786967299 (вечер)

(175) Давам квартири (легла) под наем за мъже, момчета, двойки, семейства, жени и момичета (по възможност - непущачи), търсещи спокойствие, уют и чистота, точно до Turnpike Lane Station, Зона 3, в близост до голяма автогара и много евтини магазини, изгодни цени, тел. 07900031491

(175) Давам двойна стая под наем на North Finchley (Woodside Park по черната линия). Българска телевизия, интернет, голяма градина, хол и кухня. На 10 мин. от квартирата има

Давам под наем единична стая на 2 мин. от Plaistow Station, £ 67 на седмица, с вкл. сметки, отлични условия, тел. 07810205096

единична стая в района на Cricklewood NW2. Добри условия, удобен транспорт. Единичната стая е свободна от 13 септември а двойната - от 19 септември. За повече информация - тел. 07919250271 или 07944392514

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891813 и 07912891814

(174) Давам двойна стая под наем на 3 мин. от Wood Green Station, в къща с БГ ТВ и интернет, тел. 07968073004

(173) Давам единична стая под наем на Palmers Green в просторна къща, включени сметки и интернет, много удобен транспорт, тел. 07790393170, Валентина

(173) Давам единична стая в района на Niesden, тел. 07588624233

(173) Двойна стая в Северен Лондон, £120 с вкл. сметки, или за сам човек - £80 седмично (за предпочитане - жена), тел. 07727662086

**G&S
AUTOS**



▲ Извършване на международен превоз на автомобили, строителна, селскостопанска и специална техника.

▲ Транспорт на едрогабаритни товари и стоки.

Tel: 07588 265 295

РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ
УСТАНОВЯВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕТЕ
Web design & development
ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
Laptop LTD - Българската IT компания
www.laptopabg.com
Офис: 0208452890, Мобилен: 07533428642
63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DR

системи и обивановени сатели-
ти, тел. 07899917634, Жоро
(180) Сателити - мон-
таж и настройка, пълен

всяко време, Румен
(173) Транспортни услу-
ги в UK, 24 часа транс-
порт до всички летища, тел.

07733833070

(173) Транс-
порт до и от
всички летища,
тел. 07882028507
ЛЕКАРИ

(191) Д - р

Василев - опитен лекар,
специалист-невролог, тел.
07792966069

(173) Дипломиран кинези-
терапевт предлага лече-
ние при болки във врата,
гърба, кръста, както и при
други оплаквания, свързани
с опорно-двигателния
апарат, тел. 07594231782,
Иван Иванов

(191) Професионална по-
мощ при болки във врата,
гърба, кръста - "секнат
кръст", мускули и стави,
с акупресура масаж. Ди-
пломирани масажист в The
College of Chinese Medicine
и член на Асоциацията
на акупунктуристите във
Великобритания, тел.
02088802131 и 07903187649,
Денко Татарлиев

VEDNAGA
.com
Вашите обяви
Безплатни обяви от и
за българите в UK!
Вече и чрез sms от
вашият телефон!
076 2480 2489

**WEB DESIGN
LOGO & PRINT
FREE HOSTING &
.CO.UK domain**
www.cosmopolitdesign.com
M:078 7097 3590

УРОЦИ

(173) Учител-филолог
дава уроци по английски и
руски език, на всички нива,
тел. 0789449803

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(188) Търся деца за гледа-
не, може и възрастни хора,

ИЗМУКВАНЕ
БОЯДИСВАНЕ
ПОПИРАНЕ
АУСПУСИ
ЗАВАРКИ
БОЯДИСВАНЕ НА ЛЕТИ ДЖАНТИ
ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА
ВСИЧКИ МАРКИ И МОДЕЛИ
БЕЗПЛАТНА ЗАСТРАХОВКА ПО ВРЕМЕ НА РЕМОНТ
VVV MOTORS LTD
Unit 4, R/O I60 Town Road, Edmonton, N9 ORR
ИВАН ЮЛЕВ - 07850154553, 07943873795
info@vvvmotors.com

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване



CAFÉ BAR
OLIMP
ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА
373A High Road,
Tottenham,
London
N17 6JQ
Tel: 020 8867 7938
OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE
Кафе Бар ОЛИМП Търси Певица
За Контакт Тел: 020 8801 7938

Югозападен Лондон, тел.
07773716269

(124) Гледам деца
през деня, Cricklewood.
07869332713

ПРОДАВАМ

(176) Продаваме готови
апартаменти в Слънчев бряг
на изплащане, 50% сега, оста-
налите на 24 месечни вноски
без лихва, тел. 07595727676,
www.properties4people.eu

(180) Продавам апарта-
мент в Поморие на първа
линия, с тераси, на 20 метра
от морето, обзаведен, тел.
07894016177

(173) Clearance-sale: tv
hitachi 28 with tv table tv box
25f, fridge freezer thorn 15f,
black leather office chair 10f,
child car seat 9m-11years 5f,
tel. 07908015628

Calibre
INTERNATIONAL
Temporary and Permanent
positions
Experience
not essential!
Urgently recruiting, top rates paid weekly:
• Room attendants
• Housekeepers/Floor supervisors
• Housekeeping Managers
• Public area cleaners/Porters
• Waiters/ess
Call us on 02078392233
george@calibreinternational.co.uk
11 Charing Cross Road
Nearest Tube: Leicester Square
www.calibreinternational.co.uk

Taxi Private Drivers
За всяко посещение + 3-5£ паркинг,
тел. 07789502270, 07956337770

За повече информация : www.best-vision.co.uk/r52/airports.html

Пощ. код	LHR: Heathrow/£	Gatwick/£	Stanstead/£	Luton/£	London City/£
W1-14	30	48	53	45	27
NW1-11	32	50	53	46	30
EC 1,2,3	40	50	50	52	25
WC 1,2	34	50	50	50	25
E 4-18	45-50	60	50	55	28
SE 1-11	34	50	52	55	30
SE 5,14,15,16	40	53	56	60	30
SE 19,20,22,24	40	53	55	60	30
SE 2, 3, 4	48	50	60	69	35
SE 6,12,13,18,21,23,26					
N 1,2,3,6					
N 10,19	35	55	52	45	30
N 21,22	43	60	52	52	35
N 4,11,12,13					
N 14,16,17	40	58	52	52	33
SW 1,3,5,6,7					
10,11,13,14,15	30	50	60	60	28

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

маска и вежди на приемли-
ви цени по домовете, тел.
07533227610, Краси

САТЕЛИТНИ
ПРИЕМНИЦИ

(177) Поставяне и на-
стройка на сателитни прием-
ници в лондон и околността,
изгодни цени, поддръжка и
дългосрочна гаранция, тел.
07818413663, Юлиан

(175) Монтаж, инсталиране
и поддръжка на дигитални
приемници, моторизирани

Транспортни
услуги
само в UK
с голям ван,
до 1500 кг.

Тел. 07983509453
02072540581

Новият български склад за хранителни стоки в Croydon
Предлагаме ви голямо разнообразие от храни,
подправки, консервни продукти, напитки и алкохол от
веднъж бълг.производители
Заповядайте!

BULGARIA FOOD

102-103 Tamworth Rd
Croydon, London CRO 1XX
Тел./Факс : 0208604 1163
Моб : 0779191410
bulgarianfood@yahoo.co.uk

ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ тел. 0780 94 380 42
ЗА ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА В UK:

UTR, NIN, CSCS, Yellow card, LTD регистарция,
банкова сметка, смяна на шофьорска
книжка, попълване на формуляри,
вървяне на данъци и кандидатстване за помощи.
Възможности за трудоустройство САМО ЗА НАШИ КЛИЕНТИ

**Какви са Вашите Възможности
за получаването на:**

- Child Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Benefit
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143

Елена Тодорова
Главен Ипотечен Брокер
Index Financial Services Ltd
"За хората е важно да знаят, че човека от другата
страна на телефона е компетентен и може да ги
посъветва каква ипотека или застраховка е
подходяща за тях. Не се колебайте да попитате
вашия брокер дали е квалифициран да дава
съвет и дали е независим, т.е. дали работи за вас,
или за финансовата институция!"
Обадете се сега за личен съвет
на български език на 07949 993549
или пишете до elena@indexfs.co.uk
Index Financial Services Ltd is authorised and regulated
by the FSA, FSA registration number 222570

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околности. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

(175) САТ квалифициран счетоводител – счетоводства на Ltd. компании – цена от £220, тел. 07530595677

(174) Права застраховки на автомобили, бусове и камioni, на супернизи цени, доказване на clean bonus, тел. 07515477260, Деяна

(175) Счетоводство – връщане на такси онлайн до 2 седмици, помощ за документи, банкови сметки, само с лична карта и паспорт; Tax Office регистрации – за работа в строителството (CIS), CSCS карти – изпит на български език; NI номера; Home Office регистрации за работна карта; счетоводство – връщане на такси, тел. 07894016177, 07786385886

БГБЕН не носи отговорност за достоверността на обяви, свързани с услуги, извършването на които изисква регистрация на фирми в съответните органи които ги контролират. Като например попълване на BR1 Форма към Home Office изисква регистрация в OISC, ако извършават не е член на някоя адвокатска колегия.

АВТОУСЛУГИ

(175) Автоелектротехник – ECM, ABS, airbags и др., съдействие за М.О.Т., компютърна диагностика, тел. 07967863048, Иван

ЗАПОЗНАВАНЕ

A very warm welcome in London, a nice house to stay, English Lessons, U got it? Coming to London to live and work/study? A single nice gentleman, 37 English College Lecturer/Linguist

will help you with English/ Accommodation, show you nice places in London. I am kind, honest, single, never married and romantic. Please email chichago777@hotmail.co.uk

Симпатичен, честен и коректен българин, висок и интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, тел. 07709123479, Стефан

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 07939961496, Марио Сладура

Търся интимни удоволствия с дами, обадете се на

Набирам МОМИЧЕТА за ЕЛИТЕН ЕСКОРТ и работа в стрийптийз барове.
Тел. 07556309673

тел. 07840267232

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел. 07543609155

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте SMS на тел. 07556362203, моля само за сериозни дами

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистоплътен и разкрепостен, желае запознанство с незакръпена и освободена дама, тел. 07551431657, Жоро

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умееща да уважава

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

човека до себе си, petko74@abv.bg

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. 07595835757

Търся сериозна връзка с дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обаждания и SMS-и, тел. 07716843923

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. 07907903381

Мъж на 41 г., 168/75, търси запознанство със жена, останалото ... времето ще покаже, тел. 07502407212

На 40 години съм, търся дама от 20 до 30 г. за съвместно съжителство и сериозна връзка, със съдействие за работа и финансово подпомагане, тел. 07501021465, Владо

Млад, готин, на 26 г., предлага секс услуги за дами, ако си сама или ти е скучно къщи, обадете се, 447901625183.

Търся запознанство със сериозен мъж между 45-50 години, обаждайте се след 19.00 ч на тел.: 0752409873

Заповядайте на редовните богослужения на Българска Петдесятна Църква!

Адрес: Axe Street
Barking IG11 7LZ
Зад супермаркет LIDL

Всяка събота
от 18:30
тел.: 07950347110

Alex Development Ltd.

- Self-employed (UTR) and (CIS) регистрации в Tax Office
- CSCS Card, NI Number, откриване на банкова сметка
- Yellow / Blue карти, ILR визи от Home Office
- Смяна на BG / UK шоф. книжки
- Приравняване на дипломи, преводи, писма, потвърждение на форми
- Tax Returns за Self-employed
- Всичко за LTD company: откриване, годишно счетоводство
- Всички видове банкови
- Бързи и сигурни преводи на пари до/от България
- Адвокатски, визови, счетоводни и бизнес консултации

www.alexdevelopment.co.uk info@alexdevelopment.co.uk
13 Paisley Road, Wood Green London, N22 5RA
Тел: +44 2088 898692
+44 7786 967299
+44 7954 808634

noahneo37@hotmail.com , тел. 0774 3929 144

Nice, single man, 35, British, never married, English College Lecturer, Part-time Immigration worker, good situation, and nice house in London, easy going, christian, honest and kind would like to meet a nice lady 19+ for a sincere relationship leading to marriage. Also help with English/ Accommodation in London if needed. Only serious replies to noahneo37@hotmail.com / Tel: 0774 3929 144

35/167 см., търся жена от 27 до 35 г. с цел приятелство, а след време и нещо повече, моля без обаждания, ще отговарям само на SMS-и на тел. 07513934041

Търся жена за сериозна връзка, до 35 години, тел. 07513934041

Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. 07896761377, Диана – след 19.00 часа

Младомомче търси жена с цел запознанство, тел. 07902097162

Търся си любовница на всякакви години – от 20 до 50, тел. 07712222410

Голямо момиче на 35 търси мъжа на живота си.

Квалифициран счетоводител (BSC, CAT) :
- self-employed - £80
- Ltd. company - £270
- Откриване на Ltd - £75
- Регистрация в Tax Office - £25
07894668847,
07738272721

Трудно ми е да те намеря. Моля те, обади ми се! 077 4566 3820

Разпускателни масажи само за момичета и дами по домовете, full privacy, 078 7700 5067

Търся жена до 40 години за секс, а може и нещо по-посветено, тел. 07530095559

Търся момиче от 18 до 25 години за секс, ако си допаднем, може и нещо по-посветено, тел. 07518638078

Разведена, 52 г., търси сериозна връзка с мъж отговорен и умеещ да обща истински, моля за сериозни обаждания, 078 5526 3430

Привлекателен 34-годишен мъж търси дама за екскурзии из Европа (дискретност), тел. 07971338706, Николай

33-годишен търси сериозна връзка с дама от 20 до 30 г. с цел брак, 07712222410, Алекс

Нов магазин за стоки от Източна Европа! Български хранителни стоки и вестници

286 Barking Road, Barking E6 3BA

Фирма извършва превоз на:
● **АВТОМОБИЛИ**
● **КАМИОНИ**
● **Микробуси**
● **Мотоцикети**
● **Багаж**
До България и обратно.
Цени по договаряне.
07900551285, 07973169799

Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices

from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ. Чекът да бъде платен до PA EVENTS LTD.

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

0907 704 4136
(£1.50/мин независимо от оператора)

Изпратете SMS на **81616**
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана.

Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити
03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни;
06 - Работа предлага; 07 - Работа търси.

Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem.....
bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

Всички изпратени SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Голямото ужилване

Осем млн. лева данъци скриха футболните клубове

ЦСКА е рекордьор, пловдивските отбори също са на червено



Извадих всичко на чисто, когато поех ЦСКА. И г-н Стефанов беше лично уведомен като зам.-шеф на НАП, опита да се защити Сашо Томов, след като Яне Янев го призова на публичен дебат

УКРИТИТЕ ДАНЪЦИ ЗА ПЕРИОДА 2006-2008 г.

Отбор	Сума
ЦСКА	2 145 843 лв.
Марек	1 556 278
Локо (Пд)	1 189 669
Ботев	1 179 923
Берое	543 245
Спартак	318 524
Литекс	227 009

В списъка, но с по-малки суми, са още Миньор, Локомотив (Сф) и Белашица. Приключилите ревизии на отборите от "А" професионална футболна група, Българския футболен съюз и Професионалната футболна лига показват, че футболните клубове са скрили данъци за 7,8 млн. лева. Четири от проверките са установили задължения над 1 млн. лева, каза изп. директор на Националната агенция за приходи Красимир Стефанов. Шефът на Комисията за борба с корупцията в парламента Яне Янев отказва коментар, но посочи, че "отличник" е ЦСКА. Укритите данъци от "червените" са в размер на 2 145 843 лева. В черния списък следват Марек, Локомотив (Пд), Ботев, Берое, Спартак (Вн) и Литекс.

Ревизиите са установили, че някои от футболните клубове са отчели неправомерно загуби общо в размер на около 3 млн. "Възможно е четири години отборите да са били изрядни, а задълженията да са натрупани за една", обясниха данъчниците. Те ще връщат ревизионни актове на нарушителите, а до броеви дни ще публикуват имената на клубовете и в страницата на НАП в интернет.

Кр. Стефанов и вицепремиерът Симеон Дянков запознаха премиера Бойко Борисов с резултатите. "Премиерът не беше кой знае колко озадачен, защото е обществена тайна какво се случва в нашите футболни клубове", обясни шефът на НАП. Доклад вече е внесен при главния прокурор Борис Велчев и парламентарната Комисия за борба с корупцията.

Задават се проверки на собственици на клубове и футболисти, в които ще се включи и прокуратурата. "В момента един от популярните собственици се проверява като физическо лице", разкри Стефанов.

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз до България и обратно.
Сигурност и коректност.
£1,10/kg

07746471629, Иван

PROXIMA CONSTRUCTION Ltd

- Self-employed (UTR) and (CIS) регистрация в Tax Office
- Национален осигурителен номер (NIN)
- Откриване на банкова сметка
- Приравняване на дипломи
- NVQ курсове

Вземете своята CSCS карта с наша помощ!

Безплатна регистрация за работа на строителни обекти в Лондон на www.proximaconstruction.co.uk

13 Paisley Road, Wood Green London, N22 5RA
Премияно време: всеки ден 9am-5pm (с уговорен час)
Tel: +44 2088 898692
+44 7786 967299
+44 7954 808634

HAMPSTEAD HELPERS

Full-time or part-time cleaners needed for cleaning agency based in North London, good rates, experience necessary, must understand or speak average English.

Please call Francis or Rosie during office hours from Monday to Friday.
Tel. 02083497201 or 07956308124 (9 a.m. - 5 p.m.)

Бойко: Ще стигнем докрай

В разследването на футболните клубове ще отидем докрай, обеща премиерът Бойко Борисов. "Държавата може да приеме в един момент да помог-

не на клубовете, но официално, с решение на парламента и на Министерския съвет. Да се крие, да се лъже по този безобразен начин, обаче не може", отсече

Борисов. По този начин се опорочава системата и се търси евтина печалба, като на първо място се пренебрегват интересите на феновете.



Според премиера срамно и пародийно за всички българи е да се подхожда към футбола по този "безобразен начин", най-малкото защото напрежението след феновете създава напрежение в държавата. По повод информацията, че футболистите се осигуряват на 220 лв., министър-председателят коментира, че скандалите във футбола приличат на всички останали, които севиха след идването на новото правителство. "Съжалявам. Все едно държавата сега почва от нас, че 20 г. нищо не е правено. Където и да пипнеш, се е загнездила фалшива, корупционна схема, която трябва да се разничи докрай. Дали в правителствените самолети, или във футболния клуб - навсякъде е същото. Но колкото и да ме мразят, така ще действам", отсече Борисов.

Още за скандалите в БГ футбола - на 28 стр.

ТОДОР БАТКОВ:

Ако трябва по земята ще лазя, но скункса ще го изядат онези, знаем ги кои са



Спрях с цяло предприятие, за да храня тези хубостници, призна собственикът на Левски Тодор Батков

Интерпол погва душманите на Левски

„Сините“ изпратиха видео и снимки на двамата бандити

Мафиотите, които удариха Левски преди дербито с ЦСКА, ще си получат заслуженото. Органите на реда ще тръгнат незабавно по техните следи, обявиха от „Оперативно международно полицейско сътрудничество“ на МВР. Тя обединява двете международни бюра Интерпол и Европол. Изкавше се само жалбата на Левски до прокуратурата, за да се действа. „Сините“ вече внесоха документа. Той е придружен със снимков и видеоматериал на двамата бандити, които са посетили офиса на Тодор Батков, представяйки се за мениджър и служител на Рубин (Казан). „Имената може и да се сменят, но лицата - трудно“, заявиха от „Герена“.

От „Оперативно международно полицейско сътрудничество“ обявиха, че имат

опит в разследвания, свързани с хазарт и спорт. „След като пристигне жалбата при нас, тогава уведомяваме колегите и се задействат местните разследващи органи. Имаме много подобни случаи“, казаха от дирекцията.

Букмейкърите, където са правени залозите за мача в Азия, ще бъдат проверени. „Важно е колко хора и откъде са залагали за срещата“, допълниха от полицията. Както е известно, парите, които са хвърлени за мача, са довели за рязкото падане на коефициента за победа на ЦСКА преди началото на срещата. „Номерът е дело на хора с много пари, но въпреки това има как да се проследят“, потвърдиха още веднъж запознати с подобни измами.

Собственикът на Левски Тодор Батков прогнозира. Точно три денонощия след унищителната загуба от ЦСКА с 0:2 и невероятните „трансферни“ приключения на четирима „сини“ футболисти в Москва босът беше изловен от репортери при завръщането му от чужбина на Аерогра „София“. След кратка гонитба и боричкане с охраната, Тодор Батков застана пред камерата и отсече: „Онези ще си получат заслуженото! Ако трябва по земята ще лазя, но скункса ще го изядат.

Ще са както имам предвид. Ще спазим закона! Знае м ги кои са. Поне главните действащи лица и българските им помощници ги знаем.“

Това заяви очевидно раздразненият Тодор Батков по повод перфектния номер, който беше скроен на отбора с „трансферите“ на четиримата най-добри футболисти на Левски - Дарко Тасевски, Живко Миланов, Юсеф Рабех и Зе Соарес. Заради уж преминаването на тези играчи в руския Рубин (Казан), те пропуснаха

дербито с ЦСКА и Левски загуби безславно. След това се оказа, че всичко е партенка и финансовият шеф на „сините“ Константин Баждевек е водил футболистите за зелен хайвер в Москва.

„Беше преклено добре изпипано всичко, но ще си получат заслуженото виновниците - призна Батков. - Аз съм правил колосални сделки в България за минали през мен. Трите продажби на Мобил Тел направих аз. Сделки за стотици милиони. А се

вързах на тези трансфери! Естествено, че сега поемам вината.“

Собственикът на синия клуб не отрече, че има дългове, но те са към банки. „Обезпечени са, обслужвам ги - заявя той. - Едва ли в България има някой бизнесмен, който да няма кредити. Всеки има заеми. Слава Богу, банките знаят как да ги дават. На никого, извън банките, не дължа нищо. Заради тази криза съм спръл цяло предприятие, за да храня тези хубостници - футболистите!“

Чорни още вярва на Батков

Бившият собственик на Левски Майкъл Чорни застана зад приемника си Тодор Батков по повод гафа с минимия трансфер на четирима от асовите на „сините“ в шампиона на Русия Рубин (Казан). „И аз бих се хванал на тази вълна. Всички знаят, че не само Левски, но и целият футбол в България е в тежко положение. Офертата е дошла, като мениджърът е бил в Испания, и той е решил, че това ще е добро финансово изпълнение за отбора“, заяви Чорни в телефонно интервю за БНТ. Живеещият в Израел руски милиардер смята измамата за професионална и било нормално да заблудят всеки, дори и Тодор Батков, който обаче още заслужава доверие. „Били са професионални мошеници. Тази случка действа

силно върху отбора. Когато разбрахме, че всичко е фалшиво, това определено действа на морала на тима. Не знам защо стана точно преди дербито с ЦСКА, но феновете трябва да се успокоят. Батков прави всичко по силите си за тима. Левски ще се оправи в шампионата“, допълни Чорни.

Междувременно стана ясно, че титулярният вратар на „сините“ Георги Петков е заминал за преглед в Мюнхен. Той получи контузия в рамото по време на дербито, загубено от тях с 0:2, и бе заменен от Цветан Димитров. Младокът ще пази срещу Черноморец в неделя, защото другият резервен страж Божидар Митрев ще сваля днес гипса от контузената си ръка. Той пък се контузи преди мача с ФК Баку

от III предварителен кръг за Шампионската лига. Френският халф Седрик Бардон пък поднови заниманията с шампионите. Заради контузия в бедното той не игра срещу ЦСКА.

50 млн. лева губи хазната ни от залози

Около 500 млн. лв. годишно изтичат от страната чрез залози в чужди сайтове в интернет, върху един от които падна съмнение за случая с карето от Левски. Данъкът върху хазарта е 10% и така хазната губи около 50 млн. лв. годишно, сочат разработките на полицията. За да влязат тези пари в бюджета, всички залози в интернет трябва да се правят само в регистрирани в България сайтове. Но само една забрана да се залага в чужди сайтове няма да реши проблема, категорични са експертите от бранша. Подобни ограничения например действат в Италия и САЩ. Но и там не успява да се преборят с изтичането на пари.

В Италия например са забранили достъпа до около 16 хил. сайта. Задължение на доставчиците на интернет е да парират опитите да се влиза в тях. Но много бързо мрежата е била запълнена със сайтове със същото съдържание, но формално с друг адрес.

Така на практика забраната не може да се приложи. Подобни проблеми имат и в САЩ. Там банковата система е много по-развита и на трезорите е забранено да превеждат пари на задгранични сайтове за хазартни залагания. Но за американците не е проблем да си вземат банкова карта от Швейцария и да залагат чрез нея.

ВАЛЕНТИН МИХОВ:

Няма проблем с проверката на данъчните

Президентът на ПФЛ Валентин Михов заяви, че проверката на данъчните само ще помогне на българския футбол, а няма да нанесе вреди

соката и не би трябвало да има проблем, когато даден клуб си разсрочи плащането. Ако някой е направил нещо страшно нередно, ще си понесе заслуженото“, коментира Михов.

Шефът на лигата не пожела

да коментира твърденията, че в родния футбол се перат пари: „Много неща се говорят. Говорят, че перачите на пари подпомагат и партиите. Много неща се говорят, но аз мога да коментирам, когато има доказателства.“



Кой е следващият?

„Не виждам никакви проблеми. Имало е грешки, но клубовете издължават своите задължения към държавата и не виждам в това престъпление. Така следващия път няма да бъдат направени такива грешки. По този начин държавата ще си събира всичко и повече проблеми няма да има. Искам да ви кажа, че съответните европейски органи констатираха с тревога, че например в Полша и Унгария не е ясно на сто процента откъде идват доходите на футболистите. За Испания пък става дума за половината от доходите. Ние тук говорим за 8 000 000 лева. България изобщо я няма сред първите в тези класации. Разбира се, футболистите и клубовете трябва да декларират всичко и да си плащат задълженията, както го правят всички останали граждани. Данъчните просто трябва да покажат на-

След 23 дни в Токио гигантите излязоха на дохиото във Варна

След приключването на 23-дневния лагер на двамата ни сумо национали Иван Качаков и Михаил Илиев в школата на Токийския университет те се насочиха към Варна. 140-килограмовият Иван и 30 килограма по-лекият Михаил изкараха доста тежки тренировки в Токио, като последните два дни ги съчетаха с гледане на живо на схватките на най-големите в зала Риогую.

Там те подкрепиха българския одески Котоошу и видяха голема победа и загуба на Големия есенен турнир за Купата на Императора, а също така петия успех в Токио на бившия им съотборник Даниел Иванов - Аойма.

Лагертът на нашите бе част от подготовката им за международния турнир "Сумо Гранд При Варна" на 25 септември. Тогава двамата показаха в Двореца на културата и спорта какво са донаучили в родината на древния спорт, както е ефектът от живота сред японски и монголски търсещи влизане при професионалистите сумисти.

10 дни с тях се подготвяше и изпълнителният директор на БФСумо, капитан, треньор и менажер на националния тим Петър Стоянов. Вожда пре-



Нашите състезатели на международния турнир "Сумо Гранд При Варна"

крати с два дни по-рано пребиваването си в Япония, защото във Варна го чакаха финални организационни въпроси около предстоящата надпревара край морето.

Със статута на специални официални гости участие взе президентът на Република България Георги Първанов, както и министърът на физическото възпитание и спорта Свilen Нейков.

Треньорът
Нешич се надява
тайно на място
във финалната
четворка



Волейболистките гонят влизане в Топ 8

Женският национален отбор по волейбол отлетя за участие на Европейското първенство в Полша. Сръбският селекционер Драган Нешич обяви, че основна цел пред отбора е място между най-добрите 8 отбора на континента, но той тайно се надява момичетата му да попаднат във финалната четворка. Нашите започват в група С в Бидгощ срещу Русия, Беларус и Белгия. Първите 3 тима продължават във II фаза.

«Имахме 5 месеца за състезания и подготовка. Отпаднахме в квалификациите за Световното. Резултатите в последните контроли също не притесняват. На миналото европейско завършихме 10-и и ще се опитаме да се качим нагоре. За да минем групата, трябва да се качим поне с 2 места. Хубаво е, че започваме срещу фаворита Русия. Моите момичета се надхвърлят повече, когато играят със силни отбори. За първия мач сигурно няма да използваме второ либеро. Относно спънниците ни не мисля да ги анализирам подробно, но на мен ми хареса една фраза, която каза Пранди, че преди да анализираме нашия отбор, трябва да анализираме противниците ни. Отборът

на Русия е световен шампион и има най-добрите състезателки в света. Белгия и Беларус също не са за подценяване. Моят отбор игра така, както аз искам срещу Испания в решаващия мач за класирането ни на Европейското първенство. Срещу Сърбия пък моите момичета направиха само три грешки в нападение. Да направим само три грешки срещу такъв отбор, е наистина изключителен успех», коментира сръбният. Той призна, че тайно се надява отборът да надскочи себе си и да намери място във финалната четворка. «Предпочитам обаче да тръгнем с по-малка кошница, пък каквото стане. Във всеки случай волейболистките имат потенциал да се класират в Топ 4, но на следващото европейско. Тогава ще настъпи времето на момичетата, които завършиха четвърти в света.

Избранничките на Нешич: Габриела Косева, Ева Янева, Елена Колева, Елица Василева, Илияна Петкова, Кристина Колчагова, Любка Дебърлиева, Мария Филипова, Радостина Кицигой, Страшимира Филипова, Тания Събокова, Цветелина Заркова.

2 000 000 лв. струва WRC на България

Ако има суперспециален етап в София, ще трябва още милион

Два милиона лева ще са нужни за организирането и провеждането на националното рали «България», което през следващата година ще бъде за първи път кръг от световния рали шампионат (WRC). Това обяви председателят на Българската федерация по автомобилспорт (БФАС) Георги Янакиев на пресконференция по повод одобрението на кандидатурата на страната ни на 16 септември. Това обаче е необходимата сума, ако ралито мине без суперспециален етап в София.

«Още през 1994 г., когато президентът на ФИА Макс Мозли посети страната ни за първи път, се опитах да му внуша идеята да има кръгове от WRC и в по-малки страни като нашата - заяви Янакиев. - Това стана възможно през последните 2 години,

когато се въведе ротационният принцип. Така и ние получихме възможност за догодина. Това ще бъде голяма реклама

за България.» Янакиев разкри още, че експертите от ФИА, които са присъствали на тазгодишното състезание, са имали някои забележки относно сигурността и сервизния парк на рали «България», но като цяло Световната комисия дружно е одобрила мястото на страната ни в календара.

Зад ралито застава твърдо държавата в лицето на спортния министър Свilen Нейков, който заяви, че ще се ангажира да направи каквото може за организацията. «След като сме получили такъв шанс, трябва да направим всичко необходимо за ралито - заяви Нейков. - След 2-3 месеца ще стане ясно точно как ще се включи държавата и с какво ще помогне.»

Гришо разби словак в Търнава

Първата ракета на България Григор Димитров се класира за II кръг на тенис турнира от веригата «Чалънджър» в Търнава, Словакия (62 000 евро). На старта хасковията, който е поставен под номер 16, отнесе с 6:3, 6:0 Камил Чапкович (Слвк). Това е първа победа на клей през 2009 г. за Гришо, който имаше 4 загуби от 4 мача на тази настилка през сезона. С успеха тийнейджърът си осигури 8 т. за ранглистата на ATP и 1100 евро. След това

Димитров и Теймураз Габашвили (Рус) срещнаха Роман Йебави (Чех) и Андрей Мартин (Слвк) в I кръг на двойки.

Две български двойки пък се класираха за 1/4 финалите на турнира за жени «Интерхотел Сандански Къп» (\$ 10 000). Сестрите Хюлия и Лютифия Веливи починаха в I кръг като поставени под номер 2. Тания Германлиева и Десислава Младенова победиха с 6:4 6:1 Лиана и Виктория Тодорови. Анита Палийска и Мария

Тончева отстъпиха с 5:7, 1:6 на италианките Рафела Бинди и Федерика Градиозо. Велина Иванова и Маргарита Василева пък отпаднаха след обрат с 6:2 3:6, 1:10 срещу австралийските сестри Анелизе и Бианка Тейлър. Кристина Георгиева и Веселина Иванова играха също в I кръг срещу Алина Петраш и Анастасия Степу (Молд).

Това е второ издание на международния турнир за жени, който се организира съвместно от БФТ и ТК «Интерхотел Сандански».

AuraCall се извинява на своите клиенти, които са изпратили думата BGBEN за получаването на 5€ кредит при ползването на нашата услуга за позвъняване до България. Правилната дума за въвеждане е BULGARIA. Допуснатата грешка в нашата система вече е коригирана. Моля всички наши клиенти, на които им се е наложило да изпитат това неудобство да се свържат с нас на тел. 02084974622.

Звъннете вкъщи България

1.9 от 1p/мин*
от мобилен телефон

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

Bulgaria 15p/min USA, Canada 1p/min

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите E5 кредит

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането.

Наберете 020 8497 4536*, а след това търсеният от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

www.auracall.com/bgben
Helpline: 020 8497 4622
Supporter of:

auracall
CALLING THE WORLD

- Колеги, знаете ли какво е общото между статистиката и прашките?

- Извинете, колко гори тази кола?

- Госпожо, аз имам въщи сборник с една много трудна задача, ще го донеса да ми я решите.

- Како е тръгнало, донеси ако имаш
и нешто за пране, да ти го изпера.

- Работата със студенти като вас си има и добрите страни... Винаги бих имал успех, ако се кандидатирам някъде за звероукротител или в някой цирк...

- Времето днес е импотентно - пръска елва-елва...»

Детето скача в кушетката, държи се с две ръце за решетката, върти си главата във всички посоки и издава животински звуци...

Бащата казва окуражително:
- Браво, сине. Умен си, колкото майка си!

Майката ядосана:
- Я не обиждай детето!»
(В едно българско семейство)

След като изкачите хълма на третото склонение, пред вас ще се покаже необятната равнина на латинския език...

Преподавател в СУ по латински език

- Момчето, което извади меча от главата ми, ще стане крал!

Момиче с тежък махмурлук се обръща към компанията

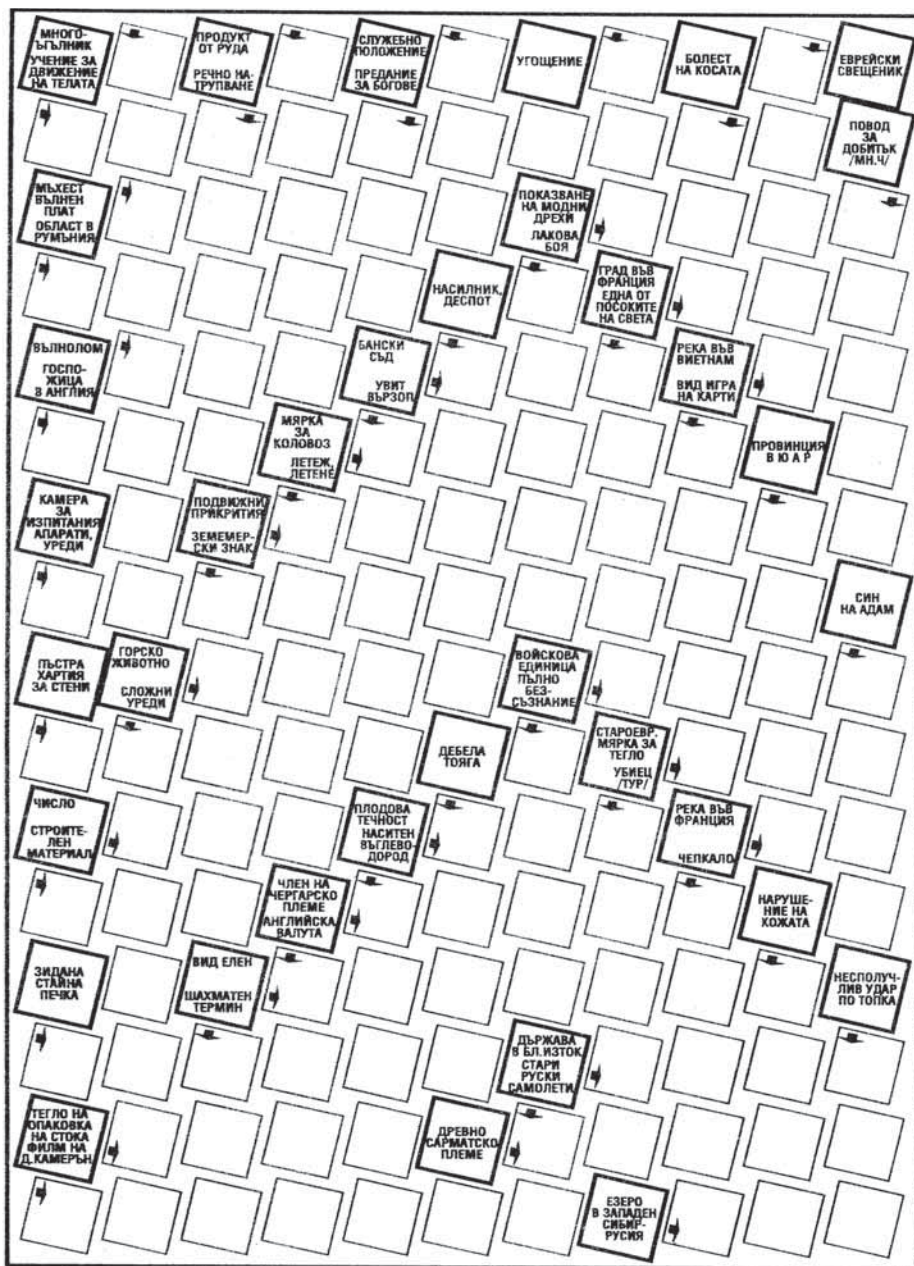
- В момента съм на 5 мин от «Орлов мост» пеша и на 20 - с тролея...

Дочут телефонен разговор в тролея

1111

Жената трябва винаги да се слуша - веднъж ще излезе права, ама не знаеш кога.

Ако Барби е наистина толкова популярна, защо се налага да ѝ купувате приятели?



2	1		4	3			7	
						8	5	
		4			7		1	3
					2		9	5
			8	1	9			
9	6		7					
8	9		5			7		
	2	1						
	3			7	8		6	9



- Млади момко, не ме гледай така в очите! В моя празен поглед няма да прочетеш нито едно спрежение на глагол от трета група... В учебника гледай, в учебника!

**Г-н Карагеоргиев, преподавател
по френски език в НБУ-Албена**





СМЕХОТЕРАПИЯ

Два кораба се срещат в тесен канал. Единият - български, другият - американски. Не могли да се разберат как да се разминат. Единият капитан вика:

- Бегай у лево!
А американецът:
- Тоу лефт!
И така цял час. След дълго умуване капитанът на българския кораб влиза и пита:

- Абе знае ли някой от вас английски?

Всички се ослушват и само готвачът вика:

- Аз знам... малко!
Излиза той на палубата и вика:

- Ду ю спийк инглиш?
Всички американци реват:

- Йеееее!
- Ми бегай у лево!

Взимаш релса, круша, дале-
коглед, писната и кибритена
кутия.

Отиваш на брега на Нил.
Излиза един крокодил и почва
да те гони.

Багаш, багаш, багаш, той
почва да те настига. Хвърляш
релсата и ти олеква и набиращ
преднина. Той обаче пак те
настига. Хвърляш крушата и
тий като крушата не пада по-
далече от дървото, се качваш
на дървото.

Взимаш далекогледа, обръ-
щаш го и като погледнеш кроко-
дила, той ти се вижда мъртъв.

Взимаш го с пинсетата и го
слагаш в кибритената кутия.

Животните от гората пъту-
вали с влак до училището.
Веднъж другите животни ре-
шили да скрият чантата на
баба Меца. Тя, като видяла,
че я няма, много се адосала и
извикала:

- Веднага ми върнете чан-
тата!
- Няма да ти я върнем!
- Върнете ми я веднага!
- Няма да ти я върнем!
- Върнете ми я да не стане
като миналия път!

Животните се уплашили,
върнали я и я попитали:

- Ама, Бабо Мецо, какво ста-
на миналия път?

- Ами не ми я върнаха...

Младоженка посреща съпру-
га си:

- Скъпи, познаят какъв съм
ти стотвля!

- А може ли да гадаа, докато
обявам.

В една кръчма влизат мит-
ничар, дагънен и пожарникар.
Започва голям купон - ядене,
пие, веселба... От всички
по много.

Накрая се наканват да трыват.
Идва сервитьорът и казва: «350
лв.» Бавно се изправя пожарни-
карът и пита: «Мога ли да видя
разрешението от пожарната за
заведението?». Сервитьорът

смутено се връща назад, след
малко идва отново: «280 лв.»
Извазя се дагънният: «Мога
ли да видя четоводните книги
и да проверя касовия апарат?»
Сервитьорът смутелен: «Из-
винете» и пак се връща. След
малко идва за трети път и казва
плахо «200 лв.»
Митничарят го поглежда с

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации

10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват
правото на промяна в цените на
рекламните услуги, като се задължават
да обявят това на страниците на
вестника минимум две седмици по-
рано. Промените не вадят за вече
сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно
решение, ако искате вашата малка
бизнес обява да се откроява сред
останалите. Размерите на карето са 4
на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см.
Срещу сумата от 20 лири вашата обява
ще излиза в продължение на 4 броя
на вестника и винаги ще бъде четена
с предимство.

досада и казва: «Абе, добре бе,
двеста-двеста, ара давай ги, че
да трываме...»
Секретарка иска назаем пари
от шефа си:
- И ще ти ги върна, когато
можеи.

Двама шефове си говорят:
- Какво прави готината ти
секретарка?

- Уволних я. Извъртя ми
страхотен номер. Един ден вли-
зах в кабинета, а тя ме посреща
с «Имам една изненада за вас» и
излезе. След малко се появява
цялата ми дирекция на вратата,
носят цветя, бонбони, коняци.
Скандират «Честит рожден ден,
господин директор».

- Е, какво лошо има в това?

- Ами, аз вече се бях съб-
лякъл.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основни на карето в см:

> 4
> 8,4
> 12,8
> 17,3
> 21,5
> 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

Пълноцветна - £ 0.80 / кв. см

Черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на
Република България
в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870
060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00
-18.00
email:
info@bulgarianembassy.
org.uk
web:
www.bulgarianembassy.
org.uk
онсулска
служба при
Посолството на
Република
България в
Лондон
приемни часове за
граждани: понеделник -
петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова
телефонна линия за

запазване на приемен час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550
8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
**HOME OFFICE, GENERAL
ENQUIRIES**
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's
Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 030 1585
факс: 020 7273 3476
**IMMIGRATION &
NATIONALITY
DIRECTORATE**
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign &
Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
**INLAND REVENUE (данъчна
администрация),**

General Enquiries,
tel. 0845 300 3900
**Embassy of the Republic
of Bulgaria**
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 -
18.00
Consular Section
Phones:
24 Hour Automated
Booking System: tel. 090 6554
0750 (calls cost GBP
1/min)
24 Hour Visa Information
Service: tel. 090 6550
8950 (calls cost GBP 1/
min)
24 Hour Fax on Demand
Visa Application Form
Service: tel. 090 6554
0819 (calls cost GBP 1/
min)
Individual Inquiries on
Submitted Applications:
tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to
Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday
to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio,
FIBiol, FMBNAM
Hon Consul for the Republic
of Bulgaria in Scotland
(Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abertay.
ac.uk
www.
bulgarianconsulscotland.
org.uk

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
267, Vicarage Road, London, E10 7HQ
Реклажен: 0208 5581 731
E-mail: inbox@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

Отоговорен редактор за UK:
Евгений Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 558 1731,
тел. 0784 6496 968

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс + 359(32) 63 99 33

Отоговорен редактор:
Алия Ташева, 0898 780 561
jtashева@bgben.co.uk,
juliagrigorova@abv.bg

Редакционен екип:
Северин Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Нежди Халил
nhail@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Репортери:
Алия Русева, iruseva@bgben.co.uk, 07331010322,
Габриела Гоцева, ggotskova@bgben.co.uk, 07519436249,
Деница Букорештска, dbukureshtska@bgben.co.uk
тел. 0782881310

Координатор:
Нежди Халил
nhail@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Е. Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 558 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Ивайло Тончев



Мис България 2007 бе заснета в стила на Vogue

Сексапил сред
тонове метал

С визия по последен писък на актуалните тенденции и атрактивен стайлинг се представи Юлия Юревич в новата си фотосесия за списание Интро. Концепцията на фотосесията бе Юлия да бъде представена с визия, съобразена с новите тенденции на списания като VOGUE и NUMERO, които в момента представят жените модели изключително агресивно (прибрани коси, изчистен грим, скрити вежди). Тенденцията във сесиите е жената да влезе в ролята на силния пол, а мъжете да бъдат в позицията на слабите. Фотосесията е продължила над 10 часа (до 4 часа през нощта), кадрите от която могат да бъдат видени в новия брой на списание Интро. За реализацията на страхотните снимки са сменени 3 цялостни визии и близо 11 различни сета.

Снимките са заснети в околностите на София, в най-големия склад за метали на Балканите „Метал ЕМ“ (в Европа има само 3 такива), като бекграунд на ефектната Юлия Юревич са послужили огромни работи.

High Assistance Ltd
•Tax Office- Регистрация;Счетоводство;Tax Return
Self Employed, Limited Companies.
•CIS/CSG Card;Bank Accounts
•NI- National Insurance
•Home Office-Жълт,Син Сертификат
•CV; Бизнес Планове
Park House-111 Uxbridge Road
Ealing Broadway, London W5 5LB
Tel: 020 8514 1005/020 8512 1174
Mob: 077 06033805/07841581317

Читателска поща “БГ БЕН”

inbox@bgben.co.uk

Най-краткият път
до страниците на БГ БЕН

Румънки полудяха по нашия Орлин

Стоотици румънски момичета се наредиха на опашка за автографи пред чаровния Орлин Павлов в Брашов. Нашето момче с лекота обра оваците на финала на международния фестивал «Златният елен» не само със стилното си изпълнение на хит от репертоара на популярната група «Дирекция 5». Орльо демонстрира таланта си на превъзходен танцьор, с което плени публиката и предизвика изключителен интерес не само сред меди-

ите в северната ни съседка, но и сред дамите в публиката. Между познавачите, които го оценява високо, бяха Тициано Фери и виртуозният китарист Стив Вай. Лично го поздравиха румънските поп звезди Нико, Паула Селинг и младата Джазмин. Орлин получи предложения за няколко международни проекта. Изпълнители, мениджъри и продуценти го определяха като един от основните претенденти за Гран При на форума, в

който участваха 27 певци и групи от 18 страни.

Фестивалът, който е не по-малко престижен от «Евровизия», някога беше конкурент на «Златният Орфей». Хулио Иглесиас и Кристина Агилера са участвали в конкурса в началото на кариерата си. Гост звезди през годините са били Джеймс Браун, Кени Роджърс, Патрисия Каас, Далида, Кайли Миноуг, Даяна Рос, Шерил Кроу, INXS, «Скорпиънс», Рики Мартин.



Жоро Христов хвърли лекарите в ужас



Георги Христов опъна яко нервите на лекарите. Певецът решил да си направи абсолютен изследвания и бил качен на велоергометър, за да проверят съдречната му дейност. Преди да настъпи педалите обаче, Жоро не извадил от устата си обикновен син бонбон. Като се уморил от въртенето, слязъл и лекарят с ужас видял, че устните на звездата са синии. Той веднага го свалил от колелото и повикал

спешен медицински екип. Христов от своя страна абсолютен бил забравил, че е ял бонбони и е оцветил устните си с тях. Това му коствало безбройни разкарвания по доктори и дузина изследвания. Най-накрая му съобщили, че сърцето му е наред, и го оставили на мира. Оттогава е любовта на певеца към лекарите. Той не отказва и сега поканата им да пее на семинара им в Златни пясъци.



Азис излезе от “Матрицата”

Азис е като в «Матрицата» за най-новото си видео. Лентата се завъртя в петък в «Челюсти» на Диана Найденова по Нова телевизия. В екшъна се кипри и Малина. Азис, който е свалил поне 15 килограма от пицната си доскоро снага, е нареъкъл продукцията «Имаш ли сърце».

Режисьор е старият му приятел Людмил Иларионов, текстът и музиката са авторски. Автори на стайлинга на Азис са дизайнерката Зорница Първанова и коафьорите от модна къща «Агресия».

Глория, която тези дни е с нова визия за шоуто си на 22 октомври в НДК, празнува 15 години на сцената. Освен специално събрания бенд, фолкдивата ще има и трупя за модерен балет, и фолклорен



Разгадайте
символите

ВИЦЪТ

Пътува младо момиче в претъпкан автобус. До нея на седалката седи поп. На една от спирките автобусът рязко спира, момичето се залявява и сяда в скута на попа.

- Ох! - извиква тя.

Не е «ох», дъще, ами е ключът на манастира.

Вие имате бизнес.

Направете му подарък.

Подаръкът на умения маркетинг.

Предложете на всеки клиент, който идва във вашия офис, кантора, склад, ресторант, кафене безплатен брой на вестник БГ БЕН.

БГ БЕН

КАКВО ПЕЧЕЛИТЕ?

Възможност вашата услуга да бъде допълнително оценена с предложения бонус и полезна информация. Следващия път, когато клиентът потърси вестник БГ БЕН, вече ще знае със сигурност къде може да го намери. Заявете бройката, която желаете да ви доставим на тел.: 020 8558 1731 или на e-mail: ekaydamov@bgben.co.uk

ансамбъл. Няма да липсват и специални гости, чиито имена засега се палят в тайна. Сред обичайните заподозрени се очаква да бъде и Азис. «15 години пред публика нито са много, нито са малко, но пък са си мои и затова са ми много сладки. Мисля, че това е моята мисия.

От толкова години не участвам в сборните концерти на «Планета», сега моите фенове ще са особено доволни от концерта», признава Глория пред signal.bg.

